

isasurf

a better world through surfing

МЕЖДУНАРОДНАЯ АССОЦИАЦИЯ СЕРФИНГА (ISA) АНТИДОПИНГОВЫЕ ПРАВИЛА

**Приняты: 31 декабря 2020 года
Вступили в силу: 1 января 2021 года**

Содержание

Введение

Ст. 1 Определение допинга

Ст. 2 Нарушение антидопинговых правил

Ст. 3 Доказательство допинга

Ст. 4 Запрещенный список

Ст. 5 Тестирование и расследование

Ст. 6 Анализ образцов

Ст. 7 Управление результатами: ответственность, начальная проверка, уведомление и предварительное приостановление

Ст. 8 Управление результатами: право на слушание и уведомление о результате слушания

Ст. 9 Автоматическая дисквалификация по индивидуальным результатам

Ст. 10 Санкции на физическое лицо

Ст. 11 Последствия для команды

Ст. 12 Санкции ИСА на другие спортивные организации

Ст. 13 Управление результатами: обращения

Ст. 14 Конфиденциальность и отчетность

Ст. 15 Применение решений

Ст. 16 Закон о решениях

Ст. 17 Образование

Ст. 18 Дополнительные роли и ответственность национальных федераций

Ст. 19 Дополнительные роли и ответственность ИСА

Ст. 20 Дополнительные роли и ответственность спортсмена

Ст. 21 Дополнительные роли и ответственность персонала спортсмена

Ст. 22 Дополнительные роли и ответственность других лиц, попадающих под антидопинговые правила ИСА

Ст. 23 Интерпретация Кодекса

Ст. 24 Заключительные положения

Приложение 1 – Определения

АНТИДОПИНГОВЫЕ

ПРАВИЛА ISA

ВВЕДЕНИЕ

Предисловие

Настоящие Антидопинговые правила *are* принимаются и применяются в соответствии с обязанностями ISA в соответствии с *Кодексом ВАДА*, а также в поддержку продолжающихся усилий ISA по искоренению допинга в спорте.

Настоящие Антидопинговые правила представляют собой правила, регулирующие условия занятий спортом. Направленные на обеспечение соблюдения антидопинговых правил на глобальном и согласованном уровне, они по своему характеру отличаются от уголовного и гражданского законодательства. Они не предназначены для того, чтобы подчиняться или ограничиваться какими-либо национальными требованиями и правовыми стандартами, применимыми к уголовному или гражданскому судопроизводству, хотя они предназначены для применения с соблюдением принципов соразмерности и прав человека. При рассмотрении фактов и законодательства по конкретному делу все суды, арбитражные трибуналы и другие судебные органы должны знать и уважать особый характер этих Антидопинговых правил, которые реализуются в соответствии с Кодексом ВАДА, а также тот факт, что эти правила представляют собой консенсус широкого круга заинтересованных сторон по всему миру в отношении того, что необходимо для защиты и обеспечения честного спорта.

Когда ISA делегирует свои обязанности по проведению части или всего допинг-контроля ИТА или другой Уполномоченной третьей стороне, любая ссылка на ИСА в настоящих Правилах должна пониматься как ссылка на ИТА или другую Уполномоченную третью сторону, где это применимо. и в контексте вышеупомянутого делегирования. ИСА всегда несет полную ответственность за обеспечение того, чтобы любые делегированные аспекты выполнялись в соответствии с Кодексом.

Термины, выделенные курсивом в настоящих Антидопинговых правилах, определены в Приложении 1. Если не указано иное, ссылки на статьи являются ссылками на статьи настоящих Антидопинговых правил. Фундаментальное обоснование Кодекса и антидопинговых правил ИСА.

Фундаментальное обоснование Кодекса и антидопинговых правил ISA

Антидопинговые программы основаны на внутренней ценности спорта. Эту неотъемлемую ценность часто называют «спортивным духом»: этическое стремление к человеческому совершенству посредством самоотверженного совершенствования природных талантов каждого спортсмена.

Антидопинговые программы направлены на защиту здоровья спортсменов и предоставление спортсменам возможности добиваться человеческого совершенства без использования запрещенных веществ и запрещенных методов.

Антидопинговые программы направлены на поддержание целостности спорта с точки зрения соблюдения правил, других участников, честной конкуренции, равных условий игры и ценности чистого спорта для всего мира.

Антидопинговые программы направлены на поддержание целостности спорта с точки зрения соблюдения правил, других участников, честной конкуренции, равных условий игры и ценности чистого спорта для всего мира.

- Дух спорта – это торжество человеческого духа, тела и разума. Это суть олимпизма, и она находит свое отражение в ценностях, которые мы находим в спорте и через него, в том числе:
- Здоровье
- Этика, честная игра и честность
- Права спортсменов, изложенные в Кодексе

Антидопинговые правила ISA 2021, стр. 4 из 67

Превосходство в производительности

- Характер и образование
- Веселье и радость
- Работа в команде
- Преданность и приверженность
- Соблюдение правил и законов
- Уважение к себе и другим Участникам
- Храбрость
- Сообщество и солидарность

Дух спорта выражается в том, что мы играем честно. Допинг в корне противоречит духу спорта.

Сфера действия настоящих Антидопинговых правил.

Настоящие Антидопинговые правила применяются к:

А) ИСА включая членов, директоров, офицеров, специализированных сотрудников и делегируемую третью сторону, их сотрудников, кто задействован в обеспечении допинга

Б) Каждую из национальных федераций ИСА, включая членов, директоров, офицеров, специализированных сотрудников и делегируемую третью сторону, их сотрудников, кто задействован в обеспечении допинга

В) Спортсменов, персонал спортсменов, и других лиц:

1. все спортсмены и персонал спортсмена, которые являются членами ИСА, или любой национальной федерации, или аффилированной организации национальной федерации (включая клубы, команды, ассоциации и лиги)

2. все спортсмены и персонал спортсмена, кто участвует в мероприятиях и соревнованиях, а также других активностях, организованных и признанных ИСА или национальной федерацией, или другим членом или аффилированной стороной национальной федерации (включая клубы, команды, ассоциации и лиги)

3. любой другой спортсмен или персонал спортсмена, или другое физическое лицо, которое которые в силу аккредитации, лицензии или другого договорного соглашения или иным образом подчиняются ИСА, или любой национальной федерации, или любому члену или аффилированной организации любой национальной федерации (включая клубы, команды, ассоциации и лиги)

4. Спортсмены, не являющиеся постоянными членами ISA или одной из ее национальных федераций, но желающие иметь право участвовать в конкретном Международном мероприятии, включая Олимпийские игры.

Каждый из вышеупомянутых лиц, в качестве условия своего участия или причастность к спорту соглашается и связывает себя с настоящими Антидопинговыми правилами, а также подчинилось полномочиям ISA по обеспечению соблюдения настоящих Антидопинговых правил, включая любые *последствия* их нарушения., а также попадает по юрисдикцию слушательных комиссий, указанных в статье 8 и статье 13 по рассмотрению и решениям по делам и апелляциям, поданным в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами.¹

¹ [Комментарий: В тех случаях, когда Кодекс требует, чтобы Лицо, отличное от спортсмена или лица, оказывающего поддержку спортсмену, было связано Кодексом, такое лицо, конечно, не будет подвергаться сбору проб или тестированию и не будет обвиняться в нарушении антидопинговых правил в соответствии с Кодексом за использование или хранение а Запрещенных веществ или Запрещенных методов. Скорее всего, такое лицо будет привлечено к дисциплинарной ответственности только за нарушение статей 2.5 (Фальсификация), 2.7 (Торговля людьми), 2.8 (Администрирование), 2.9 (Соучастие), 2.10 Кодекса.

В рамках общего пула *спортсменов*, указанных выше, которые подчиняются и обязаны соблюдать настоящие Антидопинговые правила, следующие *спортсмены* считаются спортсменами международного уровня для целей настоящих Антидопинговых правил, и, следовательно, конкретных положений настоящих Антидопинговых правил применимы к *спортсменам международного уровня* (например, *Тестирование*, местонахождение и управление результатами) относятся такие *спортсмены*:

(a) *Спортсмены*, участвующие в любом из следующих *международных соревнований*:

1. Чемпионат мира по серфингу (Всемирные игры по серфингу)
2. Чемпионат мира по серфингу в дисциплине «доска с веслом»
3. Чемпионат мира по серфингу в дисциплине «длинная доска»
4. Чемпионат мира по серфингу в дисциплине «серфинг на груди»
5. Чемпионат мира по серфингу в категории Мастерс
6. Чемпионат мира по адаптивному (пара) серфингу
7. Чемпионат мира по серфингу на коленях
8. Чемпионат мира по тандему
9. Чемпионат мира среди юниоров (**Спортсмены*, выступающие только в дивизионе U16, не рассматриваются в качестве спортсменов *международного уровня*)

Для целей настоящих Антидопинговых правил Континентальные чемпионаты, организуемые признанными ISA континентальными ассоциациями в соответствии с Сводом правил ISA (с периодически вносимыми поправками), или Олимпийские квалификационные *соревнования*, определенные в соответствующих квалификационных системах, также считаются *Международными соревнованиями ISA*, и *спортсмены*, участвующие в этих *соревнованиях*, должны рассматриваться как *спортсмены международного уровня*.

(b) *Спортсмены* входящие в *Зарегистрированный пул тестирования ISA* (если таковой создан).

СТАТЬЯ 1 ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДОПИНГА

Допинг определяется как совершение одного или нескольких антидопинговых правил, указанных в статьях 2.1-2.11 настоящих Антидопинговых правил.

СТАТЬЯ 2 НАРУШЕНИЕ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ

Цель статьи 2 состоит в том, чтобы указать обстоятельства и поведение, которые представляют
ISA 2021 Anti-Doping Rules Page 7 of 67

собой нарушения антидопинговых правил. Слушания по допинговым делам будут проводиться на основании утверждения о том, что одно или несколько из этих конкретных правил были нарушены.

Спортсмены или другие лица несут ответственность за знание того, что представляет собой нарушение антидопинговых правил, а также веществ и методов, включенных в *Запрещенный список*.

Нарушения антидопинговых правил бывают следующими:

(Запрещенная ассоциация) и 2.11 (Возмездие). Кроме того, на такое Лицо будут возложены дополнительные роли и обязанности в соответствии со статьей 21.3 Кодекса. Кроме того, обязанность требовать от работника соблюдения Кодекса регулируется применимым законодательством.

ISA обеспечивает, чтобы в соответствии со статьей 19 настоящих Антидопинговых правил в любые соглашения с их членами совета директоров, директорами, должностными лицами и указанными сотрудниками, а также с Делегированными Третьими сторонами и их сотрудниками будь-то трудовые, договорные или иные – были включены четкие положения, в соответствии с которыми такие Лица являются связаны, соглашаются соблюдать настоящие Антидопинговые правила и соглашаются с полномочиями ISA разрешать антидопинговые дела.

2.1 Наличие of a Запрещенного вещества или его метаболитов или маркеров в пробе спортсмена

2.1.1 Личная обязанность спортсменов-следить за тем, чтобы в их организм не попадало Запрещенное вещество. *Спортсмены* несут ответственность за любое *Запрещенное вещество* или его *метаболиты* или *маркеры*, обнаруженные в их *пробах*. Соответственно, нет необходимости доказывать умысел, вину, небрежность или сознательное использование со стороны *спортсмена* установления факта нарушения антидопинговых правил в соответствии со статьей 2.1.²

2.1.2 Достаточным доказательством нарушения антидопинговых правил упомянутых в соответствии со статьей 2.1 является наличие *Запрещенного вещества* или его *метаболитов* или *маркеров* в *А пробе спортсмена*, если *Спортсмен* отказывается от анализа *пробы В* и *проба В* не анализируется; или если *проба спортсмена В* *Проба* анализируется, и анализ *пробы спортсмена В* подтверждает наличие *Запрещенного вещества* или его *метаболитов* или *маркеров*, обнаруженных в *пробе спортсмена А*; или когда *проба спортсмена А* или *В* разделена на две (2) части и анализ подтверждающей части разделенной *пробы* подтверждает наличие *Запрещенного вещества* или его *метаболитов* или *Маркеров*, обнаруженных в первой части разделенной *пробы*, или *Спортсмен* отказывается от анализа подтверждающей части разделенной *пробы*.³

2.1.3 За исключением тех веществ, для которых *Предел принятия Решения* конкретно определен в *Запрещенном списке* или *Техническом документе*, наличие любого указанного количества *Запрещенного вещества* или его *метаболитов* или *маркеров* в *пробе спортсмена* является нарушением антидопинговых правил.

2.1.4 В качестве исключения из общего правила статьи 2.1 *Запрещенный список*, *Международные стандарты* или *Технические документы* могут устанавливать специальные критерии отчетности или оценки определенных *Запрещенных веществ*.

2.2 Использование или попытка использования Спортсменом запрещенного вещества или запрещенного метода⁴

2.2.1 Личный долг спортсменов - следить за тем, чтобы в их организм не попадало Запрещенное вещество и чтобы не использовался Запрещенный метод. Соответственно для установления факта нарушения антидопинговых правил в связи с использованием Запрещенного вещества или Запрещенного метода нет необходимости доказывать умысел, вину, небрежность или сознательное использование *Запрещенного вещества* или *а Запрещенного метода*.

² [Комментарий к статье 2.1.1: Нарушение антидопинговых правил совершается в соответствии с настоящей статьей без учета вины спортсмена. Это правило упоминалось в различных CAS решениях CAS как "Строгая ответственность". Вина спортсмена учитывается при определении последствий данного нарушения антидопинговых правил в соответствии со статьей 10. Этот принцип последовательно соблюдается CAS.

³ [Комментарий к статье 2.1.2: The Антидопинговая организация, ответственная за управление результатами может по своему усмотрению принять решение об анализе пробы В, даже если спортсмен не запрашивает анализ пробы В.

⁴ [Комментарий к статье 2.2: Всегда было так, что использование или попытка использования запрещенного вещества или запрещенного метода могут быть установлены любыми надежными средствами. Как отмечается в комментарии к статье 3.2, в отличие от доказательств, необходимых для установления нарушения антидопинговых правил в соответствии со статьей 2.1, использование или попытка использования могут быть также установлены другими надежными средствами, такими как признания *by the* спортсмена, свидетельские показания, документальные доказательства, выводы, сделанные в результате профилирования, включая данные, собранные в качестве часть Биологического паспорта спортсмена или другая аналитическая информация, которая иным образом не удовлетворяет всем требованиям для установления "Присутствия" а Запрещенного вещества в соответствии со статьей 2.1.

Например, использование может быть установлено на основе надежных аналитических данных анализа пробы А (без подтверждения анализа пробы В) или только анализа пробы В, если Антидопинговая организация дает удовлетворительное объяснение отсутствию подтверждения в другой пробе.

2.2.2 Успех или неудача *Использования* или *попытки использования* запрещенного вещества или *запрещенного метода* не являются существенными. Достаточно того, что запрещенное вещество или *запрещенный метод* были *использованы* или *пытались быть использованы* для совершения нарушения антидопинговых правил.⁵

2.3 Уклонение, отказ или непредставление спортсменом пробы для взятия пробы

Уклонение от взятия проб; или отказ или непредставление для взятия проб без веских оснований после уведомления должным образом уполномоченным лицом.⁶

2.4 Неудачи со стороны спортсмена

Любая комбинация трех (3) пропущенных испытаний и/или сбоев в подаче документов, как это определено в *Международном стандарте для управления результатами*- в течение двенадцати (12) месяцев Спортсменом, входящим в *Зарегистрированный пул тестирования*.

2.5 Фальсификация или попытка фальсификации любой части допинг – контроля спортсменом или другим лицом

2.6 Хранение Запрещенного вещества или Запрещенного метода Спортсменом или Персоналом спортсмена

2.6.1 Владение Спортсменом во время Соревнований любой Запрещенной субстанцией или любым Запрещенным методом, или Владение Спортсменом вне соревнований любой Запрещенной субстанцией или любым Запрещенным методом, которые запрещены вне Соревнований, если Спортсмен не установит, что это Владение соответствует разрешению на терапевтическое применения ("ВТ").) предоставлено в соответствии со статьей 4.4 или другим приемлемым обоснованием.

2.6.2 Владение Персоналом спортсмена мена в Соревновании любым Запрещенным веществом или любым Запрещенным методом, или Владение вне Соревнований любым Запрещенным Веществом или любым Запрещенным методом, которые запрещены вне соревнований в связи со Спортсменом, Соревнованием или тренировкой, за исключением случаев, когда персонал спортсмена вне соревнований устанавливает, что Владение соответствует разрешению на терапевтическое использование, предоставленному Спортсмену в соответствии со статьей 4.4, или другом приемлемом обоснованию.⁷

⁵ [Комментарий к статье 2.2.2: Демонстрация "Попытки использования" запрещенного вещества или запрещенного метода требует доказательства намерения со стороны спортсмена. Тот факт, что для доказательства данного конкретного нарушения антидопинговых правил может потребоваться намерение, не подрывает принцип строгой ответственности, установленный за нарушения статьи 2.1 и нарушения статьи 2.2 в отношении использования Запрещенного вещества или Запрещенного метода.]

Употребление спортсменом Запрещенной субстанции является нарушением антидопинговых правил, если только такая субстанция не запрещена вне соревнований и Употребление Спортсменом происходит вне Соревнований. (Однако наличие Запрещенного вещества или его метаболитов или маркеров в образце, собранном во время Соревнований, является нарушением статьи 2.1 независимо от того, когда это вещество могло быть введено.)]

⁶ [Комментарий к статье 2.3: **Ошибка!** Например, было бы нарушением антидопинговых правил "уклонение от взятия пробы", если бы было установлено, что спортсмен намеренно избегает сотрудника допинг-контроля, чтобы уклониться от уведомления или тестирования.. Нарушение "непредставления для взятия пробы" может быть основано либо на преднамеренном, либо на небрежном поведении Спортсмена, в то время как "уклонение" или "отказ" от взятия пробы предполагает преднамеренное поведение Спортсмена.]

⁷ [Комментарий к статьям 2.6.1 и 2.6.2: Приемлемое обоснование не будет включать, например, покупку или хранение Запрещенного вещества с целью его передачи а другу или родственнику, за исключением случаев, когда это лицо имеет оправданные медицинские обстоятельства, когда у этого лица есть а рецепт врача, например, покупка инсулина для ребенка, страдающего диабетом.]

2.7 Незаконный оборот или попытка незаконного оборота любого запрещенного вещества или запрещенного метода спортсменом или другим лицом

2.8 Введение или попытка введения Спортсменом или другим лицом любому спортсмену, участвующему в соревнованиях любого запрещенного вещества или запрещенного метода, или Введение или попытка введения любому спортсмену, находящемуся вне соревнований любого запрещенного вещества или любого запрещенного метода, которые запрещены вне соревнований.

2.9 Соучастие или покушение на соучастие спортсмена или другого лица

Содействие, поощрение, пособничество, подстрекательство, сговор, сокрытие или любой другой вид умышленного соучастия или покушения на соучастие, связанные с нарушением антидопинговых правил, *покушением* на нарушение антидопинговых правил или нарушением статьи 10.14.1 другим лицом⁸.

2.10 Запрещенный сговор Спортсмена или других лиц.

2.10.1 Сговор спортсмена или другого лица, подпадающего под полномочия Антидопинговой организации, в профессиональном или спортивном качестве с любым Лицом персонала спортсмена ,которое:

2.10.1.1 Если он подпадает под полномочия Антидопинговой организации, отбывает срок дисквалификации; или

2.10.1.2 Если он не подпадает под полномочия Антидопинговой организации и если вопрос о дисквалификации не рассматривался в а процессе управления результатами в соответствии с Кодексом, он был осужден или признан виновным в уголовном, дисциплинарном или профессиональном разбирательстве за поведение, которое представляло бы собой нарушение антидопинговых правил, если бы к такому Человеку были применимы соответствующие правила Кодекса. Дисквалификационный статус такого лица действует в течение более шести (6) лет с момента принятия уголовного, профессионального или дисциплинарного решения или the срока действия the наложенного уголовного, дисциплинарного или профессионального наказания; or

2.10.1.3 Является а подставным лицом или посредником для а физического лица, описанного в статьях 2.10.1.1 или 2.10.1.2.

2.10.2 Чтобы установить нарушение статьи 2.10, *Антидопинговая организация* должна установить, что *Спортсмен* или другое *лицо* знали о дисквалификационном статусе *Лица*, поддерживающего Спортсмена.

Бремя установления того, что любой сговор спортсмена или персонала спортсмена, описанная в статьях 2.10.1.1 или 2.10.1.2 не является профессиональной или связанной со спортом и/или что такой ситуации нельзя было разумно избежать, ложится на Спортсмена или другое лицо.

[Комментарий к статьям 2.6.1 и 2.6.2: приемлемое обоснование может включать, например, (а) спортсмена или врача команды, имеющего при себе запрещенные вещества или запрещенные методы борьбы с острыми и чрезвычайными ситуациями (например, автоинжектор адреналина), или (б) спортсмена, обладающего а запрещенным веществом или запрещенными Метод по терапевтическим соображениям незадолго до подачи заявления и получения определения на ТИ.]

⁸ *[Комментарий к статье 2.9: Соучастие или покушение на соучастие могут включать как физическую, так и психологическую помощь.]*

Антидопинговые организации, которым известно о *персонале поддержки спортсменов*, отвечающем критериям, описанным в статьях 2.10.1.1, 2.10.1.2 или 2.10.1.3, должны представить эту информацию в *ВАДА*.⁹

2.11 Действия спортсмена или другого лица, направленные на то, чтобы воспрепятствовать или отомстить за сообщениевластям.

В тех случаях, когда такое поведение иным образом не является нарушением of статьи 2.5:

2.11.1 Любое действие, которое угрожает или направлено на запугивание другого *лица* с целью воспрепятствовать этому *лицу* добросовестно сообщать of информацию, касающуюся предполагаемого нарушения антидопинговых правил или предполагаемого несоблюдения *Кодекса ВАДА, Антидопинговой организации*, правоохранительному, регулирующему или профессиональному дисциплинарному органу., слушающий орган или *Лицо*, проводящее апраследование для *ВАДА* или *Антидопинговой организации*.

2.11.2 Возмездие *в отношении* лица, добросовестно предоставившего доказательства или информацию, относящиеся к предполагаемому нарушению антидопинговых правил или предполагаемому несоблюдению *Кодекса, ВАДА, Антидопинговой организации*, правоохранительному, регулирующему или профессиональному дисциплинарному органу, органу по проведению слушаний или *лицу*, проводящему расследование в отношении *ВАДА* или *Антидопинговая организация*.

Для целей статьи 2.11 возмездие, угрозы и запугивание включают акт, совершенный против такого *лица* либо потому, что этот акт не имеет а под собой добросовестной основы, либо является а непропорциональным ответом.¹⁰

СТАТЬЯ 3 ДОКАЗАТЕЛЬСТВО OF ДОПИНГА

3.1 Бремя и стандарты доказывания

ISA несет бремя установления факта нарушения антидопинговых правил. Стандарт доказывания должен заключаться в том, установило ли ISA нарушение антидопинговых правил к удовлетворению слушающей комиссии с учетом серьезности предъявленного обвинения. Этот стандарт доказательства во всех случаях больше, чем просто баланс вероятностей, меньше, чем доказательство вне разумного сомнения. Если эти Антидопинговые правила возлагают бремя доказывания на *спортсмена* или другое *лицо*, *предположительно* совершившее нарушение антидопинговых правил,

⁹ [Комментарий к статье 2.10: спортсмены и другие лица не должны работать с тренерами, тренерами, врачами или другим вспомогательным персоналом спортсменов, которые не имеют права на участие в соревнованиях из-за нарушения антидопинговых правил или которые были осуждены к уголовной или профессиональной ответственности в связи с допингом. Это также запрещает ассоциацию с любым другим спортсменом, который действует в качестве агента тренера или лица поддержки спортсмена во время отбывания срока дисквалификации. Некоторые примеры типов ассоциаций, которые запрещены, включают: получение тренировок, стратегии, техники, питания или медицинских консультаций; получение терапии, лечения или рецептов; предоставление любых продуктов организма для анализа; или разрешение лицу поддержки спортсмена выступать в качестве агента или представителя. Запрещенная ассоциация не должна предполагать какой-либо формы компенсации.]

Хотя статья 2.10 не требует, чтобы Антидопинговая организация уведомляла Спортсмена или другое лицо о дисквалификационном статусе Лица, оказывающего поддержку спортсмену, такое уведомление, если оно будет предоставлено, станет важным доказательством того, что Спортсмен или другое лицо знали о дисквалификационном статусе Лица, оказывающего поддержку спортсмену.]

¹⁰ [Комментарий к статье 2.11.2: Настоящая статья предназначена для защиты лиц, которые добросовестно сообщают, и не защищает лиц, которые заведомо делают ложные сообщения.]

[Комментарий к статье 2.11.2: Возмездие будет включать, например, действия, угрожающие физическому или психическому благополучию, или экономическим интересам сообщающих лиц, их семей или сообщников. Возмездие не будет включать в себя Антидопинговую организацию, добросовестно утверждающую о нарушении антидопинговых правил в отношении лица, сообщившего об этом. Для целей of статьи 2.11 сообщение не составляется idобросовестно, если лицо, делающее сообщение, знает, что оно является ложным.]

опровергнуть презумпцию или установить определенные факты или обстоятельства, за исключением случаев, предусмотренных статьями 3.2.2 и 3.2.3 стандарт доказывания определяется балансом вероятностей.¹¹

3.2 Методы установления фактов и презумпций

Факты, связанные с нарушениями антидопинговых правил, могут быть установлены любыми достоверными средствами, включая признания.¹² В допинговых делах применяются следующие правила доказывания:

3.2.1 Предполагается, что аналитические методы или *Пределы принятия решений*, утвержденные ВАДА после консультаций с соответствующим научным сообществом или прошедшие экспертную оценку, являются научно обоснованными. Любой спортсмен или другое лицо, стремящееся оспорить выполнение условий такой презумпции или опровергнуть эту презумпцию научной обоснованности, должно в качестве условия, предшествующего любому такому оспариванию, сначала уведомить ВАДА об оспаривании и основании оспаривания. Орган первоначального слушания, апелляционный орган или CAS по собственной инициативе могут также проинформировать ВАДА о любом таком отводе. В течение 10 (десяти) дней of WADA's с момента получения ВАДА of такого уведомления и материалов дела, связанных с таким отводом, ВАДА также имеет право вмешаться в качестве стороны, выступить в качестве *amicus curiae* или иным образом представить доказательства в таком разбирательстве. В делах, рассматриваемых CAS, помощи комиссии в оценке оспариваемого решения.¹³

3.2.2 Предполагается, что аккредитованные ВАДА лаборатории и другие лаборатории, одобренные ВАДА, провели анализ проб и процедуры хранения в соответствии с *Международным стандартом для лабораторий*. Спортсмен или другое лицо может опровергнуть эту презумпцию, установив, что имело место отклонение от *Международного стандарта* для лабораторий, которое могло разумно привести к *Неблагоприятному аналитическому заключению*.

Если Спортсмен или другое лицо опровергает предыдущую презумпцию, показывая, что имело место отклонение от *Международного стандарта* для лабораторий, которое могло разумно привести к *Неблагоприятному аналитическому заключению*, то ISA несет бремя установления того, что такое отклонение не привело к *Неблагоприятному аналитическому заключению*.¹⁴

¹¹ [Комментарий к статье 3.1: Этот стандарт доказывания, требуемый ISA, сопоставим со стандартом, который
ISA 2021 Anti-Doping Rules Page 12 of 67

применяется в большинстве стран к делам, связанным с профессиональными проступками.

¹² [Комментарий к статье 3.2: Например, ISA может установить нарушение антидопинговых правил в соответствии со статьей 2.2 на основании признаний спортсмена, достоверных показаний третьих лиц, достоверных документальных доказательств, достоверных аналитических данных пробы А или В, как это предусмотрено в комментариях к статье 2.2, или выводы делаются из профиля серии's образцов крови или мочи спортсмена, например данных Биологического паспорта спортсмена.]

¹³ [Комментарий к статье 3.2.1: В отношении некоторых запрещенных веществ ВАДА может дать указание аккредитованным ВАДА лабораториям не сообщать о пробах как о неблагоприятном аналитическом выводе, если предполагаемая концентрация Запрещенного вещества или его метаболитов или маркеров ниже Минимального уровня отчетности. Решение ВАДА об определении этого Минимального уровня отчетности или о том, какие Запрещенные вещества должны подлежать Минимальному уровню отчетности, обжалованию не подлежит. Кроме того, предполагаемая лабораторией концентрация такого Запрещенного Вещества в Образце может быть только приблизительной. Ни в коем случае возможность того, что точная концентрация Запрещенного вещества в Пробе может быть ниже Минимального уровня отчетности, не является защитой от нарушения антидопинговых правил, основанного на присутствии of этого Запрещенного вещества в Пробе.]

¹⁴ [Комментарий к статье 3.2.2: **Ошибка! Бремя** установления с помощью баланса вероятности отклонения от Международного стандарта для лабораторий, которое могло бы обоснованно привести к Неблагоприятному аналитическому заключению, лежит на Спортсмене или другом лице. Таким образом, как только Спортсмен или другое лицо устанавливает отклонение с помощью баланса вероятности, бремя причинно – следственной связи Спортсмена или другого лица становится несколько более низким стандартом доказательства - "могло бы разумно вызвать". Если Спортсмен или другое лицо удовлетворяет этим стандартам, бремя перекладывается на ISA, чтобы доказать к удовлетворению слушающей комиссии, что отъезд не вызвал Неблагоприятного аналитического заключения.]

3.2.3 Отступления от любого другого *Международного стандарта* или другого антидопингового правила или политики, изложенных в *Кодексе* или настоящих Антидопинговых правилах, не являются недействительными аналитическими результатами или другими доказательствами нарушения антидопинговых правил и не являются защитой¹⁵ от нарушения антидопинговых правил. Если *Спортсмен* или другое *лицо* установит, что отступление от одного из конкретных *международных стандартных* положений, перечисленных ниже, могло разумно привести к нарушению антидопинговых правил, основанному на *Неблагоприятном аналитическом выводе* или неспособности определить местонахождение, то ISA несет бремя установления того, что такое отступление не привело к *Неблагоприятному аналитическому выводу* или к отказу в местонахождении:

(i) а отклонение от *Международного стандарта тестирования* и исследований, связанных со сбором проб или обработкой проб, которое могло разумно привести к нарушению антидопинговых правил на основании *Неблагоприятного аналитического заключения*, и в этом случае ISA несет бремя установления того, что такое отклонение не привело к *Неблагоприятному аналитическому заключению*;

(ii) а отклонение от *Международного стандарта* управления *результатами* или *Международного стандарта тестирования* и исследований, связанное с *Неблагоприятным паспортным выводом*, который разумно мог привести к нарушению антидопинговых правил, и в этом случае ISA несет бремя установления того, что такое отклонение не привело к нарушению антидопинговых правил ;

(iii) а) отклонение от *Международного стандарта* управления *результатами*, связанное с требованием уведомить *спортсмена* об открытии пробы В, которое могло бы разумно привести к нарушению антидопинговых правил на основании *Неблагоприятного аналитического заключения*, и в этом случае ISA несет бремя установления того, что такое отклонение не привело к *неблагоприятному результату. Аналитический вывод*.¹⁶

(iv) а отклонение от *Международного стандарта* управления *результатами* связанное с уведомлением *спортсмена*, которое могло разумно привести к нарушению антидопинговых правил на основании отсутствия местонахождения, и в этом случае ISA несет бремя установления того, что такое отклонение не привело к отсутствию местонахождения.

3.2.4 Факты установленные решением суда или профессионального дисциплинарного трибунала компетентной юрисдикции которые не являются предметом находящейся на рассмотрении апелляции являются неопровержимыми доказательствами против *Спортсмена* или другого *лица* в отношении которого вынесено решение

¹⁵ [Комментарий к статье 3.2.3: Отступления от *Международного стандарта* или другого правила, не связанного со сбором или обработкой проб, неблагоприятным обнаружением паспорта или уведомлением спортсмена, связанным с отсутствием местонахождения или вскрытием пробы В – например, *Международный стандарт образования*, *Международный стандарт защиты частной жизни и личной информации* или *Международный стандарт Исключения из терапевтического применения* – могут привести к разбирательству ВАДА о соответствии требованиям, но не являются защитой в деле о нарушении антидопинговых правил и не имеют отношения к вопросу о том, совершил ли Спортсмен нарушение антидопинговых правил. Аналогичным образом, нарушение ISA документа, упомянутого в статье 20.7.7 Кодекса, не является защитой от нарушения антидопинговых правил.]

¹⁶ [Комментарий к статье 3.2.3 (iii): ISA выполнит свою обязанность по установлению того, что такое отклонение не привело к *неблагоприятному аналитическому заключению*, показав, что, например, вскрытие и анализ пробы В наблюдались независимым свидетелем и никаких нарушений замечено не было.]

если Спортсмен или другое *лицо* не установит, что это решение нарушило принципы естественной справедливости.

3.2.5 Комиссия, проводящая слушания по делу о нарушении антидопинговых правил, может сделать вывод, неблагоприятный для *Спортсмена* или другого *лица*, которое, как утверждается, совершило нарушение антидопинговых правил, на основании *отказа Спортсмена* или другого *лица* после запроса, сделанного в разумные сроки до слушания, явиться на слушание (лично или по телефону по указанию комиссии по проведению слушаний) и ответить на вопросы комиссии по проведению слушаний или ISA.

СТАТЬЯ 4 ЗАПРЕЩЕННЫЙ СПИСОК

4.1 Включение в Запрещенный список

Эти Антидопинговые правила включают *Запрещенный список*, который публикуется и пересматривается ВАДА как описано в статье 4.1 Кодекса.

Если иное не предусмотрено в *Запрещенном списке* или пересмотре, *Запрещенный список* и изменения вступают в силу в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами через три (3) месяца после опубликования ВАДА, не требуя каких-либо дальнейших действий со стороны ISA или его *национальных федераций*. Все *спортсмены* и другие *лица* обязаны соблюдать *Запрещенный список*, и любые изменения к нему с момента их вступления в силу без дальнейших формальностей. Все *спортсмены* и другие *лица* несут *ответственность* за ознакомление с самой последней версией *Запрещенного списка* и всеми изменениями к нему.

ISA предоставляет своим *Национальным федерациям* самую последнюю версию *Запрещенного списка*. Каждая *Национальная федерация*, в свою очередь, обеспечивает, чтобы ее члены и составляющие ее члены также были обеспечены самой последней версией *Запрещенного списка*.¹⁷

4.2 Запрещенные вещества и запрещенные методы, указанные в Запрещенном списке

4.2.1 Запрещенные вещества и запрещенные методы

В *Запрещенном списке* должны быть указаны те *Запрещенные вещества* и *запрещенные методы*, которые запрещены как допинг в любое время (как *во время соревнований*, так и *вне соревнований*) из-за их потенциала повышения эффективности в будущих *соревнованиях* или их маскирующего потенциала, а также те вещества и методы, которые запрещены только во время *соревнований*. The *Запрещенный список* может быть расширен ВАДА для конкретного вида спорта. *Запрещенные вещества* и *запрещенные методы* могут быть включены в *Запрещенный список* по общей категории (например, анаболические агенты) или по конкретной ссылке на конкретное вещество или метод.¹⁸

4.2.2 Определенные вещества или Определенные методы

Для целей применения статьи 10 все *Запрещенные вещества* должны быть указаны как *Вещества*, за исключением тех, которые указаны в *Запрещенном списке*.

¹⁷ [Комментарий к статье 4.1: Текущий *Запрещенный список* доступен на веб-сайте ВАДА по [адресу](https://www.wada-ama.org): *The https://www.wada-ama.org Запрещенный список будет пересматриваться и публиковаться в ускоренном порядке всякий раз, когда возникнет такая необходимость. Однако в целях предсказуемости новый Запрещенный список будет публиковаться каждый год независимо от того, были ли внесены изменения.*]

¹⁸ [Комментарий к статье 4.2.1: Внеконкурсное использование вещества, запрещенного только в *соревновании*, не является нарушением антидопинговых правил, если только в пробе, взятой в *Соревновании*, не сообщается о неблагоприятном аналитическом исследовании этого вещества или его метаболитов или маркеров.]

Указанный метод, если он специально не определен как а Указанный метод в Запрещенном Списке.¹⁹

4.2.3 *Вещества, вызывающие злоупотребление*

Для целей применения статьи 10 *Вещества, вызывающие злоупотребление*, включают те *Запрещенные вещества*, которые конкретно определены как *Вещества вызывающие злоупотребление*, в *Запрещенном списке*, поскольку они часто подвергаются злоупотреблению в обществе вне контекста спорта.

4.3 **Определение ВАДА Запрещенного списка**

Определение ВАДА *Запрещенных веществ* и *Запрещенных методов*, которые будут включены в *Запрещенный список*, классификация веществ по категориям в *Запрещенном списке*, классификация вещества как запрещенного всегда или только в Соревновании, классификация вещества или метода как *Определенного вещества*, *Определенного метода* или *Вещество, вызванное злоупотреблением*, является окончательным и не подлежит никакому оспариванию Спортсменом или другим лицом, включая, но не ограничиваясь этим, любое оспаривание, основанное на аргументе о том, что вещество или метод не были маскирующим агентом или не имели потенциала для повышения производительности, представляли риск для здоровья или нарушали правила. дух спорта.

4.4 **Исключения из терапевтического применения (“ТИ”)**

4.4.1 Наличие *Запрещенного вещества* или его *метаболитов* или *маркеров*, и/или *Использование* или *попытка использования*, *Владение* или *введение* или *попытка введения* *Запрещенного вещества* или *запрещенного метода* не считаются нарушением антидопинговых правил, если они согласуются с положениями ТИ, выданного в соответствии с Законом. *Международный стандарт* исключений в отношении *терапевтического применения*.

4.4.2 *Терапевтическое использование* Приложения

4.4.2.1 Спортсмены, не являющиеся спортсменами международного уровня, должны обратиться в свою *Национальную антидопинговую организацию* за ТИ. Если *Национальная антидопинговая организация* отклоняет заявку, спортсмен может подать апелляцию исключительно в апелляционный орган, описанный в статье 13.2.2.

4.4.2.2 Спортсмены, являющиеся спортсменами международного уровня, должны подать заявку в ISA.

4.4.3 *ТИ Применения*,²⁰

4.4.3.1 Если спортсмен уже имеет ТИ, выданный его *Национальной антидопинговой организацией* в соответствии со статьей 4.4 Кодекса для данного вещества или метода, и при условии, что такой ТИ имеет

¹⁹ [Комментарий к статье 4.2.2: Указанные вещества и методы, указанные в статье 4.2.2, никоим образом не должны считаться менее важными или менее опасными, чем другие допинговые вещества или методы. Скорее всего, это просто вещества и методы, которые, скорее всего, были употреблены или использованы спортсменом с другой целью, чем повышение спортивных результатов.]

²⁰ [Комментарий к статье 4.4.3: Если ISA отказывается признать а ТИ, выданное Национальной антидопинговой организацией, только потому, что отсутствуют медицинские записи или другая информация, необходимая для демонстрации соответствия критериям Международного стандарта исключений в отношении терапевтического применения, этот вопрос не должен передаваться в ВАДА. Вместо этого файл должен быть заполнен и повторно представлен в ISA.]

Национальная антидопинговая организация будет рассматривать ТИ заявки от имени ISA.]

если информация была сообщена в соответствии со статьей 5.5 of the *Международного стандарта исключений* в отношении *терапевтического применения*, ISA автоматически признает ее для целей *конкуренции международного уровня* без необходимости пересмотра соответствующей клинической информации.

4.4.3.2 Если ISA решит протестировать *спортсмена*, который не является *спортсменом международного уровня*, ISA должна признать *ТИ*, выданный этому спортсмену их *Национальной антидопинговой организацией*, за исключением случаев, когда Спортсмен должен подать заявление о признании *ТИ* в соответствии со статьями 5.8 и 7.0 *Международного стандарта исключений* в отношении *терапевтического применения*.

4.4.4 Процесс подачи заявки ²¹

4.4.4.1 Если спортсмен еще не имеет *ТИ*, выданного его *Национальной антидопинговой организацией* для данного вещества или метода Спортсмен должен обратиться непосредственно в ISA.

4.4.4.2 Заявка в ISA на предоставление или признание *ТИ* должна быть подана as как можно скорее, за исключением случаев, когда применяются статьи 4.1 или 4.3 *Международного стандарта исключений* в отношении *терапевтического применения*. Заявка должна быть подана в соответствии со статьей 6 of the *Международного стандарта исключений* в отношении *терапевтического применения*, размещенного на веб-сайте ISA.

4.4.4.3 ISA учреждает *Комитет по освобождению от терапевтического использования* ("TUEC") для рассмотрения заявок на предоставление или признание *ТИ* в соответствии со статьей 4.4.4.3(a)-(d) ниже:

(a) TUEC должен состоять of a как минимум из пяти (5) членов, имеющих опыт ухода и лечения of *спортсменов* и глубокие знания клинической, спортивной и физической медицины.

(b) Прежде чем стать членом TUEC, каждый член должен подписать декларацию о конфликте of интересов и конфиденциальности. Назначенные члены shall не должны быть сотрудниками ISA.

(c) При подаче заявки в ISA на предоставление или признание *ТИ* для рассмотрения заявки назначаются три (3) члена (которые могут включать Председателя).

(d) Перед рассмотрением *ТИ* заявки каждый участник должен раскрыть любые обстоятельства, которые могут повлиять на его беспристрастность в отношении Спортсмена, подающего заявку. Если участник по какой-либо причине не желает или не может оценить заявку спортсмена на *ТИ*, назначается замена из пула участников, назначенных в соответствии с пунктом

(a) выше. Председатель не может быть членом TUEC, если существуют какие-либо обстоятельства, которые могут повлиять на беспристрастность решения *ТИ*.

²¹ [Комментарий к статье 4.4.4: представление фальсифицированных документов в TUEC или ISA предложение или принятие взятки лицу за совершение или неисполнение действия, получение ложных показаний от любого свидетеля или совершение любого другого мошеннического действия или любого другого аналогичного преднамеренного вмешательства или попытки вмешательства в какой-либо аспект нарушения процесса влечет за собой обвинение в фальсификации или попытке фальсификации в соответствии со статьей 2.5.]

Спортсмен не должен предполагать, что его заявка на получение гранта или признание *ТИ* (или на продление of a *ТИ*) / будет удовлетворена. Любое использование, владение или Применение Запрещенного вещества или Запрещенного метода до получения заявки осуществляется полностью на свой страх и риск.] к.]

4.4.4.4 TUEC незамедлительно оценивает и принимает решение по заявке в соответствии с соответствующими положениями *Международного стандарта* исключений в отношении *терапевтического применения* и обычно (т. Е. Если не применяются исключительные обстоятельства) в течение не более двадцати одного (21) дня с момента получения полной заявки. В тех случаях, когда заявка подается в разумные сроки до *начала Мероприятия*, должен приложить всеусилия, чтобы вынести свое решение до начала *Мероприятия*.

4.4.4.5 Решение TUEC является окончательным решением ISA и может быть обжаловано в соответствии со статьей 4.4.7. Решение ISA TUEC уведомляется в письменной форме *Спортсмену*, а также *ВАДА* и другим *антидопинговым организациям* в соответствии с *the Международным стандартом* исключений в отношении *терапевтического применения*. Об этом также незамедлительно сообщается в *АДАМС*.

4.4.4.6 Если ISA (или *Национальная антидопинговая организация*, где она согласилась рассмотреть заявку от имени ISA) отклоняет заявку Спортсмена, она должна *Athlete* незамедлительно уведомить Спортсмена с указанием причин. Если ISA удовлетворяет заявку спортсмена, она должна уведомить об этом не только *спортсмена*, но и его *Национальную антидопинговую организацию*. Если *Национальная антидопинговая организация* считает, что *ТИ*, выданный ISA, не соответствует критериям, изложенным в *Международном стандарте* исключений в отношении *терапевтического применения*, у нее есть двадцать один (21) день с момента такого уведомления, чтобы передать этот вопрос в *ВАДА* для рассмотрения в соответствии со статьей 4.4.7.

Если *Национальная антидопинговая организация* передает этот вопрос на рассмотрение *ВАДА*, *ТИ*, выданный ISA, остается действительным для соревнований международного уровня и *внеконкурсных испытаний* (но не действителен для *соревнований национального уровня*) до принятия решения *ВАДА*. Если *Национальная антидопинговая организация* не передает дело на рассмотрение *ВАДА*, *ТИ*, выданный ISA, становится действительным и для соревнований национального уровня *по истечении* двадцати одного (21) дня рассмотрения.

4.4.5 Ретроактивное *ТИ* применение

Если ISA решает взять образец у *спортсмена*, который не является *спортсменом международного или национального уровня*, и этот *Спортсмен использует Запрещенное вещество* или *Запрещенный метод* по терапевтическим соображениям, ISA должна разрешить этому *Спортсмену* подать заявку на ретроактивное Т.

4.4.6 Экспирация, Отзыв или Сторнирование *ТИ*

4.4.6.1 *ТИ*, выданный в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами: (а) автоматически истекает по истечении любого срока, на который он был выдан, без необходимости какого-либо дополнительного уведомления или других формальностей; (б) будет отозван, если *Спортсмен* незамедлительно не выполнит какие-либо требования или условия, налагаемые TUEC при предоставлении *ТИ*; (с) может быть отозван TUEC, если впоследствии будет установлено, что критерии предоставления *ТИ* фактически не соблюдены; или (d) может быть отменен по пересмотру *by ВАДА* или по апелляции.

4.4.6.2 В таком случае *Спортсмен* не несет никаких *последствий* на основании их *Использования* от, владения или *Администрирования запрещенных*

Рассмотрение ог в соответствии с ТИ статьей 5.1.1.1 of the *Международного стандарта по управлению результатами оНеблагоприятного аналитического заключения*, сообщенного вскоре после истечения срока *действия, отзыва или отмены ТИ*, должно включать рассмотрение о том, согласуется ли такое заключение с *использованием Запрещенного вещества или Запрещенного метода* до этой даты, и в этом случае не должно быть заявлено о нарушении антидопинговых правил.

4.4.7 Рассмотрение и обжалование Решений ТИ

4.4.7.1 ВАДА должно пересмотреть решение ISA не признавать ТИ, выданное *Национальной антидопинговой организацией*, которое Спортсмен или *Национальная антидопинговая организация спортсмена передали в ВАДА*. Кроме того, ВАДА должно пересмотреть решение ISA о выдаче ТИ, которое передается в ВАДА *Национальной антидопинговой организацией спортсмена*. ВАДА может пересмотреть любые другие ТИ решения в любое время, будь то по просьбе затронутых лиц или по собственной инициативе. Если пересматриваемое решение ТИ соответствует критериям, изложенным в *Международном стандарте* исключений в отношении *терапевтического применения*, ВАДА не будет вмешиваться в него, а если решение ТИ не соответствует этим критериям, ВАДА отменит его²².

4.4.7.2 Любое решение ТИ ISA (или *Национальной антидопинговой организации*, если она согласилась рассмотреть заявку от имени ISA), которое было рассмотрено ВАДА или которое было рассмотрено ВАДА, но не было отменено после рассмотрения, может быть обжаловано Спортсменом и/или *Национальной организацией спортсмена*. Антидопинговая организация, исключительно to CAS.²³

4.4.7.3 Решение ВАДА об отмене решения ТИ может быть обжаловано the Спортсменом, *Национальной антидопинговой организацией* и/или ISA исключительно в CAS.

4.4.7.4 Непринятие в разумный срок решения по надлежащим образом поданной заявке о предоставлении/признании ТИ или пересмотр решения ТИ считается отказом в удовлетворении заявки, что приводит к возникновению соответствующих прав на пересмотр/обжалование.

СТАТЬЯ 5 ИСПЫТАНИЯ И РАССЛЕДОВАНИЯ

5.1 Цель испытаний и исследований²⁴

5.1.1 Тестирование и расследования могут проводиться с любой антидопинговой целью. Они должны проводиться в соответствии с положениями *Международного стандарта*

²² [Комментарий к статье 4.4.7.1: ВАДА имеет право взимать плату для покрытия расходов на: (а) любое рассмотрение, которое оно обязано провести в соответствии со статьей 4.4.7; и (б) любое рассмотрение, которое оно решит провести, если пересматриваемое решение будет отменено.]

²³ [Комментарий к статье 4.4.7.2: В таких случаях обжалуемым решением является решение ISA по ТИ, а не решение ВАДА не пересматривать решение по ТИ или (рассмотрев его) не отменять решение по ТИ. Однако время для обжалования решения ТИ начинается не раньше даты, когда ВАДА сообщит о своем решении. В любом случае, независимо от того, было ли решение пересмотрено ВАДА или нет, ВАДА должно быть уведомлено об апелляции, чтобы оно могло принять участие, если сочтет это необходимым.]

²⁴ [Комментарий к статье 5.1: В тех случаях, когда тестирование проводится в антидопинговых целях, результаты анализа и данные могут быть использованы для других законных целей в соответствии с правилами Антидопинговой организации. См., например, Комментарий к статье 23.2.2 Кодекса.]

для *тестирования* и исследований дополняющих этот Международный стандарт.

и возможных конкретных протоколов ISA,

5.1.2 *Тестирование* проводится для получения аналитических доказательств того, *нарушил ли Спортсмен* статью 2.1 (Наличие *запрещенного вещества* или его *метаболитов* или *маркеров* в образце спортсмена) или статью 2.2 (*Использование* или *попытка использования Спортсменом запрещенного вещества* или *запрещенного метода*).

5.2 Полномочия по проверке

5.2.1 С учетом ограничений на *тестирование событий*, изложенных в статье 5.3, ISA имеет право *проводить тестирование в рамках соревнований и вне соревнований* в отношении всех *спортсменов*, указанных во Введении к настоящим Антидопинговым правилам (раздел “Сфера применения настоящих Антидопинговых правил”).

5.2.2 ISA может потребовать от любого *спортсмена*, над которым она имеет полномочия по тестированию (включая любого *спортсмена*, отбывающего срок *дисквалификации*), предоставить *образец* в любое время и в любом месте.²⁵

5.2.3 ВАДА обладает *полномочиями по проведению внутрисоревновательных и Внеконкурсных испытаний*, изложенными в статье 20.7.10 Кодекса.

5.2.4 Если ISA делегирует или заключает контракт на какую-либо часть *тестирования Национальной антидопинговой организации* непосредственно или через *Национальную федерацию*, эта *Национальная антидопинговая организация* может собрать дополнительные образцы или направить лабораторию для выполнения дополнительных видов анализа за счет *Национальной антидопинговой организации*. В случае сбора дополнительных проб или проведения дополнительных видов анализа performed, ISA должна быть уведомлена об этом.

5.3 Тестирование событий

5.3.1 За исключением случаев, предусмотренных ниже, только одна организация имеет право проводить *Тестирование* на *местах* проведения мероприятий в течение периода проведения мероприятий. На *международных мероприятиях* ISA (или другая международная организация, которая является руководящим органом *Мероприятия*) имеет право проводить *тестирование*. По просьбе ISA (или другой международной организации, являющейся руководящим органом Мероприятия) любое *Тестирование* в период проведения *Мероприятия* за пределами мест проведения *Мероприятия* должно быть согласовано с ISA (или соответствующей международной организацией, являющейся руководящим органом Мероприятия). руководящий орган *Мероприятия*).

5.3.2 Если *Антидопинговая организация*, которая в противном случае имела бы полномочия по тестированию, но не несет ответственности за инициирование и руководство *тестированием* на *Мероприятии*, желает провести *Тестирование спортсменов* на местах проведения *Мероприятия* в период проведения *Мероприятия*, *Антидопинговая организация* должна сначала проконсультироваться с ISA (или другой международной организацией, которая является правящей орган *мероприятия*) для получения разрешения на проведение и координацию такого *Тестирования*. Если *Антидопинговая организация* не удовлетворена ответом ISA (или другой международной организации, которая

²⁵ [Комментарий к статье 5.2.2: ISA может получить дополнительные полномочия на проведение испытаний посредством двусторонних или многосторонних соглашений с другими подписавшими сторонами. Если Спортсмен не определил шестидесятиминутное (60) окно тестирования между 11:00 вечера и 6:00 утра или иным образом не дал согласия на Тестирование в течение этого периода, ISA не будет тестировать Спортсмена в течение этого периода, если у него нет серьезных и конкретных подозрений на то, что Спортсмен может быть вовлечен в допинге. А Оспаривание того, было ли у ISA достаточно подозрений для проведения тестирования в течение этого time периода

времени, не является а защитой от нарушения антидопинговых правил на основании оп такого теста или попытки проведения теста.]

антидопинговая организация может в соответствии с процедурами, описанными в *Международном стандарте тестирования* и расследований, запросить у ВАДА разрешение на проведение *Тестирования* и определить, как координировать такое *Тестирование*. WADA (или другая международная организация, которая является руководящим органом *Мероприятия*). Решение ВАДА является окончательным и обжалованию не подлежит. Если иное не предусмотрено в разрешении на проведение *тестирования*, такие тесты считаются *внеконкурсными* тестами. *Управление результатами* любого такого теста является обязанностью *Антидопинговой организации*, инициирующей тестирование, если иное не предусмотрено правилами руководящего органа *Соревнования*.²⁶

5.3.3 Каждый организатор *Международных мероприятий* или *Соревнований* ISA должен планировать проведение *Испытаний* и обеспечивать, чтобы во время проведения *Мероприятия* имелись необходимые помещения, материалы для отбора проб и *испытательный персонал*, а процедуры *испытаний* применялись правильно в соответствии с *Международным стандартом испытаний* и исследований и в соответствии с выданными инструкциями. автор: ISA.

5.3.4 На *международных мероприятиях* или *соревнованиях* ISA, где ISA является руководящим органом, ISA несет ответственность за координацию *тестирования* в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами.

5.3.5 The Общие расходы по *тестированию* и анализу образцов несет оргкомитет и/или принимающая сторона, с которой ISA заключила контракт на проведение *Конкурса* или *Мероприятия*. ISA может по своему усмотрению принять решение взять на себя ответственность за эти расходы. В любом случае ISA имеет право выбрать или утвердить агентство по сбору проб или лабораторию для участия в *Конкурсе* или *Мероприятии*.

5.4 Требования к тестированию

5.4.1 ISA проводит планирование распространения тестов и *тестирование* в соответствии с требованиями *Международного стандарта испытаний* и исследований.

5.4.2 Там, где это разумно осуществимо, *Тестирование* должно координироваться через ADAMS, чтобы максимально повысить эффективность комбинированных усилий по тестированию и избежать ненужных повторяющихся *испытаний*.

5.4.3 На *международных мероприятиях* или *соревнованиях* ISA имеет право определять количество и тип проводимых испытаний.

5.5 Информация о местонахождении спортсмена

5.5.1 ISA может создать а *Зарегистрированный тестовый пул* из тех *спортсменов*, которые аге обязаны предоставить информацию о местонахождении в порядке, указанном в *Международном стандарте тестирования* и расследований, и которые должны нести *ответственность* за нарушения статьи 2.4, как это предусмотрено в статье 10.3.2. ISA

²⁶ [Комментарий к статье 5.3.2: Прежде чем дать разрешение Национальной антидопинговой организации начать и провести тестирование на Международном мероприятии, ВАДА должно проконсультироваться с международной организацией, которая является руководящим органом данного Мероприятия. Прежде чем дать разрешение Международной федерации на инициирование и проведение Тестирования на Национальном мероприятии, ВАДА должно проконсультироваться с Национальной антидопинговой организацией страны, где проводится данное Мероприятие. Антидопинговая организация, "инициирующая и направляющая тестирование", может, если захочет, заключить соглашения с Делегированной Третьей стороной, которой она делегирует ответственность за сбор проб или другие аспекты процесса допинг-контроля.]

координируйте работу с *Национальными антидопинговыми организациями* по выявлению таких *спортсменов* и сбору информации об их местонахождении.

5.5.2 ISA предоставляет через ADAMS список, в котором *поименно указываются спортсмены*, включенные в его *Зарегистрированный пул тестирования*. ISA регулярно пересматривает и обновляет по мере необходимости свои критерии включения *спортсменов* в свой *Зарегистрированный пул тестирования*, а также периодически (но не реже одного раза в квартал) пересматривает список *спортсменов* в своем *Зарегистрированном пуле тестирования*, чтобы убедиться, что каждый зарегистрированный *спортсмен* продолжает соответствовать соответствующим критериям. *Спортсмены* должны быть уведомлены об этом до того, как они будут включены в *Зарегистрированный пул тестирования*, и когда они будут исключены из этого пула. Уведомление должно содержать информацию, изложенную в *Международном стандарте испытаний* и исследований.

5.5.3 В тех случаях, когда *Спортсмен* включен в международный *зарегистрированный пул тестирования* ISA и в национальный *зарегистрированный пул тестирования* их *Национальной антидопинговой организацией*, *Национальная антидопинговая организация* и ISA договариваются между собой, кто из них принимает заявления о местонахождении этого спортсмена; ни в коем случае *спортсмен* не должен сделать заявления о местонахождении более чем одного из них.

5.5.4 В соответствии с *Международным стандартом тестирования* и расследований каждый *спортсмен*, входящий в *Зарегистрированный пул тестирования*, должен делать следующее: (а) ежеквартально информировать ISA о своем местонахождении; (б) обновлять эту информацию по мере необходимости, чтобы она всегда оставалась точной и полной; и (в) сделать себя доступным для *Тестирования* в таком месте.

5.5.5 Для целей статьи 2.4 несоблюдение Спортсменом требований *Международного стандарта тестирования* и расследований считается отказом в подаче заявки или пропущенным тестом, как это определено в Приложении В к *Международному стандарту управления результатами*, при соблюдении условий, изложенных в Приложении В.

5.5.6 *Спортсмен*, входящий в *Зарегистрированный пул тестирования* ISA, по-прежнему обязан соблюдать требования о местонахождении, установленные *Международным стандартом тестирования* и расследований, до тех пор, пока (а) *спортсмен* не направит письменное уведомление ISA о том, что он или она вышли на пенсию, или (б) ISA не проинформирует его или ее об этом, что он или она больше не удовлетворяет критериям включения в *Зарегистрированный пул тестирования* ISA.

5.5.7 Информация о местонахождении, предоставленная *Спортсменом*, находящимся в *Зарегистрированном пуле тестирования*, будет доступна через ADAMS ВАДА и другим *антидопинговым организациям*, уполномоченным проводить тестирование этого *спортсмена*, как это предусмотрено в статье 5.2. Информация о местонахождении должна постоянно храниться в строжайшей тайне; она должна использоваться исключительно в целях планирования координации или проведения *допинг-контроля*, предоставление информации, относящейся к *Биологическому паспорту спортсмена* или другим аналитическим результатам, для поддержки расследования потенциального нарушения антидопинговых правил или для поддержки разбирательства по утверждению о нарушении антидопинговых правил; и должны быть уничтожены после того, как они больше не имеют отношения к этим целям в соответствии с *законом. международный стандарт* защиты конфиденциальности и персональных данных.

5.5.8 ISA может, в соответствии с *Международным стандартом тестирования* и расследований, собирать информацию о местонахождении *спортсменов*, которые не включены в *Зарегистрированный пул тестирования* или *Пул тестирования*. Если он решит сделать это, непредоставление Спортсменом запрашиваемой информации о местонахождении или до даты, требуемой ISA, или непредставление Спортсменом точной информации о местонахождении может привести к последствиям, определенным в статье

5.5.12 ниже.

5.5.9 В соответствии с *Международным стандартом тестирования* и расследований ISA может создать Пул *тестирования* и/или другой пул, в который входят *спортсмены*, на которых распространяются менее строгие требования ISA' о местонахождении, чем на спортсменов, включенных в Зарегистрированный Пул тестирования ISA. пул может координироваться с *Национальными федерациями* и/или *Национальными антидопинговыми организациями*, и ISA может возложить ответственность за сбор информации о местонахождении *Тестового пула* или других *спортсменов пула* на свои *Национальные федерации*.

5.5.10 ISA уведомляет *спортсменов* до того, как они будут включены в *Тестовый пул*, и когда они будут удалены. Такое уведомление должно включать требования о местонахождении и последствия, которые применяются в случае несоблюдения, как указано в статьях 5.5.11 и 5.5.12.

5.5.11 *Спортсмены*, включенные в *Тестовый пул*, должны предоставить ISA, по крайней мере, следующую информацию о местонахождении, чтобы их можно было найти и подвергнуть *Тестированию*:

- (a) Ночной адрес;
- (b) Расписание соревнований / мероприятий ;
- (c) Регулярные учебные мероприятия.

Такая информация о местонахождении должна быть подана в ADAMS, чтобы обеспечить лучшую координацию тестирования с другими *антидопинговыми организациями*.

5.5.12 Непредставление *Спортсменом* информации о местонахождении в день или до даты, требуемой by ISA, или непредставление Спортсменом точной информации о местонахождении может привести к тому, что ISA включит Спортсмена в Зарегистрированный пул тестирования ISA (если таковой создан) и дополнительным соответствующим и соразмерным последствиям, не предусмотренным статьей 2.4 Кодекса, установленным ISA, если любой.

5.6 Отставные спортсмены возвращаются к соревнованиям

5.6.1 Если *спортсмен международного уровня* или Спортсмен *национального уровня*, входящий в Зарегистрированный пул тестирования ISA, уходит на пенсию, а затем желает то вернуться к активному участию в спорте, Спортсмен не должен участвовать в *Международных соревнованиях* или *Национальных соревнованиях* до тех пор, пока Спортсмен не будет доступен для *Тестирования*, предоставив шесть (6) за несколько месяцев до письменного уведомления ISA и их *Национальной антидопинговой организации*.

ВАДА, в консультации с ISA и *Национальной антидопинговой организацией спортсмена* может предоставить исключение из правила письменного уведомления за шесть (6) месяцев, если строгое применение этого правила было бы несправедливым по отношению к Спортсмену. Это решение может быть обжаловано в соответствии со статьей 13.27²⁷

Любые результаты соревнований, полученные в нарушение настоящей статьи 5.6.1, должны быть *Дисквалифицированы*, если спортсмен не сможет доказать, что он или она не могли разумно знать, что это было an *Международное t* или a *Национальное мероприятие*.

²⁷ [Комментарий к статье 5.6.1: ВАДА разработало протокол и форму заявления об освобождении от ответственности, которые спортсмены должны использовать для подачи таких запросов, а также шаблон решения, который должны использовать Международные федерации. <https://www.wada-ama.org>.]

5.6.2 Если an спортсмен уходит из спорта в период *дисквалификации*, он должен письменно уведомить об этом *Антидопинговую организацию*, которая ввела срок

дисквалификации. Если после этого Спортсмен желает вернуться к активным соревнованиям в спорте, он не должен участвовать в *Международных* или *Национальных соревнованиях* до тех пор, пока Спортсмен не будет доступен для *тестирования*, предварительно уведомив об этом за шесть (6) месяцев в письменном виде (или уведомив об этом в эквиваленте срока *дисквалификации*, оставшегося на дату проведения *тестирования*). Спортсмен выбыл, если этот период был более шести (6) месяцев) в ISA и в их *Национальную антидопинговую организацию*.

5.7 Программа независимых наблюдателей

ISA и оргкомитеты мероприятий ISA, а также *Национальные федерации* и оргкомитеты *Национальных мероприятий* санкционируют и содействуют проведению *Программы независимых наблюдателей* на таких Мероприятиях.

СТАТЬЯ 6 АНАЛИЗ ПРОБ

Образцы анализируются в соответствии со следующими принципами:

6.1 Использование аккредитованных, утвержденных лабораторий и других лабораторий

6.1.1 Для целей непосредственного установления *Неблагоприятного аналитического заключения* в соответствии со статьей 2.1 *Пробы* должны анализироваться только в аккредитованных ВАДА лабораториях или лабораториях, одобренных ВАДА иным образом. Выбор of аккредитованной ВАДА или одобренной ВАДА лаборатории, используемой для анализа проб не, определяется исключительно ISA.²⁸

6.1.2 Как предусмотрено в статье 3.2, факты, связанные с нарушениями антидопинговых правил, могут быть установлены любыми надежными средствами. Это будет включать, например, надежные лабораторные или другие судебно-медицинские исследования, проводимые за пределами аккредитованных или одобренных ВАДА лабораторий.

6.2 Цель анализа образцов и данных

Пробы и связанные с ними аналитические данные или информация о допинг-контроле анализируются для выявления *Запрещенных веществ* и *запрещенных методов*, указанных в *Запрещенном списке*, а также других веществ, которые могут быть направлены ВАДА в соответствии с программой мониторинга, описанной в статье.

4.5 Кодекса, или для оказания помощи ISA в профилировании соответствующих параметров в моче, крови или другой матрице спортсмена, в том числе для ДНК -или геномного профилирования, или для любых других законных антидопинговых целей.²⁹

6.3 Исследование образцов и данных

Пробы, соответствующие аналитические данные и информация о допинг-контроле могут быть использованы для целей антидопинговых исследований, хотя ни один образец не может быть использован для исследований без письменного согласия Спортсмена. *Пробы* и связанные с ними аналитические данные или информация о допинг-контроле, используемые в исследовательских целях, должны быть сначала обработаны таким образом, чтобы предотвратить *пробы* и связанные с ними аналитические данные.

²⁸ [Комментарий к статье 6.1: Нарушения статьи 2.1 могут быть установлены только путем анализа проб, проведенного аккредитованной ВАДА лабораторией или другой лабораторией, одобренной ВАДА. Нарушения других статей могут быть установлены с использованием аналитических результатов других лабораторий при условии, что эти результаты являются достоверными.]

²⁹ [Комментарий к статье 6.2: Например, соответствующая информация, связанная с допинг-контролем, может быть

использована для непосредственного целевого тестирования или для поддержки процедуры нарушения антидопинговых правил в соответствии со статьей 2.2, или для того и другого.]

. Любое исследование, включающее *пробы* и связанные с ними аналитические данные или информацию о допинг-контроле, должно проводиться в соответствии с принципами, изложенными в статье 19 Кодекса.³⁰

6.4 Стандарты анализа проб и отчетности

В соответствии со статьей 6.4 Кодекса ISA обязывает лаборатории анализировать образцы в соответствии с *Международным стандартом* для лабораторий и статьей 4.7 *Международного стандарта испытаний* и исследований.

Лаборатории по собственной инициативе и за свой счет могут анализировать *пробы* на наличие *Запрещенных веществ* или *Запрещенных методов*, не включенных в стандартное меню анализа проб, или по запросу ISA. Результаты любого такого анализа должны быть доведены до сведения ISA и иметь такую же обоснованность и *последствия*, как и любой другой аналитический результат.³¹

6.5 Дальнейший анализ выборки До или во время управления результатами

Не должно быть никаких ограничений на полномочия лаборатории проводить повторный или дополнительный анализ *пробы* до того момента, когда ISA уведомит *спортсмена* о том, что *Проба* является основанием для обвинения в нарушении антидопинговых правил по статье 2.1. Если после такого уведомления ISA пожелает провести дополнительный анализ этого *Образца*, она может сделать это с согласия *Спортсмена* или одобрения органа, проводящего слушания.

6.6 Дальнейший анализ *пробы* после того, как она была признана отрицательной или иным образом не привела к обвинению в нарушении антидопинговых правил.

После а того как лаборатория сообщила, о том, что проба отрицательна или *Sample has not* иным образом не привела к обвинению в нарушении антидопинговых правил, она может быть сохранена и подвергнута дальнейшему анализу для целей of статьи 6.2 в любое время исключительно по указанию *Антидопинговой организации*, которая инициировала и направила *пробу*. коллекция или ВАДА. Любая другая *антидопинговая организация*, уполномоченная проводить тестирование *спортсмена*, желающего провести дальнейший анализ хранимой *пробы*, может сделать это с разрешения *Антидопинговой организации*, инициировавшей и руководившей сбором *пробы*, или ВАДА, и несет ответственность за любое последующее *управление результатами*. Любое хранение проб или дальнейший анализ, инициированный ВАДА или другой *антидопинговой организацией*, осуществляются за счет ВАДА's или этой организации. Дальнейший анализ образцов должен соответствовать требованиям *Международного стандарта* для лабораторий.

6.7 Разделение of образца А или В

Если ВАДА, *Антидопинговая организация* с полномочиями по управлению результатами и/или аккредитованная ВАДА лаборатория (с одобрения ВАДА или *Антидопинговой организации* с полномочиями по управлению результатами) желает разделить *пробу* А или В с целью использования первой части разделенной *пробы* для анализа А SАнализ образца и вторая часть of разделенного *образца* для подтверждения, затем должны соблюдаться процедуры, изложенные в *Международном стандарте* для лабораторий.

³⁰ [Комментарий к статье 6.3: Как и в большинстве медицинских или научных контекстов, использование образцов и связанной с ними информации для обеспечения качества, повышения качества, совершенствования и разработки методов или для создания референтных популяций не считается исследованием. Образцы и связанная с ними информация, используемые в таких разрешенных неисследовательских целях, также должны быть сначала обработаны таким а образом чтобы они g не могли быть прослежены до конкретного Спортсмена, с должным учетом принципов t,

изложенных в статье 19 Кодекса, а также требований Международного стандарта для лабораторий. и Международный стандарт защиты от конфиденциальности и личной информации.]

³¹ [Комментарий к статье 6.4: Цель настоящей статьи состоит в том, чтобы распространить принцип "Интеллектуального тестирования" на меню анализа проб, с тем чтобы наиболее эффективно и действенно выявлять допинг. Общеизвестно, что ресурсы, имеющиеся для борьбы с допингом, ограничены и что расширение меню анализа проб может в некоторых видах спорта и странах сократить количество проб, которые могут быть проанализированы.]

6.8 Право ВАДА на владение образцами и данными

ВАДА может по своему собственному усмотрению в любое время, с предварительным уведомлением или без него, физически завладеть любым образцом и соответствующими аналитическими данными или информацией, находящимися в распоряжении лаборатории или антидопинговой организации. По запросу ВАДА лаборатория или антидопинговая организация, располагающие Образцом или данными, должны немедленно предоставить ВАДА доступ к Образцу или данным и дать ему возможность физически завладеть он должен направить такое уведомление лаборатории и каждой антидопинговой организации, чьи пробы или данные были взяты ВАДА в течение а разумного времени после вступления во владение. После анализа и любого расследования а изъятого образца или данных ВАДА может поручить другой Антидопинговой организации, уполномоченной проводить тестирование спортсмена, взять *ement* на себя ответственность за управление результатами образца или данных, если будет обнаружено потенциальное нарушение антидопинговых правил.³²

СТАТЬЯ 7 УПРАВЛЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТАМИ: ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, ПЕРВОНАЧАЛЬНЫЙ ОБЗОР, УВЕДОМЛЕНИЕ И ВРЕМЕННОЕ ПРИОСТАНОВЛЕНИЕ

Управление результатами в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами устанавливает процесс, направленный на справедливое, оперативное и эффективное решение вопросов, связанных с нарушением антидопинговых правил.

7.1 Ответственность за управление результатами

7.1.1 За исключением случаев, предусмотренных статьями 6.6, 6.8 и статьей 7.1 Кодекса, управление результатами является обязанностью, и регулируется, процедурными правилами Антидопинговой организации, которая инициировала и руководила сбором проб (или, если сбор проб не проводится, Антидопинговой организации, которая первой уведомляет спортсмена или другое лицо о потенциальном нарушении антидопинговых правил, а затем усердно преследует это нарушение антидопинговых правил).

7.1.2 В случаях, когда правила Национальной антидопинговой организации не предоставляют Национальной антидопинговой организации полномочий в отношении спортсмена или другого лица, не являющегося гражданином, резидентом, обладателем лицензии или членом спортивной организации этой страны, или Национальная антидопинговая организация отказывается осуществлять такие полномочия. управление результатами осуществляется соответствующей Международной федерацией или третьей стороной, имеющей полномочия в отношении Спортсмена или другого лица, в соответствии с правилами соответствующей Международной федерации.

7.1.3 В случае, если Организация Крупного мероприятия берет на себя только ограниченную ответственность за управление результатами, относящуюся к Пробе, инициированной и взятой во время Мероприятия, проводимого Организацией а Крупного мероприятия, или к нарушению антидопинговых правил, произошедшему во время такого Мероприятия, дело передается Организацией Крупного мероприятия в соответствующую Международную федерацию для завершения расследования. Результаты

³² [Комментарий к статье 6.8: Сопротивление или отказ ВАДА в физическом владении образцами или данными могут представлять собой Фальсификацию, соучастие или акт несоблюдения, как это предусмотрено в Международном стандарте соблюдения Кодекса Подписавшими сторонами, а также могут представлять собой нарушение Международного стандарта для лабораторий. При необходимости лаборатория и/или Антидопинговая организация оказывают содействие ВАДА в обеспечении того, чтобы изъятая проба или данные не задерживались при выезде из

соответствующей страны.

Конечно, ВАДА не будет в одностороннем порядке завладевать образцами или аналитическими данными без уважительной причины, связанной с потенциальным нарушением антидопинговых правил, несоблюдением Подписавшего их лица или допинг-деятельностью другого лица. Однако решение о наличии уважительных причин принимается ВАДА по своему усмотрению и обжалованию не подлежит. В частности, наличие уважительной причины или ее отсутствие не является защитой от ан нарушения антидопинговых правил или их последствий.]

Руководство.

7.1.4 Управление результатами в связи с потенциальным отказом в предоставлении информации о местонахождении (а отказ в подаче заявки или пропущенный тест) осуществляется ISA или *Национальной антидопинговой организацией*, в которую данный спортсмен передает информацию о местонахождении, как это предусмотрено в *Международном стандарте управления результатами*. ISA он должен представить эту информацию ВАДА через АДАМС, где она будет предоставлена другим соответствующим *антидопинговым организациям*.

7.1.5 Другие обстоятельства, при которых ISA берет на себя ответственность за проведение *управления результатами* в отношении нарушений антидопинговых правил с участием спортсменов и других лиц, находящихся в его ведении, определяются со ссылкой на статью 7 Кодекса и в соответствии с 7 ней.

7.1.6 Если ISA отказывается проводить Управление результатами в разумный а срок, установленный ВАДА, такой отказ считается актом несоблюдения, и ВАДА может поручить другой *антидопинговой организации*, имеющей полномочия в отношении спортсмена или другого лица, которое желает этого. для этого ISA берет на себя ответственность за управление результатами вместо ISA или, если такой *Антидопинговой организации нет*, любой другой *Антидопинговой организации*, которая готова это сделать, ISA *Допинговая организация*, назначенная ВАДА, и непредоставление возмещения расходов и гонораров адвокату считаются актом несоблюдения требований.

7.2 Рассмотрение и уведомление о потенциальных нарушениях антидопинговых правил

ISA проводит проверку и уведомление в отношении любого потенциального нарушения антидопинговых правил в соответствии с *Международным стандартом управления результатами*

7.3 Выявление ранее имевших место нарушений антидопинговых правил

Прежде чем уведомить спортсмена или другое лицо о потенциальном нарушении антидопинговых правил, как указано выше, ISA должна обратиться в АДАМС и связаться с ВАДА и другими соответствующими *антидопинговыми организациями*, чтобы определить, существует ли какое-либо предыдущее нарушение антидопинговых правил.

7.4 Временные приостановления³³

7.4.1 Обязательное временное приостановление после *Неблагоприятного аналитического заключения* или *Неблагоприятная Находке в биологическом паспорте*

Если ISA получает *Неблагоприятное Аналитическое заключение* или *Неблагоприятное Паспортное заключение* (после завершения of процесса рассмотрения *Неблагоприятного Паспортного заключения*) в отношении а *Запрещенного Вещества* или *Запрещенного метода*, которые не являются *Указанным Веществом* или а *Указанным методом*, ISA I налагает а *временное отстранение* на Спортсмена незамедлительно после или после требуемого рассмотрения и уведомления статьей 7.2.

А *Обязательное временное отстранение* может быть отменено, если: (i) Спортсмен

демонстрирует Антидопинговому отделу CAS Division (CAS ADD) ion, что нарушение

³³ [Комментарий к статье 7.4: Прежде а *Provisional Suspension* чем ISA может в одностороннем порядке наложить временное отстранение и необходимо сначала завершить внутреннюю проверку, указанную в настоящих Антидопинговых правилах и Международном стандарте управления результатами.]

, (ii) нарушение связано со Злоупотреблением Психоактивным веществом, и Спортсмен имеет право на а сокращенный срок *дисквалификации* в соответствии со статьей 10.2.4.1.

Решение CAS ADD не отменять обязательное *временное отстранение* в связи с утверждением Спортсмена о а *Загрязненном продукте* обжалованию неподлежит.

7.4.2 Факультативное *временное отстранение* на основании *неблагоприятного аналитического заключения* в отношении *определенных веществ, определенных методов, загрязненных продуктов* или других нарушений антидопинговых правил

ISA может наложить *временное отстранение* за нарушения антидопинговых правил, не охватываемые статьей 7.4.1, до анализа В *пробы спортсмена В* или окончательного слушания, как описано в статье 8.

Факультативное *временное приостановление* может быть отменено по усмотрению ISA в любое время до принятия CAS решения CAS ADD в соответствии со статьей 8, если иное не предусмотрено *Международным стандартом управления результатами*.

7.4.3 Возможность для слушания или апелляции

Несмотря на статьи 7.4.1 и 7.4.2, *временное отстранение* не может быть назначено, если спортсмену или другому лицу не будет предоставлена: (а) возможность для *предварительного слушания*, либо до, либо своевременно после введения *временного отстранения*; или (б) возможность для ускоренного слушания в соответствии с Статьей 8 своевременно после the введения *Временного приостановления*.

Решение о *временном приостановлении* или решение об отказе в *временном приостановлении* может быть обжаловано в ускоренном порядке в соответствии со статьей 13.2.

7.4.4 Добровольное принятие *временного приостановления*

Спортсмены по собственной инициативе могут добровольно принять *временное отстранение*, если это будет сделано до: (i) истечения десяти (10) дней с момента сообщения о *пробе В* (или отказа от *пробы В*) или десяти (10) дней с момента уведомления о любом другом анти-нарушение допинговых правил или (ii) дата *первого* выступления спортсмена после такого сообщения или уведомления.

Другие лица по собственной инициативе могут добровольно принять *Временное отстранение*, если это будет сделано в течение 10 (десяти) дней с момента уведомления о нарушении антидопинговых правил.

После такого добровольного принятия *Временное отстранение* имеет полную силу и рассматривается таким же образом, как если бы *Временное отстранение* было наложено в соответствии со статьей 7.4.1 или 7.4.2; однако при условии, что в любое время после добровольного принятия а *Временного отстранения*, Спортсмен или другое лицо может отозвать такое согласие, в котором спортсмен или другое лицо не получает никакого зачета за время, ранее отбытое во время *Временного отстранения*.

7.4.5 Если а *временное приостановление* налагается на основании *неблагоприятного аналитического заключения по образцу А* и последующего анализа по образцу В (по просьбе

Спортсмен (или команда спортсмена) не подтверждает анализ пробы, то *Спортсмен* не подлежит дальнейшему *Временному отстранению* в связи с нарушением статьи 2.1. При обстоятельствах, когда *Спортсмен* (или команда *Спортсмена*) был отстранен от *Соревнований* на основании нарушения of статьи 2.1 and и последующий анализ *пробы В* не подтверждает вывод *А пробы А*, поэтому, если ~~Спортсмен~~ или команда все еще могут or team быть повторно введены, не оказывая иного влияния на *Событие*, *Спортсмен* или команда могут продолжать принимать участие в *Событии*.

7.5 **Results Management Решения по управлению результатами**

Results Management Решения или решения MCA по управлению результатами ISA must не должны to be ограничиваться to a конкретным географическим районом или the ISA's видом спорта MCA и должны касаться и определять без ограничений the следующие вопросы: (i) было ли an совершено нарушение антидопинговых правил violation was committed или a *Provisional Suspension* должно быть наложено временное отстранение, фактическая основа для такого определения violated, and (ii) все *последствия*, вытекающие из the anti-doping нарушения(нарушений) антидопинговых правил, включая применимые *дисквалификации* в соответствии со статьями 9 и 10.10, любую конфискацию медалей или призов, любой период of *дисквалификации* (и дату date его начала) и любые *финансовые последствия*. *Последствия*.³⁴

7.6 **Уведомление о результатах управленческих решений**

ISA уведомляет *спортсменов*, других *лиц*, *Подписантов* и *ВАДА* о решениях по управлению результатами, как это предусмотрено в статье 14 и в *Международном стандарте* управления *результатами*.

7.7 **Уход из спорта**³⁵

Если *Спортсмен* или другое *лицо* уходит на пенсию во время проведения процесса управления результатами ISA, ISA сохраняет за собой полномочия по завершению процесса *управления результатами*. Если *Спортсмен* или другое *лицо* уходит на пенсию до *начала* какого-либо процесса управления результатами, и ISA имела бы полномочия по управлению результатами в *отношении Спортсмена* или другого *лица* в то время, когда *Спортсмен* или другое *лицо* совершили нарушение антидопинговых правил, ISA имеет полномочия по управлению *результатами*.

СТАТЬЯ 8 УПРАВЛЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТАМИ: ПРАВО НА А СПРАВЕДЛИВОЕ СУДЕБНОЕ РАЗБИРАТЕЛЬСТВО И УВЕДОМЛЕНИЕ О РЕШЕНИИ СУДА

В отношении любого *лица*, которое, как утверждается, совершило нарушение антидопинговых правил, ISA должно обеспечить справедливое слушание в разумные сроки справедливой, беспристрастной и *Оперативно независимой* комиссией по проведению слушаний в соответствии с *Кодексом* и *Международным стандартом* управления *результатами*.

³⁴ [Комментарий к статье 7.5: Решения по управлению результатами включают временное приостановление.

Каждое решение ISA должно касаться вопроса о том, было ли совершено нарушение антидопинговых правил, и всех с вытекающих из него последствий, включая любые дисквалификации, отличные от Дисквалификации в соответствии со статьей 10.1 (которая остается на усмотрение руководящего органа по данному событию). В соответствии со статьей 15 такое решение и его последствия автоматически вступают в силу в каждом виде спорта в каждой стране. Например, при определении того, что спортсмен совершил нарушение антидопинговых правил на основании *Неблагоприятного аналитического заключения по а Пробе*, взятой во время *Соревнований*, результаты спортсмена, полученные в ходе *Соревнований*, будут дисквалифицированы в соответствии со статьей 9, а все другие результаты *соревнований*, полученные Спортсменом с даты взятия пробы, будут дисквалифицированы. в течение of всего срока дисквалификации спортсмен также дисквалифицируется в соответствии со статьей 10.10; если *Неблагоприятное*

аналитическое заключение было получено в результате тестирования на Соревновании, то Organization's ответственность за принятие решения о том, будут ли дисквалифицированы другие индивидуальные результаты спортсмена в Соревновании до взятия пробы, также лежит на Крупной организации соревнований в соответствии со статьей 10.1.]

³⁵ [Комментарий к статье 7.7: Поведение спортсмена или другого лица до того, как Спортсмен или другое лицо подпадет под юрисдикцию какой-либо антидопинговой организации, не будет представлять собой нарушение антидопинговых правил, но может быть законным основанием для отказа Спортсмену или другому лицу в членстве в а спортивной организации.]

8.1 Справедливые Слушания

8.1.1 Справедливая, беспристрастная и Оперативно независимая Судебная коллегия

ISA делегировал свои обязанности по статье 8 (слушания и решения в первой инстанции) Антидопинговому отделу CAS Division (CAS ADD). Процедурные правила CAS ADD, относящиеся к слушаниям в первой инстанции, применяются и считаются включенными со ссылкой на этот пункт. CAS ADD всегда гарантирует, что Спортсмен или другое лицо будет обеспечено справедливым слушанием в разумные сроки справедливой, беспристрастной и *оперативно независимой* комиссией по проведению слушаний в соответствии с Кодексом и *Международным стандартом управления результатами*.

8.1.2 Процесс слушания

8.1.2.1 Если ISA направляет Спортсмену или другому лицу уведомление о потенциальном нарушении антидопинговых правил, и Спортсмен или другое лицо не отказывается от слушания в соответствии со статьей 8.3.1 или статьей 8.3.2, то дело передается в CAS ADD для слушания и вынесения решения, которое должно быть проводится в соответствии со своими процедурными правилами и принципами, описанными в статьях 8 и 9 *Международного стандарта управления результатами*.

8.1.2.2 Слушания, проводимые в связи с *событиями* в отношении спортсменов и других лиц, на которых распространяются настоящие Антидопинговые правила, могут проводиться в ускоренном порядке, если это разрешено CAS ADD.³⁶

8.1.2.3 ВАДА, Национальная федерация и Национальная антидопинговая организация Спортсмена или иного лица могут присутствовать на слушании в качестве наблюдателей. В любом случае ISA должно полностью информировать их о состоянии незавершенных дел и результатах всех слушаний.

8.2 Уведомление о решениях

8.2.1 В конце слушания или сразу после него CAS ADD выносит письменное решение, соответствующее статье 9 *Международного стандарта управления результатами* и включающее полные причины такого решения, срок *дисквалификации*, *дисквалификацию* результатов в соответствии со статьей 10.10 и, если применимо, обоснование того, почему *не были наложены самые большие потенциальные* последствия *not*.

8.2.2 ISA уведомляет об этом решении Спортсмена или другое лицо, а также другие Антидопинговые организации, имеющие право на апелляцию в соответствии со статьей 13.2.3, и незамедлительно сообщает об этом в ADAMS. Решение может быть обжаловано в порядке, предусмотренном статьей 13.

8.3 Отказ от слушания

³⁶ [Комментарий к статье 8.1.2.2: Например, слушание может быть ускорено накануне крупного События, когда

разрешение нарушения антидопинговых правил необходимо для определения права спортсмена на участие в Мероприятии, или во время События, когда разрешение дела повлияет на действительность³⁷ [Комментарий к статье 8.4: Ничто, изложенное в статье 8.4, не препятствует Спортсмену или другому лицу и ISA (если оно несет ответственность за управление результатами) отказаться от своего права на апелляцию по соглашению сторон. Однако такой отказ связывает только стороны такого соглашения, а не какое-либо другое юридическое лицо с правом в соответствии с Кодексом.]³⁸ [Комментарий к статье 9: Для командных видов спорта любые награды, полученные отдельными игроками, будут дисквалифицированы. Однако дисквалификация команды будет осуществляться в соответствии со статьей 11. В видах спорта, которые не являются командными видами спорта, но где награды присуждаются командам, дисквалификация или другое дисциплинарное взыскание в отношении команды, если один или несколько членов команды совершили нарушение антидопинговых правил, осуществляется в соответствии с применимыми правилами соревнований Международная федерация.]

8.3.1 Спортсмен или другое лицо, в отношении которого заявлено о нарушении антидопинговых правил, может прямо отказаться от слушания и согласиться с *Последствиями*, предложенными ISA.

8.3.2 Однако если Спортсмен или другое лицо, в отношении которого заявлено нарушение антидопинговых правил, не оспорит это утверждение в течение двадцати (20) дней или the срока, указанного иным образом в уведомлении, направленном ISA с заявлением о нарушении, то они считаются отказавшимися а от слушания, признавшими нарушение. нарушение и принять предлагаемые *Последствия*.

8.3.3 В случаях, когда применяется статья 8.3.1 или 8.3.2, слушание в CAS ADD не требуется. Вместо этого о ISA незамедлительно выносит а письменное решение, соответствующее статье 9 *Международного стандарта управления результатами* и включающее полные причины принятия решения, срок *дисквалификации*, *дисквалификацию* результатов в соответствии со статьей 10.10 и, если применимо, а обоснование того, почему не были наложены наибольшие *потенциальные последствия*.

8.3.4 ISA уведомляет об этом решении Спортсмена или другое лицо, а также другие *антидопинговые организации*, имеющие право на апелляцию в соответствии со статьей 13.2.3, и незамедлительно сообщает об этом в ADAMS. ISA *публично раскрывает* это решение в соответствии со статьей 14.3.2.

8.4 Однократное слушание в CAS

Нарушения антидопинговых правил, заявленные в отношении *спортсменов международного уровня, спортсменов национального уровня* или других лиц, могут, с согласия Спортсмена или другого лица, ISA (если оно несет ответственность за управление результатами в соответствии со статьей 7) и ВАДА, рассматриваться в одном слушании непосредственно в CAS.³⁷

СТАТЬЯ 9 АВТОМАТИЧЕСКАЯ ДИСКВАЛИФИКАЦИЯ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ

Нарушение антидопинговых правил в *отдельных видах спорта* в связи с проведением *соревновательного теста* автоматически приводит к *дисквалификации* результата, полученного в этом *Соревновании*, со всеми вытекающими *отсюда последствиями*, включая лишение любых медалей, очков и призов.³⁸

СТАТЬЯ 10 САНКЦИИ В ОТНОШЕНИИ ФИЗИЧЕСКИХ ЛИЦ

10.1 Дисквалификация результатов в случае нарушения антидопинговых правил

10.1.1 Нарушение антидопинговых правил, произошедшее во время или в связи с *Событием*, может по решению руководящего органа *События*, привести к *дисквалификации* всех индивидуальных результатов Спортсмена, полученных в этом *Событии*, со всеми *последствиями*.

³⁷ [Комментарий к статье 8.4: Ничто, изложенное в статье 8.4, не препятствует Спортсмену или другому лицу и ISA (если оно несет ответственность за управление результатами) отказаться от своего права на апелляцию по соглашению сторон. Однако такой отказ связывает только стороны такого соглашения, а не какое-либо другое юридическое лицо с правом обжалования в соответствии с Кодексом.]³⁸ [Комментарий к статье 9: Для командных видов спорта любые награды, полученные отдельными игроками, будут дисквалифицированы. Однако дисквалификация команды будет осуществляться в соответствии со статьей 11. В видах спорта, которые не являются командными, но где награды присуждаются командам, дисквалификация или другие дисциплинарные меры в отношении команды, когда один или несколько членов команды совершили нарушение антидопинговых правил, осуществляются в соответствии с применимыми правилами Международной федерации.]

³⁸ [Комментарий к статье 9: В командных видах спорта любые награды, полученные отдельными игроками, будут дисквалифицированы. Однако дисквалификация члены группы будут действовать в соответствии со статьей 11. В видах спорта, которые не являются командными, но где награды присуждаются командам, дисквалификация или другие дисциплинарные меры в отношении команды, когда один или несколько членов команды совершили нарушение антидопинговых правил, осуществляются в соответствии с применимыми правилами Международной федерации.]

включая конфискацию всех медалей, очков и призов, за исключением случаев, предусмотренных статьей 10.1.2.

Факторы, которые должны быть включены при рассмотрении вопроса о дисквалификации других результатов в том или ином соревновании, могут включать, например, серьезность нарушения спортсменом антидопинговых правил и наличие отрицательного результата теста спортсмена на других соревнованиях.³⁹

10.1.2 Если Спортсмен установит, что он не несет вины или Халатности за нарушение, индивидуальные результаты Спортсмена в других Соревнованиях не дисквалифицируются, за исключением случаев, когда результаты Спортсмена в Соревнованиях, отличных от Соревнований, в которых имело место нарушение антидопинговых правил, могли быть затронуты Спортсменом. это нарушение антидопинговых правил.

10.2 Дисквалификация за присутствие, использование или попытку использования, а также владение а Запрещенным веществом или запрещенным методом

The Срок дисквалификации за нарушение of статей 2.1, 2.2 или 2.6 составляет при условии to потенциальной ликвидации, сокращения или приостановления действия в соответствии со статьями 10.5, 10.6 или 10.7:

10.2.1 The Срок дисквалификации, в соответствии со статьей 10.2.4 составляет четыре (4) года, если

10.2.1.1 Нарушение антидопинговых правил не связано с определенным Веществом или а Определенным методом, если только Спортсмен или другое лицо не может доказать, что нарушение антидопинговых правил не было преднамеренным.⁴⁰

10.2.1.2 Нарушение антидопинговых правил связано с Определенным Веществом или Определенным методом, и ISA может установить, что нарушение антидопинговых правил было преднамеренным.

10.2.2 Если статья 10.2.1 не применяется, то с учетом статьи 10.2.4.1 срок of Дисквалификация составляет два (2) года.

10.2.3 В том виде, в каком он используется в статье 10.2, термин “преднамеренный” означает тех спортсменов или других лиц, которые совершают поведение, которое, как они знали, представляет собой нарушение антидопинговых правил, или знали, что существует значительный риск того, что такое поведение может представлять собой нарушение антидопинговых правил или привести к нему, и явно игнорировали это. риск. Нарушение антидопинговых правил, явившееся результатом Неблагоприятного аналитического заключения в отношении вещества, запрещенного только в Соревновании, должно быть опровергнуто как не

являющееся “преднамеренным”, если это вещество является *Определенным веществом и Спортсмен* может установить, что *Запрещенное вещество* было использовано вне соревнований. нарушение правил, вызванное *Неблагоприятным Аналитическим заключением* для вещества, которое запрещено только на *Соревнованиях*, не считается “преднамеренным”, если это вещество не является *Указанным Веществом* и

³⁹ [Комментарий к статье 10.1.1: В то время как статья 9 дисквалифицирует результат в одном соревновании, в котором спортсмен дал положительный результат (например, 100 метров на спине), эта статья может привести к дисквалификации всех результатов во всех гонках во время соревнования (например, чемпионат мира по плаванию).]

⁴⁰ [Комментарий к статье 10.2.1.1: Хотя теоретически спортсмен или другое лицо может установить, что нарушение антидопинговых правил не было преднамеренным, не показав, как Запрещенное вещество попало в его организм, весьма маловероятно, что в случае допинга в соответствии со статьей 2.1 спортсмен добьется успеха в доказать, что Спортсмен действовал непреднамеренно, не установив источник Запрещенного вещества.]

спортсмен может установить, что *Запрещенное вещество* было использовано *внесоревнований* в а контексте, не связанном со спортивными результатами.⁴¹

10.2.4 Несмотря на любое другое положение статьи 10.2, если нарушение антидопинговых правил связано а со *Злоупотреблением Веществом*:

10.2.4.1 Если *спортсмен* может установить, что какой-либо прием пищи или *Употребление* произошли *внесоревнований* и не были связаны со спортивными результатами, то срок *дисквалификации* составляет три (3) месяца *дисквалификации*.

Кроме того, срок *дисквалификации* исчисляется по этой статье 10.2.4. (1) 10.2.4.1 срок *дисквалификации* а установленный в настоящей статье 10.2.4.1, не подлежит никакому сокращению на основании какого-либо положения статьи 10.6.42. 10.6.⁴²

10.2.4.2 Если проглатывание, *использование* или *Владение* имело место во время *Соревнований*, и *спортсмен* может установить, что контекст проглатывания, *использования* или *Владения* не был связан со спортивными результатами, то проглатывание, *использование* или *Владение* не считается преднамеренным для целей статьи 10.2.1 и не является а основанием для а вывода о *Отягчающие обстоятельства* по статье 10.4.

10.3 *Дисквалификация за другие нарушения антидопинговых правил*

10.4

The Срок *дисквалификации* за нарушения антидопинговых правил, отличные от предусмотренных в статье 10.2, составляет, если не применяются статьи 10.6 или 10.7:

10.4.1 За нарушения of статей 2.3 или 2.5 срок *дисквалификации* составляет четыре (4) года, за исключением: (i) в случае непредставления к отбору пробы, если *спортсмен* может установить, что совершение нарушения антидопинговых правил не было преднамеренным, срок *дисквалификации* составляет ii); (ii) во всех остальных случаях, если *Спортсмен* или другое *лицо* могут установить исключительные обстоятельства, оправдывающие сокращение срока *дисквалификации*, срок *дисквалификации* составляет от двух до двух лет.

(2) от двух до четырех (4) лет в зависимости от степени вины Спортсмена или другого лица; или (iii) в случае, когда речь идет о *Защищаемом лице* или *спортсмене-любителе спорта*, срок *дисквалификации* составляет не более двух (2) лет., выговор и отсутствие срока *дисквалификации*, в зависимости от степени вины *Защищаемого лица* или *спортсмена-любителя*.

10.4.2 За нарушения статьи 2.4 срок *дисквалификации* составляет два (2) года с возможностью сокращения как минимум до одного (1) года в зависимости от степени вины *спортсмена*. Гибкость между двумя (2) годами и одним (1) годом *дисквалификации* в этой статье

недоступна спортсменам, у которых

⁴¹ [Комментарий к статье 10.2.3: статья 10.2.3 содержит а специальное определение of “преднамеренного”, которое должно применяться исключительно для целей статьи 10.2.]

⁴² [Комментарий к статье 10.2.4.1: Определение того, одобрена ли программа лечения и удовлетворительно ли спортсмен или другое лицо завершили программу, принимается исключительно по усмотрению ISA. Эта статья предназначена для того, чтобы дать ISA свободу применять свое собственное суждение для выявления и утверждения законных и авторитетных, в отличие от “фиктивных”, программ лечения. Однако предполагается, что характеристики законных программ лечения могут широко варьироваться и меняться с течением времени таким образом, что ВАДА не будет практичным WADA разрабатывать обязательные критерии приемлемых программ лечения.]

незначительные изменения местонахождения или другое поведение вызывают а серьезные подозрения в том, чтоthe Спортсмен пытался избежать доступа к Тестированию.

10.4.3 За нарушения статей 2.7 или 2.8 срок *дисквалификации* составляет не менее четырех (4) лет вплоть до пожизненной *дисквалификации*, в зависимости от серьезности нарушения. Нарушение статьи 2.7 или статьи 2.8 с участием а *Защищаемого лица* считается особо серьезным нарушением и, если оно совершено *Вспомогательным персоналом спортсмена* за нарушения, отличные от *указанных Веществ*, влечет пожизненную *дисквалификацию вспомогательного персонала спортсмена*. Кроме того, о существенных нарушениях статей 2.7 или 2.8, которые также могут нарушать неспортивные законы и правила, должно быть сообщено компетентным административным, профессиональным или судебным органам.⁴³

10.4.4 За нарушения статьи 2.9 срок *дисквалификации* составляет а не менее двух (2) лет, вплоть до пожизненной *дисквалификации*, в зависимости от серьезности нарушения.

10.4.5 За нарушения статьи 2.10 срок *дисквалификации* составляет два (2) года с возможностью сокращения как минимум до одного (1) года в зависимости от степени вины Спортсмена или *другого лица* и других обстоятельств дела.⁴⁴

10.4.6 За нарушение статьи 2.11 срок *дисквалификации* составляет а не менее двух лет. (2) годы, вплоть до пожизненной *дисквалификации*, в зависимости от серьезности нарушения Спортсменом или другим лицом.⁴⁵

10.5 Отягчающие обстоятельства, которые могут увеличить срок дисквалификации

Если ISA установит в индивидуальном деле, связанном с нарушением антидопинговых правил, отличным от нарушений, предусмотренных статьями 2.7 (*Торговля людьми или покушение на торговлю людьми*), 2.8 (*Администрация или покушение на администрацию*), 2.9 (*Соучастие или покушение на соучастие*) или 2.11 (*Действия спортсмена или другого лица, направленные на то, чтобы воспрепятствовать или отомстить репортерам*), что *При наличии отягчающих обстоятельств*, оправдывающих наложение срока *дисквалификации*, превышающего стандартную санкцию, срок *дисквалификации*, применяемый в иных случаях, увеличивается на дополнительный срок *дисквалификации* до двух (2) лет в зависимости от тяжести нарушения и характера *Отягчающих обстоятельств*, если иное не предусмотрено законом. Спортсмен или иное лицо может установить, что он сознательно не совершал нарушения антидопинговых правил.⁴⁶

10.6 Отмена срока дисквалификации при отсутствии вины или халатности

⁴³ [Комментарий к статье 10.3.3: Те, кто участвует в допинге спортсменов или сокрытии допинга, должны подвергаться санкциям, которые являются более суровыми, чем спортсмены, которые дали положительный результат. Поскольку

полномочия спортивных организаций, как правило, ограничиваются лишением аккредитации, членства и других спортивных льгот, информирование обслуживающего персонала спортсменов компетентных органов является важным шагом в сдерживании допинга.]

⁴⁴ [Комментарий к статье 10.3.5: Если "другое лицо", упомянутое в статье 2.10, является юридическим лицом, а не физическим лицом, то это лицо может быть привлечено к дисциплинарной ответственности, как это предусмотрено в статье 12.]

⁴⁵ [Комментарий к статье 10.3.6: Поведение, которое считается нарушением как статьи 2.5 (Фальсификация), так и статьи 2.11 (Действия спортсмена или другого лица, направленные на воспрепятствование или возмездие за сообщение властям), не включаются в применение статьи 10.4 поскольку санкции за эти нарушения уже строятся на достаточном усмотрении вплоть до а пожизненного запрета, чтобы позволить рассмотреть of любоеотячающее обстоятельство.]

⁴⁶ [Комментарий к статье 10.4: Нарушения, предусмотренные статьями 2.7 (Торговля людьми или покушение на торговлю людьми), 2.8 (Администрирование или покушение на администрирование), 2.9 (Соучастие или покушение на соучастие) и 2.11 (Действия by an спортсмена или другого лица, направленные на воспрепятствование или возмездие за сообщение властям), не включаются в применение статьи 10.4 поскольку санкции за эти нарушения уже строятся на достаточном усмотрении вплоть до а пожизненного запрета, чтобы позволить рассмотреть of любоеотячающее обстоятельство.]

Если Спортсмен или другое лицо установит в отдельном случае, что он не несет вины или Халатности, то применимый в противном случае срок of дисквалификации должен быть отменен.⁴⁷

10.7 Сокращение срока дисквалификации по причине отсутствия существенной вины или халатности

10.7.1 Сокращение санкций в конкретных обстоятельствах за нарушения статей 2.1, 2.2 или 2.6.

Все сокращения в соответствии со статьей 10.6.1 являются взаимоисключающими и не кумулятивными.

10.7.1.1 Определенные вещества или Определенные методы

Если нарушение антидопинговых правил связано с *Определенным Веществом* (отличным от *Вещества, вызывающего злоупотребление*) или *Определенным Методом*, и спортсмен или другое лицо не может установить *существенной вины* или *халатности*, то срок *дисквалификации* должен быть, как минимум, выговором и отсутствием срока *дисквалификации*. максимум - два (2) года *дисквалификации*, в зависимости от степени вины Спортсмена или другого лица.

10.7.1.2 Загрязненные продукты

В тех случаях, когда Спортсмен или другое лицо может установить как *отсутствие Существенной вины* или *Халатности*, так и то, что обнаруженное *Запрещенное Вещество* (отличное от а *Вещества злоупотребления*) произошло из а *Загрязненного Продукта*, то срок *дисквалификации* должен быть, как минимум, а выговором и отсутствием срока *дисквалификации*, а как а максимум-наказанием., два (2) года *дисквалификации*, в зависимости от степени вины Спортсмена или другого лица⁴⁸

10.7.1.3 Охраняемые лица или I спортсмены-любители

⁴⁷ [Комментарий к статье 10.5: Настоящая статья и статья 10.6.2 применяются только к наложению санкций; они не применимы к определению of того, имело ли место нарушение антидопинговых правил. Они будут only применяться только в исключительных случаях, например, когда спортсмен может доказать, что, несмотря на всю должную осторожность, он был саботирован соперником. И наоборот, никакая вина или небрежность не будут применяться в следующих обстоятельствах: (а) а положительный тест, полученный в результате а неправильно маркированного или загрязненного витамина или пищевой добавки (спортсмены несут ответственность за то, что они принимают (статья 2.1), и были предупреждены о возможности загрязнения добавки); (б) введение запрещенная субстанция личным врачом или тренером Спортсмена без разглашения Спортсмену (спортсмены несут ответственность за свой выбор медицинского персонала и за информирование медицинского персонала о том, что им нельзя давать запрещенную

Субстанцию); и (с) саботаж пищи или питья Спортсмена супругом, тренером или другим лицом. Лицо, входящее в круг общения Спортсмена (спортсмены несут ответственность за то, что они употребляют, и за поведение of тех лиц, которым они доверяют доступ к своей пище и питью). Однако, в зависимости от уникальных фактов конкретного дела, любая из упомянутых иллюстраций может привести к а смягчению санкции в соответствии со статьей 10.6, основанной на отсутствии существенной вины или халатности.]

⁴⁸ [Комментарий к статье 10.6.1.2: Для того чтобы получить выгоду от этой статьи, Спортсмен или другое лицо должны установить не только то, что обнаруженное Запрещенное Вещество было получено из а Загрязненного продукта, но и отдельно установить отсутствие Существенной вины или Небрежности. Следует также отметить, что спортсмены предупреждены о том, что они принимают пищевые добавки на свой страх и риск. Снижение санкций, основанное на отсутствии существенной вины или Халатности, редко применялось в случаях Зараженного Продукта, если только Спортсмен не проявлял высокой осторожности перед приемом Загрязненного продукта. При оценке того, может ли Спортсмен установить источник Запрещенного вещества, это было бы, например, важно для целей установления того, действительно ли Спортсмен использовал Загрязненный продукт, заявил ли Спортсмен о продукте, который впоследствии был признан загрязненным, в бланке допинг-контроля.

Эта статья не должна распространяться за пределы продуктов, прошедших какой-либо процесс производства. В тех случаях, когда неблагоприятное аналитическое заключение является результатом загрязнения окружающей среды "непродуктом", таким как водопроводная вода или озерная вода, в обстоятельствах, когда ни один разумный человек не ожидал бы какого-либо риска нарушения антидопинговых правил, как правило, не было бы вины или халатности в соответствии со статьей 10.5.]

Если нарушение антидопинговых правил, не связанное со злоупотреблением психоактивными веществами, совершено Защищаемым лицом или спортсменом-любителем, и Защищаемое лицо или спортсмен-любитель не может установить существенной вины или халатности, то срок дисквалификации должен быть, как минимум, а выговором и отсутствием срока дисквалификации. максимум-два (2) года дисквалификации, в зависимости от степени вины Защищаемого лица или спортсмена-любителя.

10.7.2 Применение никакой существенной вины или халатности за пределами применения статьи 10.6.1

Если спортсмен или другое лицо установит в отдельном случае, когда статья 10.6.1 неприменима, что он или она не несет существенной вины или халатности, то при условии дальнейшего сокращения или исключения, как это предусмотрено в статье 10.7, применимый в противном случае срок дисквалификации может быть сокращен в зависимости от степени Спортсмена или другого лица degree of Fault, но the сокращенный срок дисквалификации не может быть менее половины срока дисквалификации, Ineligibility применяемого в противном случае. Если иным образом применимый срок дисквалификации является пожизненным, то сокращенный срок в соответствии с настоящей статьей может составлять не менее восьми (8) лет.⁴⁹

10.8 Отмена, сокращение или приостановление срока дисквалификации или других Последствия по причинам, отличным от вины

10.8.1 Существенная помощь в выявлении или установлении нарушений Кодекса⁵⁰

10.8.1.1 Иса, возможно, перед Кв апелляционным решением согласно статье 13 или по истечению времени на обжалование, приостановить часть последствий (другие, чем дисквалификация и обязательного публичного раскрытия информации) введенной в конкретном случае, когда спортсмен или другое лицо имеет предоставили существенную помощь в качестве антидопинговой организации, уголовное органа или профессионального дисциплинарного органа, который результаты в: (я) в антидопинговая организация раскрыла или перенести анти-допинговые нарушения правил другим лицом; или (II) в результате уголовного или дисциплинарного органа обнаружения или приведение вперед в уголовном правонарушении или нарушении профессиональных правил, совершенном другим лицом, и в информации указана на то лицо, обеспечивая существенную помощь предоставляется Иса или другой антидопинговой организации с результатами управленческой ответственности; или (III) что результаты в ВАДА возбуждении дела против подписавших, ВАДА- аккредитованной лаборатории, или спортсмен

ISA 2021 Anti-Doping Rules Page 39 of 67

паспорта управления блок (как определено в самом *Международном стандарте для лабораторий*) для не-согласии с тем *кодом, Международного стандарта* или *технического документа*; или (IV) при одобрении ВАДА, которая приводит к уголовной или дисциплинарной тела выводя вперед за уголовное преступление или за нарушение профессиональной или спортивной правила, вытекающие из спорта целостности нарушение иных, чем допинг. После апелляционного решения в соответствии со статьей 13 или истечения срока для обжалования ISA может приостановить действие части применимых в противном случае *последствий* только с одобрения ВАДА.

⁴⁹ [Комментарий к статье 10.6.2: Статья 10.6.2 может применяться к любому нарушению антидопинговых правил, за исключением тех статей, где намерение является an элементом нарушения антидопинговых правил (например, статьи 2.5, 2.7, 2.8, 2.9 или 2.11) или элементом конкретной санкции (например, статья 10.2.1) или a диапазон of дисквалификации уже предусмотрен в Статье, основанной на степени вины Спортсмена или другого лица.]

⁵⁰ [Комментарий к статье 10.7.1: Сотрудничество спортсменов, вспомогательного персонала спортсменов и других лиц, признающих свои ошибки и желающих выявить другие нарушения антидопинговых правил, имеет важное значение для чистого спорта.]

Степень, в которой применимый в противном случае срок *дисквалификации* может быть приостановлен, должна основываться на серьезности нарушения антидопинговых правил, совершенного Спортсменом или другим лицом, и значимости *Существенной помощи*, оказанной Спортсменом или другим лицом усилиям по ликвидации допинга в спорте, несоблюдению антидопинговых правил. нарушения Кодекса и/или спортивной честности. Срок дисквалификации может быть приостановлен не более чем на три четверти. Если иным образом применимый срок *дисквалификации* является пожизненным, то срок, не приостановленный в соответствии с настоящей статьей, должен составлять не менее восьми (8) лет. Для целей настоящего пункта применимый в противном случае срок *дисквалификации* не включает в себя какой - либо период *дисквалификации*, который может быть добавлен в соответствии со статьей 10.9.3.2 настоящих Антидопинговых правил.

По просьбе Спортсмена или другого лица, стремящегося оказать *Существенную помощь*, ISA разрешает Спортсмену или другому лицу предоставлять ему информацию в соответствии с *Соглашением Без уцерб*.

Если Спортсмен или другое лицо не продолжает сотрудничать и не оказывает полной и заслуживающей доверия *Существенной помощи*, на которой основывалось приостановление *последствий*, ISA восстанавливает первоначальные *последствия*. Если ISA принимает решение восстановить приостановленные *последствия* или решает не восстанавливать приостановленные *последствия*, это решение может быть обжаловано любым лицом, имеющим на это право. подать апелляцию в соответствии со статьей 13.

10.8.1.2 Для дальнейшего поощрения спортсменов и других лиц к оказанию *Существенной помощи Антидопинговым организациям*, по просьбе ISA или по просьбе Спортсмена или другого лица, совершившего или утвержденного в совершении нарушения антидопинговых правил или иного нарушения Кодекса, ВАДА может согласиться на любом этапе процесса управления результатами, в том числе после апелляционного решения в соответствии со статьей 13, к тому, что он считает to be an надлежащим приостановлением срока дисквалификации, применимого в противном случае, и другими *последствиями*. В исключительных случаях ВАДА может согласиться на приостановление срока *дисквалификации* и другие *последствия* за *существенную помощь*, превышающую ту, которая иным образом предусмотрена в настоящей статье, или даже на отсутствие срока *дисквалификации*, по обязательного *публичного раскрытия* информации и/или возврата призовых денег, уплаты штрафов или расходов. WADA's Одобрение ВАДА подлежит восстановлению *последствий*, если иное не предусмотрено настоящей статьей. Несмотря на статью 13, WADA's решения ВАДА в контексте настоящей статьи 10.7.1.2 обжалованию не подлежат.

10.8.1.3 Если ISA приостанавливает какую-либо часть применимой в противном случае санкции из-за *Существенной помощи*, то уведомление с обоснованием этого решения должно быть направлено другим *антидопинговым организациям* справом обжалования в соответствии со статьей 13.2.3, как это предусмотрено в статье 14. В уникальных обстоятельствах, когда ВАДА определяет, что это будет наилучшим образом отвечать интересам антидопинговой борьбы, ВАДА может уполномочить ISA заключить соответствующие соглашения о конфиденциальности, ограничивающие или задерживающие раскрытие соглашения о *существенной помощи* или характера *предоставляемой Существенной помощи*.

10.8.2 Признание нарушения антидопинговых правил при отсутствии других доказательств

Если *спортсмен* или иное *лицо* добровольно признает совершение нарушения антидопинговых правил до получения уведомления о взятии пробы, которое может установить нарушение антидопинговых правил (или, в случае нарушения антидопинговых правил, отличного от статьи 2.1, до получения первого уведомления о допущенном нарушении в соответствии со статьей 7) и что допуск является единственным достоверным доказательством нарушения на момент допуска, то срок *дисквалификации* может быть сокращен, но не ниже половины срока *дисквалификации*, применяемого в противном случае.⁵¹

10.8.3 Применение множественных оснований для уменьшения санкции

Если *спортсмен* или другое *лицо* устанавливает право на сокращение санкции в соответствии с более чем одним положением статьи 10.5, 10.6 или 10.7, до применения любого сокращения или отстранения в соответствии со статьей 10.7, применимый в противном случае срок *дисквалификации* определяется в соответствии со статьями 10.2, 10.3, 10.5 и 10.6. Если *Спортсмен* или другое *лицо* устанавливает право на сокращение или приостановление срока *дисквалификации* в соответствии со статьей 10.7, то срок *дисквалификации* может быть сокращен или приостановлен, но не ниже одной четвертой срока *дисквалификации*, *применимого в противном случае*.

10.9 **Соглашения об управлении результатами**

10.9.1 Сокращение на один (1) год за определенные нарушения антидопинговых правил на основании досрочнопризнания и принятия санкции

Если *аспортсмен* или другое *лицо*, после уведомления ISA о потенциальном нарушении антидопинговых правил, которое влечет за собой заявленный срок *дисквалификации* в четыре (4) или более лет (включая любой срок *дисквалификации*, заявленный в соответствии со статьей 10.4), признает это нарушение и принимает заявленный срок *дисквалификации* не позднее через двадцать (20) дней после получения уведомления об обвинении в нарушении антидопинговых правил *Спортсмен* или другое *лицо* может получить сокращение срока дисквалификации на один (1) год, заявленное ISA. Если *Спортсмен* или другое *лицо* получает сокращение заявленного срока дисквалификации на один (1) год в соответствии с настоящей статьей 10.8.1, по дальнейшее сокращение заявленного срока *дисквалификации* не допускается в соответствии с какой-либо другой статьей.⁵²

10.9.2 Соглашение о разрешении дела

Если *Спортсмен* или другое *лицо* признает нарушение антидопинговых правил после того, как столкнулось с нарушением антидопинговых правил ISA, и соглашается с *последствиями*, приемлемыми для ISA и ВАДА, по их собственному усмотрению, то: (а) *спортсмен* или другое *лицо* может получить сокращение срока *дисквалификации* на основании об оценке ISA и ВАДА применения статей 10.1-10.7 к заявленному нарушению антидопинговых правил, серьезности нарушения, степени вины спортсмена или другого лица и о том, как быстро the *Спортсмен* или другое *лицо* признали the нарушение; и (b) срок действия

⁵¹ [Комментарий к статье 10.7.2: Настоящая статья предназначена для применения, когда спортсмен или другое лицо заявляет о нарушении антидопинговых правил в обстоятельствах, когда ни одна антидопинговая организация не знает о том, что нарушение антидопинговых правил могло быть совершено. Он не предназначен для применения к обстоятельствам, когда допуск происходит после того, как Спортсмен или другое лицо считает, что его вот-вот поймут. Сумма, на которую уменьшается дисквалификация, должна основываться на вероятности того, что Спортсмен или другое лицо были бы пойманы, если бы он или она не соте выступили добровольно.]

⁵² [Комментарий к статье 10.8.1: Например, если ISA утверждает, что Спортсмен нарушил статью 2.1 за использование анаболического стероида, утверждает, что применимый срок дисквалификации составляет четыре (4) года, то Спортсмен может в одностороннем порядке сократить срок дисквалификации до трех (3) лет, признав нарушение и приняв трех (3) летнего срока дисквалификации в течение срока, указанного в настоящей статье, без дальнейшего сокращения срока.]

Дисквалификация может начаться уже с даты взятия пробы или с даты когда в последний раз имело место другое нарушение антидопинговых правил. Однако в каждом, случае применения настоящей статьи Спортсмен или другое лицо отбывает не менее половины согласованного срока дисквалификации, начиная с более ранней даты принятия Спортсменом или другим лицом наложения санкции или временного отстранения, которые впоследствии были соблюдены спортсмен или другое лицо. Решение ВАДА и ISA заключить или не заключить соглашение об урегулировании дела, а также размер of the сокращения, и дата начала срока дисквалификации не являются вопросами для определения или пересмотра органом, проводящим слушания, и не подлежат обжалованию в соответствии со статьей 13.

По просьбе спортсмена или другого лица, стремящегося заключить соглашение об урегулировании дела в соответствии с настоящей статьей, ISA разрешает Спортсмену или другому лицу обсудить с ним признание нарушения антидопинговых правил в соответствии с *disc* Соглашением без ущерба.⁵³

10.10 Многочисленные нарушения

10.10.1 Второе или третье нарушение антидопинговых правил

10.10.1.1 За второе нарушение спортсменом или другим лицом антидопинговых правил, срок дисквалификации должен быть больше:

(a) 6 (шесть) месяцев дисквалификации; или

(b) A Срок of дисквалификации d диапазоне между:

(i) сумма срока дисквалификации, назначенного за первое нарушение антидопинговых правил, плюс срок дисквалификации, иным образом применимый ко второму нарушению антидопинговых правил, рассматриваемому как первое нарушение, и

(ii) двукратный срок дисквалификации, в противном случае применимый ко второму нарушению антидопинговых правил, рассматривается так же, как если бы это было первое нарушение.

Срок дисквалификации в пределах этого диапазона определяется исходя из совокупности обстоятельств и степени вины Спортсмена или другого лица в отношении второго нарушения.

10.10.1.2 Третье нарушение антидопинговых правил всегда влечет пожизненную дисквалификацию, за исключением случаев, когда третье нарушение удовлетворяет условию устранения или сокращения срока дисквалификации в соответствии со статьями 10.5 или 10.6 или связано с нарушением of статьи 2.4. от восьми (8) лет до пожизненной дисквалификации.

10.10.1.3 Срок дисквалификации, установленный в статьях 10.9.1.1 и 10.9.1.2, может быть затем дополнительно сокращен путем применения статьи 10.7.

10.10.2 Нарушение антидопинговых правил, за которое *Спортсмен* или иное *лицо* установило *Никакая Вина* или *Небрежность* не считаются а нарушением для целей настоящего соглашения.

⁵³ [Комментарий к статье 10.8: Любые смягчающие или отягчающие обстоятельства , изложенные в настоящей статье 10, учитываются при определении последствий, изложенных в соглашении об урегулировании дела, и shall не be применяются сверх условий этого соглашения.]

Статья 10.9. Кроме того, нарушение антидопинговых правил наказывается в соответствии со статьей

10.2.4.1 не be считается а нарушением для целей of статьи 10.9.

10.10.3 Дополнительные правила для определенных потенциальных множественных нарушений

10.10.3.1 Для целей наложения санкций в соответствии со статьей 10.9, за исключением случаев, предусмотренных статьями 10.9.3.2 и 10.9.3.3, нарушение антидопинговых правил будет считаться а вторым нарушением только в том случае, если ISA сможет установить, что *Спортсмен* или другое *лицо* совершили дополнительное нарушение антидопинговых правил после того, как *Спортсмен* или другое *лицо* получили уведомление в соответствии со статьей 7, или после того, как ISA предприняла разумные усилия, чтобы уведомить о первом нарушении антидопинговых правил. Если ISA не может этого установить, то нарушения рассматриваются вместе как одно единственное первое нарушение, а наложенная санкция основывается на нарушении, которое влечет за собой более суровую санкцию, включая применение *отягчающих обстоятельств*. Результаты во всех *Соревнованиях*, относящихся к более раннему нарушению антидопинговых правил, будут *дисквалифицированы* в соответствии со статьей 10.10.⁵⁴

10.10.3.2 Если ISA устанавливает, что *Спортсмен* или другое *лицо* совершили дополнительное нарушение антидопинговых правил до уведомления и что дополнительное нарушение произошло за двенадцать (12) месяцев или более до или после первого замеченного нарушения, то срок дисквалификации за дополнительное нарушение рассчитывается так, как если бы дополнительное нарушение было совершено. были самостоятельным первым нарушением, и этот срок *дисквалификации* отбывается последовательно, а не одновременно с периодом *дисквалификации*, назначенным за ранее замеченное нарушение. Где эта Статья если применяется пункт 10.9.3.2, то нарушения, взятые вместе, составляют а единое нарушение для целей статьи 10.9.1.

10.10.3.3 Если ISA устанавливает, что *спортсмен* или другое *лицо* совершили а нарушение статьи 2.5 в связи с процессом *допинг-контроля* в связи с предполагаемым нарушением антидопинговых правил, то нарушение статьи 2.5 рассматривается как самостоятельное первое нарушение, и срок дисквалификации за такое нарушение отбывается последовательно. а не одновременно с периодом *дисквалификации*, если таковой имеется, назначенным за основное нарушение антидопинговых правил. В тех случаях, когда применяется настоящая статья 10.9.3.3, нарушения, взятые вместе, составляют а одно нарушение для целей статьи 10.9.1.

10.10.3.4 Если ISA устанавливает, что *спортсмен* или другое *лицо* совершили второе или третье нарушение антидопинговых правил в течение а периода *дисквалификации*, периоды *дисквалификации* за множественные нарушения должны проходить последовательно, а не одновременно.

10.10.4 Неоднократные нарушения антидопинговых правил в течение десяти (10) лет
Period

Для целей of статьи 10.9 каждое нарушение антидопинговых правил должно иметь место в течение одного и того же десятилетнего (10) year периода, чтобы считаться множественным нарушением.

⁵⁴ [Комментарий к статье 10.9.3.1: То же правило применяется в тех случаях, когда после наложения санкции ISA обнаруживает факты, связанные с нарушением антидопинговых правил, которые произошли до уведомления о первом нарушении антидопинговых правил, например, ISA налагает санкцию, основанную на той санкции, которая могла бы быть наложена если бы два (2) нарушения были рассмотрены одновременно, включая применение отягчающих обстоятельств.]

10.11 Дисквалификация результатов соревнований после взятия пробы или совершения нарушения антидопинговых правил

В дополнение к автоматической дисквалификации результатов Соревнований, в результате которых была получена положительная проба в соответствии со статьей 9, все другие соревновательные результаты спортсмена, полученные с даты сбора положительной пробы (как во время соревнований, так и вне соревнований) или иного нарушения антидопинговых правил, начало любого временного отстранения или периода дисквалификации, если справедливость не требует иного, должно быть Дисквалифицировано со всеми вытекающими отсюда последствиями, включая конфискацию любых медалей, очков и призов.⁵⁵

10.12 Конфискованные призовые деньги

Если ISA возвращает призовые деньги, утраченные в результате нарушения антидопинговых правил, оно принимает разумные меры по распределению и распределению этих призовых денег между Спортсменами, которые имели на них право, если бы спортсмен -нарушитель не участвовал в соревнованиях.⁵⁶

10.13 Финансовые последствия

10.13.1 В тех случаях, когда Спортсмен или другое лицо совершает нарушение антидопинговых правил, ISA может по своему усмотрению и с учетом принципа соразмерности принять решение о (а) взыскании со Спортсмена или другого лица расходов, связанных с нарушением антидопинговых правил, независимо от срока дисквалификации и/или (b) оштрафовать спортсмена или другое лицо на сумму до 5 000 долларов США только в тех случаях, когда уже установлен максимальный срок дисквалификации, применимый в противном случае.

10.13.2 Наложение финансовой санкции или возмещение расходов ISA не является основанием для снижения дисквалификации или другой санкции, которая в противном случае была бы применима в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами.

10.14 Начало срока дисквалификации

Если спортсмен уже отбывает а срок дисквалификации за нарушение антидопинговых правил, любой новый срок of дисквалификации shall начинается в the первый день после отбытия текущего срока дисквалификации. В противном случае, за исключением случаев, предусмотренных ниже, срок дисквалификации начинается с даты окончательного решения слушания, предусматривающего дисквалификацию, или, если слушание отменяется или слушание не проводится, с даты принятия или иного наложения дисквалификации.

10.14.1 Задержки, не связанные со Спортсменом или другим лицом

В тех случаях, когда имели место существенные задержки в процессе слушания или других аспектах допинг-контроля, и Спортсмен или другое лицо может установить, что такие задержки не имеют отношения к Спортсмену или другому лицу, ISA или CAS ADD, если это применимо, могут начать период дисквалификации на более раннюю дату, начиная с уже в день выборки

⁵⁵ [Комментарий к статье 10.10: Ничто в настоящих Антидопинговых правилах не препятствует чистым спортсменам или другим лицам, которым был причинен ущерб в результате действий лица, совершившего нарушение антидопинговых правил, воспользоваться любым правом, которое они в противном случае имели бы, чтобы потребовать возмещения ущерба от такого Лица.]

⁵⁶ [Комментарий к статье 10.11: Цель настоящей статьи не состоит в том, чтобы налагать на ISA позитивную обязанность предпринимать какие-либо действия по взысканию конфискованных призовых денег. Если ISA решит не предпринимать никаких действий по взысканию утраченных призовых денег, она может передать свое право на взыскание таких денег Спортсмену(спортсменам), который в противном случае должен был бы получить эти деньги. "Разумные меры по распределению и распределению этих призовых денег" могут включать использование собранных конфискованных призовых денег по согласованию с ISA и ее Спортсменами.]

сбор или the дата on, another anti-doping когда в последний раз имело место другое нарушение антидопинговых правил last. Все соревновательные результаты, достигнутые в течение the периода of дисквалификации, включая ретроактивную дисквалификацию, shall be дисквалифицируются.⁵⁷

10.14.2 Зачет за временное отстранение от должности или отбытие срока дисквалификации

10.14.2.1 Если Спортсмен или другое лицо соблюдает Временное Отстранение, то Спортсмен или другое лицо получает зачет за такой период Временного Отстранения против любого периода Дисквалификации, который в конечном счете может быть наложен. Если Спортсмен или другое лицо не соблюдает а Временное Отстранение, то Спортсмен или другое лицо не получает кредита за любой отбытый период Временного отстранения. Если а срок дисквалификации отбывается в соответствии с а решением, которое впоследствии обжалуется, то Спортсмен или другое лицо получает зачет за такой срок дисквалификации, отбытый против любого срока дисквалификации, который в конечном счете может быть наложен по апелляции.

10.14.2.2 Если а Спортсмен или другое лицо добровольно принимает а Временное Отстранение в письменной форме от ISA и впоследствии уважает Временное Отстранение, Спортсмен или другое лицо получает зачет за такой период добровольного временного Отстранения против любого периода Дисквалификации, который в конечном счете может быть наложен. Копия добровольного согласия спортсмена или другого лица на временное отстранение должна быть незамедлительно предоставлена каждой стороне, имеющей право на получение уведомления о предполагаемом нарушении антидопинговых правил в соответствии со статьей 14.1.58.⁵⁸

10.14.2.3 Никакой зачет против периода дисквалификации не предоставляется за любой период времени до даты вступления в силу Временного отстранения или добровольного временного отстранения, независимо от того, решил ли Спортсмен не участвовать в соревнованиях или был отстранен а командой.

10.14.2.4 В командных видах спорта, когда команде назначается срок дисквалификации, если справедливость не требует иного, срок дисквалификации начинается с даты окончательного решения слушания, предусматривающего дисквалификацию, или, если слушание отменяется, с даты Ineligibility is принятия или иного назначения дисквалификации. Любой период временного отстранения команды (будь то наложенный или добровольно принятый) засчитывается в общий срок дисквалификации, подлежащий отбыванию.

10.15 Статус во время дисквалификации или временного отстранения

10.15.1 Запрет на участие во время дисквалификации или временного отстранения

⁵⁷ [Комментарий к статье 10.13.1: В случаях нарушений антидопинговых правил, за исключением случаев, предусмотренных статьей 2.1, время, необходимое антидопинговой организации для выявления и разработки фактов, достаточных для установления факта нарушения антидопинговых правил, может быть длительным, особенно в тех случаях, когда спортсмен или другое лицо предприняли позитивные действия для установления факта нарушения антидопинговых правил. избегайте обнаружения. В этих обстоятельствах гибкость, предусмотренная в настоящей статье для начала применения санкции на более раннюю дату, не должна использоваться.]

⁵⁸ [Комментарий к статье 10.13.2.2: Добровольное согласие спортсмена на временное отстранение не является признанием Спортсмена и никоим образом не должно использоваться для того, чтобы сделать неблагоприятный вывод против Спортсмена.]

подлежит *Временному отстранению*, не может в течение периода *дисквалификации* или *Временного отстранения* участвовать в каком-либо качестве в *Соревнованиях* или мероприятиях (кроме санкционированных антидопинговых образовательных или реабилитационных программ), санкционированных или организованных любой *Подписавшей* стороной, организацией-членом *Подписавшей* стороны, или а клуб или другая организация - член организации-члена *Подписавшей* стороны, или в *Соревнованиях*, санкционированных или организованных любой профессиональной лигой, или любой организацией мероприятий международного или *национального уровня*, или любой элитной или национальной спортивной деятельностью, финансируемой правительственным учреждением.

Спортсмен или другое *лицо*, подлежащее дисквалификации более чем на четыре (4) года, может по истечении четырех (4) лет срока *дисквалификации*, участвовать в качестве *спортсмена* в местных спортивных мероприятиях, не санкционированных или иным образом находящихся под властью *Подписавшего Кодекса* или члена *Подписавшего Кодекса*, но только до тех пор, пока местное спортивное мероприятие не находится на а уровне, который в противном случае мог бы *прямо или косвенно квалифицировать такого Спортсмена* или другое *лицо* для участия в (национальном чемпионате или Международном мероприятии (или накопления очков) и не вовлекает *Спортсмена* или другое *лицо*, работающее в каком-либо качестве с *Защищаемыми лицами*.

Спортсмен или другое *лицо*, подлежащее дисквалификации, остается объектом *тестирования*. и любое требование ISA предоставить информацию о местонахождении.⁵⁹

10.15.2 Возвращение к тренировкам

В качестве исключения из статьи 10.14.1 *Спортсмен* может вернуться к тренировкам с командой или пользоваться помещениями клуба или другой организации-члена ISA или другой *Подписавшей* его организации-члена в течение более короткого периода: (1) последних двух месяцев срока *дисквалификации спортсмена*, или (2) последняя четверть назначенного срока дисквалификации.⁶⁰

10.15.3 Нарушение запрета на участие Во время дисквалификации или временноотстранения

Если *спортсмен* или другое *лицо*, признанное *дисквалифицированным*, нарушает запрет на участие во время *дисквалификации*, описанный в статье 10.14.1, результаты такого участия *дисквалифицируются*, а к концу первоначального периода дисквалификации добавляется новый период дисквалификации, равный по продолжительности первоначальному периоду *дисквалификации*.. новый срок *дисквалификации*, включая а выговор и отсутствие срока *дисквалификации*, может быть скорректирован в зависимости от степени вины Спортсмена или другого лица и других обстоятельств дела. Решение о том, нарушил ли *спортсмен* или другое *лицо* запрет на участие, и о том, является ли корректировка целесообразной, принимается *Антидопинговой организацией, управление результатами которой привело к введению первоначального периода дисквалификации*. decision may be appealed under Article 13.

⁵⁹ [Комментарий к статье 10.14.1: Например, с учетом положений статьи 10.14.2 ниже спортсмены, не имеющие права участвовать в тренировочном лагере, выставке или тренировке, организуемых их Национальной федерацией или клубом, являющимся членом этой Национальной федерации или финансируемым а государственным учреждением. Кроме того, спортсмен, не имеющий права участвовать в профессиональной лиге, не подписавшей соглашение (например, Национальная хоккейная лига, Национальная баскетбольная ассоциация и т.д.), Мероприятиях, организованных Международной Event организацией, не подписавшей соглашение, или организацией, не подписавшей соглашение, на национальном уровне, не может участвовать в соревнованиях, указанных в статье 10.14.3. Термин "деятельность" также включает, например, административную деятельность, такую как работа в качестве должностного лица, директора, должностного лица, сотрудника или волонтера организации, описанной в этой статье. Дисквалификация, наложенная в одном виде спорта, также признается другими видами спорта (см. статью 15.1 "Автоматическое обязательное действие решений"). Спортсмену или другому лицу, отбывающему срок дисквалификации, запрещается тренировать или выступать в качестве вспомогательного лица спортсмена в любом другом качестве в любое время в течение срока дисквалификации, и это также может привести к нарушению статьи 2.10 другим спортсменом. Любой стандарт производительности, достигнутый в течение а периода Дисквалификации, не должен признаваться ISA или ее Национальными федерациями для каких-либо целей.]

⁶⁰ [Комментарий к статье 10.14.2: Во многих командных видах спорта и некоторых индивидуальных видах спорта (например, прыжки на лыжах с трамплина и гимнастика) спортсмены не могут эффективно тренироваться самостоятельно, чтобы быть готовыми к соревнованиям в конце срока дисквалификации спортсмена. В течение тренировочного периода, описанного в настоящей статье, спортсмен, не имеющий права участвовать в соревнованиях или заниматься какой-либо деятельностью, описанной в статье 10.14.1, кроме тренировок.]

Спортсмен или другое лицо, нарушившее запрет на участие во время временного отстранения, описанный в статье 10.14.1, не получает зачета за любой отбытый период временного отстранения, результаты такого участия дисквалифицируются.

Если Лицо поддержки спортсмена или другое лицо помогает Лицу нарушить запрет на участие во время дисквалификации или временного отстранения, ISA налагает санкции за нарушение of статьи 2.9 за такую помощь.

10.15.4 Удержание финансовой поддержки во время дисквалификации

Кроме того, за любое нарушение антидопинговых правил violation, не связанное с уменьшением санкции, как описано в статьях 10.5 или 10.6, ISA и ее Национальные федерации удерживают некоторую или всю связанную со спортом финансовую поддержку или другие связанные со спортом льготы, полученные таким Лицом.

10.16 Автоматическая публикация Санкции

Обязательная часть каждой санкции включает автоматическую публикацию, как это предусмотрено в статье 14.3.

СТАТЬЯ 11 ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ ГРУПП

11.1 Тестирование команд

Если один (1) член of a команды (за пределами of командных видов спорта) был уведомлен о нарушении антидопинговых правил в соответствии со статьей 7 в связи с Событием, руководящий орган Мероприятия должен провести соответствующее целевое тестирование всех членов команды в течение периода Мероприятия.

11.2 Последствия для команд

11.2.1 Нарушение антидопинговых правил, совершенное членом команды в связи с проведением соревновательного теста, автоматически приводит к дисквалификации результата, полученного командой в этом Соревновании, со всеми вытекающими отсюда последствиями для команды и ее членов, включая лишение любых медалей, очков и призов.

11.2.2 Нарушение антидопинговых правил, совершенное членом команды во время или в связи с Событием, может привести к дисквалификации всех результатов, полученных командой в этом Событии, со всеми последствиями для команды и ее членов, включая конфискацию of всех медалей, очков и призов, за исключением случаев, предусмотренных законом. в статье 11.2.3.

11.2.3 Если спортсмен, являющийся членом команды, совершил нарушение антидопинговых правил во время или в связи с одним (1) Соревнованием в каком -либо Событии, если другой член(члены) команды установит(установят), что он(они) не несет (несут) никакой вины или Халатности за это нарушение, результаты команды в любом другом Соревновании(соревнованиях) в этом случае не должны быть дисквалифицированы, за исключением случаев, когда результаты команды в Соревновании(соревнованиях), отличных от Соревнований, в которых имело место нарушение антидопинговых правил, могли быть затронуты антидопинговыми действиями спортсмена. нарушение правил.

СТАТЬЯ 12 САНКЦИИ ISA В ОТНОШЕНИИ ДРУГИХ СПОРТИВНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

Когда ISA становится известно, что *Национальная федерация* или любой другой спортивный орган, в отношении которого она имеет полномочия, не соблюдает, не внедряет, не поддерживает и не обеспечивает соблюдение настоящих Антидопинговых правил в рамках этой организации., ISA имеет полномочия и может принимать следующие дополнительные дисциплинарные меры:

12.1 Исключить всех или какую -либо группу членов этой организации или органа из указанного будущего *Мероприятия* или все *Мероприятия*, проводимые в течение а определенного периода of времени.

12.2 Принимать дополнительные дисциплинарные меры в отношении признания этой организации или органа, права их членов участвовать в ISA's деятельности и/или штрафовать эту организацию или орган на основании следующего:

12.2.1 Четыре (4) или более нарушений настоящих Антидопинговых правил (за исключением нарушений, связанных со статьей 2.4) совершены *Спортсменами* или другими *лицами*, связанными с этой организацией или органом, в течение двенадцати (12) месяцев. В таком случае: (а) всем или некоторой группе членов of этой организации или органа может быть запрещено участвовать в любой деятельности ISA на срок до двух (2) лет и/или (б) эта организация или орган могут быть оштрафованы на сумму до 20 000 долларов США. Долларов.

12.2.2 Четыре (4) или более нарушений настоящих Антидопинговых правил (за исключением нарушений, связанных со статьей 2.4) совершаются в дополнение к нарушениям, описанным в статье 12.2.1, *спортсменами* или другими *лицами*, связанными с этой организацией или органом, в течение двенадцати (12) месяцев., может быть приостановлено на срок of up до 4 (четырёх) лет.

12.2.3 Более одного *спортсмена* или другого *лица*, связанного с этой организацией или органом, совершают нарушение антидопинговых правил во время *Международного мероприятия*. В таком случае эта организация или орган могут быть оштрафованы на сумму до 10 000 долларов США.

12.2.4 Эта организация или орган не предприняли усердных усилий по информированию ISA местонахождении спортсмена после получения запроса на эту информацию от ISA. В таком случае эта организация или орган может быть оштрафована на сумму до 1 000 долларов США на *спортсмена* в дополнение к возмещению всех расходов. Расходы ISA, понесенные при *тестировании* спортсменов этой организации или органа.

12.3 Отказать этой организации или органу в некотором или полном финансировании или другой финансовой и нефинансовой поддержке.

12.4 Обязать эту организацию или орган возместить ISA все расходы (включая, но не ограничиваясь ими, лабораторные сборы, расходы на слушания и поездки), связанные с нарушением настоящих Антидопинговых правил, совершенным *Спортсменом* или другим *лицом*, связанным с этой организацией или органом.

СТАТЬЯ 13 УПРАВЛЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТАМИ: АПЕЛЛЯЦИИ ⁶¹

13.1 Решения, подлежащие обжалованию

Решения, принятые в соответствии с *Кодексом* или настоящими Антидопинговыми правилами, могут быть обжалованы в порядке, изложенном ниже в статьях 13.2 -13.7, или в ином случае,

предусмотренном настоящими Антидопинговыми Правилами, Кодексом или настоящим Кодексом.

⁶¹ [Комментарий к статье 13: Целью Кодекса является разрешение антидопинговых вопросов на основе справедливых и прозрачных внутренних процессов с окончательным обжалованием. Антидопинговые решения антидопинговых организаций прозрачны в статье 14. Указанным лицам и организациям, включая ВАДА, затем предоставляется возможность обжаловать эти решения. Обратите внимание, что определение заинтересованных лиц и организаций, имеющих право на апелляцию в соответствии со статьей 13, не включает спортсменов или их национальные федерации, которые могут извлечь выгоду из competitor дисквалификации другого участника.]

Международные стандарты. Такие решения остаются в силе во время обжалования, если апелляционный орган не примет иного решения.

13.1.1 Объем обзора Не ограничен

Сфера рассмотрения апелляции включает в себя все вопросы, имеющие отношение к данному вопросу, и явно не ограничивается вопросами или сферой рассмотрения, стоящими перед лицом, принимающим первоначальное решение. Любая сторона апелляции может представить доказательства, юридические аргументы и претензии, которые не были выдвинуты в ходе слушания в первой инстанции, если они вытекают из одной и той же причины иска или из одних и тех же общих фактов или обстоятельств, поднятых или рассмотренных в ходе слушания в первой инстанции.⁶²

13.1.2 CAS не должен откладывать обжалование выводов

Принимая свое решение, CAS не должен пренебрегать дискреционными полномочиями органа, решение которого обжалуется.⁶³

13.1.3 ВАДА не обязано исчерпывать внутренние средства правовой защиты

В тех случаях, когда ВАДА имеет право подать апелляцию в соответствии со статьей 13 и ни одна другая сторона не обжаловала окончательное решение в рамках процесса ISA, ВАДА может обжаловать такое решение непосредственно в CAS без необходимости исчерпывать другие средства правовой защиты в процессе MCA.⁶⁴

13.2 Обжалование решений, касающихся нарушений антидопинговых правил, последствий, временных приостановлений, исполнения of решений и полномочий

Решение, что в антидопинговых правил нарушение было совершено, а решение внушительные *последствия* и не навязывать *последствия* для себя антидопинговых правил нарушение, или есть решение, которое не антидопинговых правил нарушение было совершено; в решении, что в антидопинговых правил нарушение производства не может идти вперед по процедурным причинам (включая, например, по рецепту); решение ВАДА не предоставлять исключение из шести (6) месяцев с уведомлением требование для отставного *спортсмена* вернуться в конкурсе в соответствии со статьей 5.6.1; решение ВАДА присваивая *результаты управления* в соответствии со статьей 7.1 Кодекса; решения ISA не представить *неблагоприятное аналитическое обнаружение* или *атипичное обнаружение*, как нарушение антидопинговых правил, или решение не идти вперед с нарушение антидопинговых правил после расследования в соответствии с *международным стандартом для управления результатами*; а решение о введении или лифт, а *временное отстранение* в результате *предварительного слушания*; ISA отказа в соответствии со статьей 7.4; а решение, что ISA не хватает власти, чтобы править в качестве якобы антидопингового нарушения правил или его *последствий*; решения о приостановлении или не приостановить, *последствия* или восстановить или не восстановить, *последствия* Согласно статье 10.7.1; невыполнение статей 7.1.4 и 7.1.5 данного Кодекса; невыполнение статья 10.8.1; решение в соответствии со статьей 10.14.3; в решении по ISA не для реализации другой *антидопинговой организации* решение под статьей 15; и решение, принятое согласно статье 27.3 части кода могут быть обжалованы исключительно как предусмотрено в настоящей статье 13.2.

⁶² [Комментарий к статье 13.1.1: Пересмотренная формулировка предназначена не для внесения существенных изменений в Кодекс 2015 года, а скорее для разъяснения. Например, если спортсмен был обвинен в слушании в первой инстанции только в фальсификации, но одно и то же поведение также может представлять собой соучастие, сторона, подающая апелляцию, может выдвинуть против Спортсмена обвинения как в фальсификации, так и в соучастии.]

⁶³ [Комментарий к статье 13.1.2: Производство по делу CAS осуществляется. Предварительное разбирательство не ограничивает объем доказательств и не имеет веса в слушаниях в CAS.]

⁶⁴ [Комментарий к статье 13.1.3: Если решение было вынесено до заключительной стадии процесса ISA (например, первого слушания) и ни одна из сторон не решила обжаловать это решение на следующем уровне процесса ISA (например, в Управляющем совете), то ВАДА может обойти the остающиеся шаги во ISA's внутреннем процессе ISA и обратиться непосредственно в CAS.]

13.2.1 Апелляции с участием спортсменов международного уровня или международных соревнований

В случаях, связанных с участием в *Международном мероприятии*, или в случаях, связанных с *Спортсменом международного уровня*, это решение может быть обжаловано исключительно в CAS.⁶⁵

13.2.2 Апелляции с участием других спортсменов или других лиц

В случаях, когда статья 13.2.1 не применяется, решение может быть обжаловано в апелляционный орган в соответствии с правилами, принятыми *Национальной антидопинговой организацией*, имеющей полномочия в отношении *спортсмена* или иного лица.

Правила такой апелляции должны уважать следующие принципы: своевременное слушание; справедливая, беспристрастная, *функционально независимая* и *институционально независимая* судебная коллегия; право быть представленным адвокатом за свой счет; и своевременное, письменное, мотивированное решение.

Если такой орган, как описано выше, не существует и не доступен на момент подачи апелляции, решение может быть обжаловано в CAS в соответствии с применимыми процессуальными правилами.

13.2.3 Лица, имеющие право на апелляцию

13.2.3.1 Апелляции с участием спортсменов международного уровня или международных соревнований

В случаях, предусмотренных статьей 13.2.1, следующие стороны имеют право подать апелляцию в CAS: (а) *спортсмен* или другое *лицо*, в отношении которого обжалуется решение; (б) *другая сторона дела*, по которому было вынесено решение; (в) ISA; (г) *Национальной антидопинговой организацией*; (е) *международный олимпийский комитет* или *Международный паралимпийский комитет*, в зависимости от обстоятельств, если это решение может иметь последствия в отношении Олимпийских или Паралимпийских игр, включая решения, затрагивающие право на участие в Олимпийских или Паралимпийских играх; и ф) *ВАДА*.

13.2.3.2 Апелляции с участием других спортсменов или других лиц

В случаях, предусмотренных статьей 13.2.2, стороны, имеющие право подать апелляцию в апелляционный орган, должны быть такими, как это предусмотрено *правилами Национальной антидопинговой организации*, но, как минимум, должны включать следующие стороны: а) *спортсмен* или другое *лицо*, в отношении которого обжалуется решение; (б) *другая сторона дела*, по которой было вынесено решение; (с) ISA; (д) *национальная антидопинговая организация* страны проживания Лица или стран, где данное *лицо* является гражданином или обладателем лицензии; (е) *Международный олимпийский комитет* или *Международный паралимпийский комитет*

если это решение может иметь последствия в отношении Олимпийских или Паралимпийских игр, включая решения, влияющие на право участия в Олимпийских или Паралимпийских играх; и f) ВАДА.

В случаях, предусмотренных статьей 13.2.2, ВАДА, Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет и ISA также имеют право обжаловать в CAS решение the апелляционного органа.

⁶⁵ [Комментарий к статье 13.2.1: CAS Решения CAS являются окончательными и обязательными к исполнению, за исключением for любого пересмотра, требуемого законом, применимым к отмене или приведению в исполнение арбитражных решений.]

Любая сторона, подающая апелляцию, имеет право на помощь CAS для получения всей соответствующей информации от Антидопинговой организации, решение которой обжалуется, и эта информация предоставляется по указанию CAS.

13.2.3.3 Обязанность уведомлять

Все стороны любой CAS апелляции CAS должны обеспечить, чтобы ВАДА и все другие стороны, имеющие право на апелляцию, были своевременно уведомлены об апелляции.

13.2.3.4 Обжалование введения временного приостановления

Несмотря на любое другое положение настоящего соглашения, единственным лицом, которое может обжаловать наложение Временного отстранения, является Спортсмен или другое лицо, на которое наложено Временное отстранение.

13.2.3.5 Обжалование решений в соответствии со статьей 12

Решения в соответствии со статьей 12 могут быть обжалованы исключительно в CAS by the Национальной федерацией или другим органом.

13.2.4 Разрешены перекрестные апелляции и другие последующие апелляции Allowed

Перекрестные апелляции и другие последующие апелляции любого ответчика, названного в делах, переданных в CAS в соответствии с Кодексом, специально разрешены. Любая сторона, имеющая право на апелляцию в соответствии с настоящей статьей 13, должна подать а перекрестную апелляцию или последующую апелляцию не the позднее, чем с the ответом этой стороны⁶⁶.

13.3 Неспособность ISA принять своевременное решение

Если в конкретном случае ISA не вынесет решения о том, было ли совершено нарушение антидопинговых правил в разумный срок, установленный ВАДА, ВАДА может принять решение подать апелляцию непосредственно в CAS, как если бы ISA вынесла решение об отсутствии нарушения антидопинговых правил. Если судебная коллегия CAS установит, что было совершено нарушение антидопинговых правил и что ВАДА действовало разумно, решив подать апелляцию непосредственно в CAS, то расходы ВАДА и гонорары адвокатов при рассмотрении the апелляции возмещаются ВАДА ISA⁶⁷.

13.4 Апелляции, касающиеся ТИ

Решения ТИ могут быть обжалованы исключительно в порядке, предусмотренном статьей 4.4.

13.5 Уведомление об апелляционных решениях

ISA незамедлительно предоставляет решение об апелляции Спортсмену или другому лицу, а также другим Антидопинговым организациям, которые имели бы право подать апелляцию в соответствии со статьей 13.2.3, как это предусмотрено в статье 14.2.

⁶⁶ [Комментарий к статье 13.2.4: Это положение необходимо, поскольку с 2011 года правила CAS больше не разрешают спортсмену право на перекрестную апелляцию, когда ап антидопинговая организация обжалует а решение после истечения срока подачи апелляции Спортсменом. Это положение допускает проведение полного слушания для всех сторон.]

⁶⁷ [Комментарий к статье 13.3: Учитывая различные обстоятельства каждого расследования нарушения антидопинговых правил и процесса управления результатами, невозможно установить фиксированный период времени для принятия решения ISA до того, как ВАДА сможет вмешаться в, обратившись непосредственно в CAS. Однако прежде чем предпринять такие действия, ВАДА проконсультируется с ISA и даст ISA возможность объяснить, почему она до сих пор не вынесла решения.]

13.6 Время подачи апелляций⁶⁸

13.6.1 Апелляции в CAS

The Срок подачи апелляции в CAS составляет двадцать один (21) день с даты получения решения стороной, подающей апелляцию. Несмотря на вышеизложенное, в связи с апелляциями, поданными стороной, имеющей право на апелляцию, но не являющейся стороной разбирательства, приведшего к обжалованию решения, применяются следующие положения:

(a) В течение пятнадцати (15) дней с момента уведомления о решении такая сторона/стороны имеют право запросить копию полного досье, относящегося к решению, у Антидопинговой организации, обладавшей полномочиями по управлению результатами;

(b) Если такой запрос сделан в течение пятнадцати (15) day дней, то сторона, подающая такой запрос, имеет двадцать один (21) день с момента получения дела для подачи апелляции в CAS.

Несмотря на вышеизложенное, крайний срок подачи апелляции, поданной ВАДА, наступает позднее:

(a) Через двадцать один (21) день после последнего дня, когда любая другая сторона, имеющая право на апелляцию, могла бы подать апелляцию, или

(b) Через двадцать один (21) день после WADA's получения ВАДА полного досье, касающегося этого решения.

13.6.2 Апелляции в соответствии со статьей 13.2.2

Время подачи апелляции в независимый и беспристрастный орган в соответствии с правилами, установленными Национальной антидопинговой организацией указывается теми же правилами Национальной антидопинговой организации.

Несмотря на вышеизложенное, крайний срок подачи апелляции, поданной ВАДА, наступает позднее:

(a) Через двадцать один (21) день после последнего дня, когда любая другая сторона, имеющая право на апелляцию, могла бы подать апелляцию, или

(b) Через двадцать один (21) день после WADA's получения ВАДА полного досье, касающегося этого решения.

СТАТЬЯ 14 КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И ОТЧЕТНОСТЬ

14.1 Информация о неблагоприятных аналитических результатах, нетипичных результатах, и других заявленных нарушениях антидопинговых правил

14.1.1 Уведомление спортсменов и других лиц о нарушениях антидопинговых правил

Уведомление спортсменов или других лиц о нарушениях антидопинговых правил, заявленных против них, осуществляется в соответствии со статьями 7 и 14.

Если в какой-либо момент во время *Управления результатами* вплоть до предъявления обвинения в нарушении антидопинговых правил ISA решит не продвигаться вперед по какому-либо вопросу, она должна уведомить об этом Спортсмена или другое лицо.

⁶⁸ [Комментарий к статье 13.6: Независимо от того, регулируется ли это правилами CAS или настоящими Антидопинговыми правилами, крайний срок подачи апелляции стороной не начинается до получения решения. По этой причине истечение срока действия права стороны на апелляцию не может быть истечено, если она не получила решение.]

(при условии, что Спортсмен или другое лицо уже были проинформированы о продолжающемся *Управлении результатами*).

Любое уведомление в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами должно быть доставлено или отправлено ISA по электронной почте спортсменам или другим лицам. В дополнение к уведомлению ISA Национальная федерация также несет ответственность за уведомление Спортсмена или другого лица. Если уведомление происходит через Национальные федерации, Национальные федерации должны подтвердить ISA, что они доставили уведомление Спортсмену или другому лицу.

14.1.2 Уведомление о нарушениях антидопинговых правил Национальным антидопинговым организациям и ВАДА

Уведомление о нарушении антидопинговых правил Национальной антидопинговой организации спортсмена или иного лица и ВАДА должно быть сделано в соответствии со статьями 7 и 14 одновременно с уведомлением Спортсмена или иного лица.

Если в какой-либо момент в ходе *Управления результатами* вплоть до предъявления обвинения в нарушении антидопинговых правил ISA решит не продвигаться вперед по какому-либо вопросу, она должна уведомить (с указанием причин) Антидопинговые организации с правом апелляции в соответствии со статьей 13.2.3.

Уведомление должно быть доставлено или отправлено по электронной почте.

14.1.3 Содержание Уведомления о нарушении антидопинговых правил

Уведомление о нарушении антидопинговых правил должно включать: имя спортсмена или другого лица, страну, вид спорта и дисциплину в рамках данного вида спорта, соревновательный уровень спортсмена, был ли тест соревновательным или внеконкурсным, дату взятия пробы, результат анализа, сообщенный лаборатория и другая информация в соответствии с требованиями Международного стандарта испытаний и исследований и Международного стандарта управления результатами.

Уведомление о нарушениях антидопинговых правил, отличных от предусмотренных статьей 2.1, должно также включать нарушенное правило и основание для заявленного нарушения.

14.1.4 Отчеты о состоянии

За исключением расследований, которые не привели к уведомлению о нарушении антидопинговых правил в соответствии со статьей 14.1.1, *Национальная антидопинговая организация спортсмена или другого лица* и *ВАДА* должны регулярно получать обновленную информацию о ее статусе и результатах любого рассмотрения или разбирательства, проведенного в соответствии со статьями 7, 8 или 13 и должно быть предоставлено оперативное письменное мотивированное объяснение или решение, разъясняющее решение вопроса.

14.1.5 Конфиденциальность

Организации-получатели не должны раскрывать эту информацию за пределами *лиц*, которым это необходимо знать (включая соответствующий персонал соответствующего *Национального олимпийского комитета, Национальной федерации команды по командному виду спорта*), до тех пор, пока ISA не *обнародует* ее в соответствии со статьей 14.3.

14.1.6 Защита конфиденциальной информации Сотрудником или Агентом ISA ISA обеспечивает, чтобы информация о *неблагоприятных аналитических выводах, нетипичных выводах* и других заявленных нарушениях антидопинговых правил оставалась конфиденциальной до тех пор, пока такая информация не будет *публично раскрыта* в соответствии со статьей 14.3.

сотрудники (как постоянные, так и иные), подрядчики, агенты, консультанты и *делегированные Третьи стороны* несут полностью исполняемую договорную обязанность соблюдать конфиденциальность и полностью исполняемые процедуры расследования и привлечения к дисциплинарной ответственности за ненадлежащее и/или несанкционированное разглашение такой конфиденциальной информации.

14.2 Уведомление о нарушении антидопинговых правил или нарушениях Решений о дисквалификации или временном отстранении и запрос файлов

14.2.1 Решения о нарушении антидопинговых правил или решения, связанные с нарушениями *дисквалификации* или *временного отстранения*, вынесенные в соответствии со статьей 7.6, 8.2, 10.5, 10.6, 10.7, 10.14.3 или 13.5 должны включать полные причины решения, включая, если применимо, обоснование того, почему максимальная потенциальная санкция не была наложена. Если решение составлено не на английском или французском языках, ISA представляет краткое изложение решения на английском или французском языках и обосновывающие его причины.

14.2.2 *Антидопинговая организация*, имеющая право обжаловать решение, полученное в соответствии со статьей 14.2.1, может в течение пятнадцати (15) дней с момента получения запросить а копию полного досье, относящегося к этому решению.

14.3 Публичное Раскрытие

14.3.1 После уведомления *Спортсмена* или *другого лица* в соответствии с the *Международным стандартом управления результатами применимых антидопинговых организаций* в соответствии со статьей 14.1.2 личность любого *спортсмена* или *другого лица*, уведомленного о потенциальном нарушении антидопинговых правил, *Запрещенном Веществе* или *Запрещенном веществе*. *Метод* и характер нарушения, а также *вопрос о том, подлежит ли Спортсмен* или *другое лицо временному отстранению*, могут быть *публично раскрыты* ISA.

14.3.2 Не позднее чем через двадцать (20) дней после того, как это было определено в апелляционном решении в соответствии со статьей 13.2.1 или 13.2.2, или такая апелляция была отклонена, или слушание в соответствии со статьей 8 было отменено, или утверждение о нарушении антидопинговых правил иным образом не было своевременно оспорено,

или если вопрос был решен в соответствии со статьей 10.8 или новый срок *дисквалификации* или выговор был наложен в соответствии со статьей 10.14.3, ISA должна *публично раскрыть* диспозицию антидопингового дела, включая вид спорта, нарушенное антидопинговое правило, имя *спортсмена* или другого *лица*, совершившего это нарушение. нарушение, *Запрещенное вещество* или *Запрещенный метод* (если таковые имеются) и налагаемые последствия. ISA также должна *публично раскрыть* в течение двадцати (20) дней результаты апелляционных решений, касающихся нарушений антидопинговых правил, включая информацию, описанную ^{выше}⁶⁹.

14.3.3 После того, как было установлено, что нарушение антидопинговых правил было совершено в апелляционном решении в соответствии со статьей 13.2.1 или 13.2.2, или такая апелляция была отклонена, или в ходе слушания в соответствии со статьей 8, или когда такое слушание было отменено, или утверждение о нарушении антидопинговых правил не было иным образом отклонено. если вопрос был своевременно оспорен или разрешен в соответствии со статьей 10.8, ISA может обнародовать такое определение или решение и может публично прокомментировать этот вопрос.

⁶⁹ [Комментарий к статье 14.3.2: В тех случаях, когда публичное раскрытие информации в соответствии со статьей 14.3.2 приведет к нарушению других применимых законов, неспособность ISA сделать публичное раскрытие информации не приведет к определению несоблюдения Кодекса, изложенного в статье 4.1 Международного стандарта по защите of частной жизни и Личная информация.]

14.3.4 В любом случае, когда после слушания или апелляции будет установлено, что *спортсмен* или другое *лицо* не совершали нарушения антидопинговых правил, тот факт, что решение было обжаловано, может быть *публично обнародован*. Однако само решение и лежащие в его основе факты не могут быть *публично раскрыты* иначе как с согласия *Спортсмена* или другого *лица*, являющегося субъектом решения. ISA прилагает разумные усилия для получения такого согласия и, если оно получено, *публично раскрывает* решение полностью или в такой отредактированной форме, *которую может одобрить Спортсмен или другое лицо*.

14.3.5 Публикация должна быть осуществлена как минимум путем размещения требуемой информации на веб-сайте ISA и оставления информации на срок более одного (1) месяца или любого периода *дисквалификации*, после чего она будет удалена с веб-сайта ISA.

14.3.6 За исключением случаев, предусмотренных в статьях 14.3.1 и 14.3.3, ни *одна антидопинговая организация, Национальная федерация, WADA-аккредитованная ВАДА лаборатория* или любое должностное лицо любого такого органа не должны публично комментировать конкретные факты любого рассматриваемого дела (в отличие от общего описания процесса и науки), кроме как в ответ на комментарии общественности. приписывается *Спортсмену*, другому *лицу*, их окружению или другим представителям или основывается на информации, предоставленной ими.

14.3.7 Обязательное *публичное раскрытие информации*, требуемое в статье 14.3.2, не требуется, если *Спортсмен* или другое *лицо*, уличенное в нарушении антидопинговых правил, является *Несовершеннолетним, Защищенным лицом или спортсменом-любителем*. к фактам и обстоятельствам дела.

14.4 Статистическая отчетность

ISA не реже одного раза в год публикует общий статистический отчет о своей деятельности по допинг-контролю, копия которого предоставляется *ВАДА*. ISA может также публиковать отчеты с указанием имени каждого тестируемого спортсмена и даты каждого *тестирования*.

14.5 Информационная база данных допинг-контроля и мониторинг его соблюдения

Для того чтобы *ВАДА* могло выполнять свою роль по мониторингу соблюдения требований и обеспечивать эффективное использование ресурсов и обмен соответствующей информацией о допинг-контроле между *антидопинговыми организациями*, ISA отчитывается перед *ВАДА* через *ADAMS* о информации, связанной с допинг-контролем, включая, в частности:

- (a) *Данные биологического паспорта спортсмена для спортсменов международного и национального уровня,*
- (b) *Информация о местонахождении спортсменов, в том числе находящихся в Зарегистрированных Тестовых пулах,*
- (c) *ТВ Решения, а также*
- (d) *nt Решения по управлению результатами,*

в соответствии с требованиями применимых *международных стандартов*.

14.5.1 Чтобы облегчить скоординированное и планирование распределения тестов, избежать ненужного дублирования в *тестировании* различными *антидопинговыми организациями* и обеспечить обновление профилей биологических паспортов спортсменов *are*, ISA должна сообщать обо всех *соревнованиях* и

Внеконкурсные тесты ВАДА путем внесения форм *допинг-контроля* в *АДАМС* в соответствии с требованиями и сроками, содержащимися в *Международном стандарте тестирования* и расследований.

14.5.2 Чтобы облегчить *ВАДА* надзор и права на апелляцию в отношении *ТИ*,

ISA сообщает обо всех TUE заявках TUE, решениях и сопроводительной документации с использованием ADAMS в соответствии с требованиями и сроками, содержащимися в *Международном стандарте исключений Therapeutic Use из терапевтического применения*.

14.5.3 Для облегчения надзора ВАДА и права на апелляцию в отношении управления результатами ISA представляет в АДАМС следующую информацию ADAMS в соответствии с требованиями и сроками, изложенными в *Международном стандарте* управления результатами: (а) уведомления о нарушениях антидопинговых правил и связанные с ними решения по неблагоприятным аналитическим выводам; (б) уведомления и связанные с ними решения по другим нарушениям антидопинговых правил, которые не являются неблагоприятными аналитическими выводами; (с) отсутствие информации о местонахождении; и d) любое решение о наложении, отмене или восстановлении временного отстранения.

14.5.4 Информация, описанная в этой статье, будет доступна, где это уместно и в соответствии с применимыми правилами, Спортсмену, Национальной антидопинговой организации, Спортсмена и любым другим антидопинговым организациям, имеющим полномочия по тестированию Спортсмена.

14.6 Конфиденциальность данных

14.6.1 ISA может собирать, хранить, обрабатывать или раскрывать личную информацию, относящуюся к Спортсменам и другим лицам, где это необходимо и уместно для проведения своей антидопинговой деятельности в соответствии с Кодексом, Международными стандартами (включая, в частности Международный стандарт защиты конфиденциальности и личной информации), настоящими Антидопинговыми правилами и в соответствии с ними. с применимым законодательством.

14.6.2 Не ограничивая вышеизложенное, ISA обязано:

(а) Обрабатывать персональные данные только на основании законных оснований;

(б) Уведомить любого Участника или Лицо, подпадающее под действие настоящих Антидопинговых правил, способом и формой, соответствующими применимому законодательству и Международному стандарту защиты конфиденциальности и личной информации, о том, что их личная информация может быть обработана ISA и другими лицами в целях выполнения настоящих Антидопинговых правил.;

(с) Обеспечить, чтобы любые сторонние агенты (включая любую Делегированную Третью сторону), с которыми ISA делится личной информацией любого Участника или Лица, подвергались соответствующему техническому и договорному контролю для защиты конфиденциальности и конфиденциальности такой информации.

14.7 Способ уведомления

Любое уведомление, направленное в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами, при отсутствии более раннего или фактического получения считается надлежащим образом переданным следующим образом:

(а) При личной доставке наложенным платежом;

(б) если отправлено по почте, то через семь дней после даты отправки;

(с) если отправлено по электронной почте, то в то время, когда оно было отправлено.

СТАТЬЯ 15 ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ OF РЕШЕНИЙ

15.1 Автоматическое обязательное действие Решений подписавших антидопинговых организаций

15.1.1 Решение о нарушении антидопинговых правил, принятое Подписавшей

Его антидопинговой организацией, апелляционным органом (статья 13.2.2 Кодекса) или CAS, после уведомления сторон разбирательства автоматически становится обязательным для ISA и ее национальных федераций за пределами сторон разбирательства, а также для каждый Подписавший в каждом виде спорта с эффектами, описанными ниже:

15.1.1.1 Решение любого из вышеописанных органов о временном отстранении (после того, как состоялось Предварительное слушание или Спортсмен или другое лицо либо приняли Временное отстранение, либо отказались от права на а Предварительное слушание, ускоренное слушание или ускоренную апелляцию, предложенную в соответствии со статьей 7.4.3), автоматически запрещает Спортсмену или другому лицу участвовать в предварительном слушании. другое лицо от участия (как описано в статье 10.14.1) во всех видах спорта, подпадающих под полномочия любого Подписавшего во время Временного отстранения.

15.1.1.2 Решение любого из вышеперечисленных органов о введении а срока of дисквалификации (после а того, как слушание has состоялось или было отменено) автоматически запрещает Спортсмену или другому лицу участвовать (как описано в статье 10.14.1) во всех видах спорта, подпадающих под полномочия любого Подписавшего документ Лица, на период of дисквалификации.

15.1.1.3 Решение любого из вышеперечисленных органов о признании нарушения антидопинговых правил автоматически обязывает всех Подписавших Его лиц.

15.1.1.4 Решение любого из вышеописанных органов о дисквалификации результатов в соответствии со статьей 10.10 на а определенный период автоматически дисквалифицирует все результаты, полученные в пределах полномочий любого Подписавшего в течение theуказанного периода.

15.1.2 ISA и его Национальные федерации признают и осуществляют решение и его последствия в соответствии со статьей 15.1.1, без каких-либо дополнительных действий, ранее даты получения ISA фактического уведомления о решении или даты передачи решения в АДАМС.

15.1.3 Решение Антидопинговой организации, национального апелляционного органа или CAS оприостановлении или отмене последствий является обязательным для ISA и ее Национальных федераций без каких-либо дополнительных действий ранее даты получения ISA фактического уведомления о решении или даты передачи решения в ADAMS.

15.1.4 Однако, несмотря на любое положение статьи 15.1.1, решение о нарушении антидопинговых правил Организацией Крупных соревнований, принятое в ускоренном порядке во время Соревнований, не является обязательным для ISA или ее национальных федераций, если только правила Организации Крупных соревнований не предоставляют Спортсмену или другому лицу возможность принять решение о нарушении антидопинговых правил Организацией Крупных соревнований. обжалование в ускоренном порядке.⁷⁰

⁷⁰ [Комментарий к статье 15.1.4: Например, в тех случаях, когда tправила Организации Крупных соревнований предоставляют Спортсмену или другому лицу the возможность выбора ускоренной апелляции CAS appeal или апелляции а CAS appeal в соответствии с обычной CAS процедурой CAS, окончательное решение или судебное решение Организации Крупных соревнований является обязательным для других Подписантов независимо от того, независимо от того, выбирает ли Спортсмен или другое лицо expedited appeal вариант ускоренной апелляции.]

15.2 Реализация Других решений антидопинговых организаций

ISA и его национальные федерации могут принять решение о выполнении других антидопинговых решений, вынесенных Антидопинговыми организациями, не описанных в статье 15.1.1 выше, таких как а временное отстранение до предварительного слушания или принятия Спортсменом или другим лицом.⁷¹

15.3 Выполнение Решений Органом, не подписавшим

Антидопинговое решение органа, не *подписавшего Кодекс*, должно выполняться ISA и его *национальными федерациями*, если ISA сочтет, что это решение относится к полномочиям этого органа и что антидопинговые правила этого органа в остальном согласуются с *Кодексом*.⁷²

СТАТЬЯ 16 СРОК ИСКОВОЙ ОФ ДАВНОСТИ

Никакое производство по делу о нарушении антидопинговых правил не может быть возбуждено против *спортсмена* или другого *лица*, если оно не было уведомлено о нарушении антидопинговых правил, как это предусмотрено в статье 7, или если уведомление не было предпринято разумно в течение десяти (10) лет с даты, когда утверждается, что нарушение имело место.

СТАТЬЯ 17 ОБРАЗОВАНИЕ

ISA планирует, осуществляет, оценивает и продвигает *образование* в соответствии с требованиями статьи 18.2 the *Кодекса* и *Международного стандарта образования*.

ISA может принять решение *to потребовать от спортсменов* завершения образовательных мероприятий до и/или во время их участия в выбранном *мероприятии* (например, чемпионате мира среди юниоров) в качестве а условия такого участия. Список *мероприятий*, для участия в которых *спортсмены* должны будут пройти образовательные мероприятия в качестве условия участия, будет опубликован на сайте ISA.

Неспособность *Спортсмена* завершить *Образовательную* деятельность в соответствии с просьбой ISA может привести к наложению of санкций в соответствии дисциплинарными правилами ISA, если *только Спортсмен* не предоставит обоснование такого отказа, которое оценивается ISA в каждом конкретном случае.

СТАТЬЯ 18 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ И ОБЯЗАННОСТИ НАЦИОНАЛЬНЫХ ФЕДЕРАЦИЙ

⁷¹ [Комментарий к статьям 15.1 и 15.2: Решения антидопинговых организаций в соответствии со статьей 15.1 автоматически выполняются другими Подписавшими сторонами без требования какого-либо решения или дальнейших действий со стороны Подписавших сторон. Например, когда Национальная антидопинговая организация принимает решение временно отстранить спортсмена, это решение автоматически вступает в силу на уровне Международной федерации. Чтобы было ясно, что "решение"-это решение, принятое Национальной антидопинговой организацией, а не отдельное решение, которое должно быть принято Международной федерацией. Таким образом, любое заявление Спортсмена о том, Временное отстранение было наложено ненадлежащим образом, может быть предъявлено только Национальной антидопинговой организации. Исполнение решений антидопинговых организаций в соответствии со статьей 15.2 осуществляется по усмотрению каждой Подписавшей стороны. Осуществление Подписавшим of a решение в соответствии со статьей

15.1 или статья 15.2 не могут быть обжалованы отдельно от любого обжалования основного решения. Степень признания решений ТИ другими антидопинговыми организациями определяется статьей 4.4 и Международным стандартом исключений в отношении терапевтического применения.]

⁷² [Комментарий к статье 15.3: В тех случаях, когда решение органа, не принявшего Кодекс, в некоторых отношениях соответствует Кодексу, а в других-нет, ISA, другие подписанты и Национальные федерации должны попытаться применить это решение в соответствии с принципами Кодекса. Например, если в процессе, совместимом с Кодексом, страна, не подписавшая Кодекс, установила, что Спортсмен совершил нарушение антидопинговых правил в связи с наличием Запрещенного вещества в организме Спортсмена, но применяемый срок дисквалификации короче срока, предусмотренного Кодексом, то ISA и все другие Подписавшие Стороны должны признать факт нарушения антидопинговых правил, Национальная антидопинговая организация спортсмена должна провести а слушание в соответствии со статьей 8, чтобы определить, следует ли применять более длительный срок дисквалификации, предусмотренный Кодексом. Выполнение ISA или другой Подписавшей стороной решения или их решение не выполнять решение в соответствии со статьей 15.3 может быть обжаловано в соответствии со статьей 13.]

18.1 Все *Национальные федерации* и их члены должны соблюдать *Кодекс*, *Международные стандарты* и настоящие Антидопинговые правила. Все *Национальные федерации* и другие члены должны включать в свою политику, правила и программы положения, необходимые для обеспечения того, чтобы ISA могла применять настоящие Антидопинговые правила (включая проведение *тестирования*) непосредственно в отношении *спортсменов* (включая *спортсменов*

национального уровня) и других лиц, находящихся под их антидопинговым контролем, как указано в Введение в настоящие Антидопинговые правила (Раздел “Сфера применения настоящих Антидопинговых правил”).

18.2 Каждая *Национальная федерация* должна включить эти Антидопинговые правила непосредственно или путем ссылки в свои руководящие документы, конституцию и/или правила как часть спортивных правил, которые обязывают ее членов, с тем чтобы *Национальная федерация* могла сама применять их непосредственно в отношении *спортсменов* (включая *спортсменов национального уровня*) и других лиц. под его антидопинговым управлением.

18.3 Принимая эти Антидопинговые правила и включая их в свои руководящие документы и правила спорта, *Национальные федерации* сотрудничают с ISA и поддерживают ее в этой функции. Они также признают, соблюдают и выполняют решения, принятые в соответствии с настоящими Антидопинговыми правилами, включая решения о наложении санкций на лиц, находящихся в их ведении.

18.4 Все *Национальные федерации* принимают надлежащие меры для обеспечения соблюдения *Кодекса, Международных стандартов*, и настоящих Антидопинговых правил, в частности:

(i) проведение *тестирования* только под документально подтвержденным руководством ISA и использование их *Национальной антидопинговой организации* или другого органа по сбору проб для сбора проб в соответствии с *Международным стандартом тестирования* и исследований;

(ii) признавая авторитет *Национальной антидопинговой организации* в своей стране в соответствии со статьей 5.2.1 *Кодекса* и оказывая при необходимости содействие *Национальной антидопинговой организации* в реализации национальной программы тестирования для своего вида спорта;

(iii) анализ всех образцов, собранных с использованием аккредитованной ВАДА или одобренной ВАДА лаборатории, в соответствии со статьей 6.1;

(iv) обеспечение того, чтобы любые случаи нарушения антидопинговых правил на национальном уровне, выявленные *национальными федерациями*, рассматривались *Оперативно Независимой* комиссией слушателей в соответствии со статьей 8.1 и *Международным стандартом управления результатами Management*.

18.5 Все *Национальные федерации* устанавливают правила, требующие, чтобы все *спортсмены*, готовящиеся или участвующие в *Соревнованиях* или мероприятиях, санкционированных или организованных *Национальной федерацией* или одной из ее членских организаций, а также весь *вспомогательный персонал спортсменов*, связанный с такими *спортсменами*, соглашались соблюдать настоящие Антидопинговые правила и подчинялись Управлению *результатами*. полномочия *Антидопинговой организации* в соответствии с *Кодексом* как условие такого участия.

18.6 Все *Национальные федерации* должны сообщать любую информацию, предполагающую или относящуюся к нарушению антидопинговых правил, ISA и своим *национальным антидопинговым организациям* и сотрудничать с расследованиями, проводимыми любой *антидопинговой организацией*, уполномоченной проводить расследование.

18.7 Все *национальные федерации* должны иметь дисциплинарные правила для предотвращения использования *Вспомогательным персоналом спортсменов запрещенных веществ* или *запрещенных методов* без уважительных причин.

обоснование от оказания поддержки *спортсменам*, находящимся в ведении ISA или *Национальной федерации*.

18.8 Все *Национальные федерации* проводят антидопинговое просвещение в

координации со своими *Национальные антидопинговые организации*.

18.9 Все *Национальные федерации* должны обеспечить, чтобы их *спортсмены* выполняли свои обязательства по предоставлению информации о местонахождении в соответствии со статьей 5.5. Неспособность *Национальной федерации* своевременно и в полной мере сотрудничать с ISA в сборе информации о местонахождении может привести к дисциплинарным санкциям против *Национальной Федерации* в соответствии с дисциплинарным регламентом ISA, в дополнение к последствиям, установленным далее в статье 12.

СТАТЬЯ 19 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ И ОБЯЗАННОСТИ OF MCA

19.1 В дополнение к ролям и обязанностям, описанным в статье 20.3 *Кодекса* для международных федераций, ISA отчитывается перед *ВАДА* о соблюдении *ISA Кодекса* и *Международных стандартов* в соответствии со статьей 24.1.2 *Кодекса*.

19.2 В соответствии с применимым законодательством и в соответствии со статьей 20.3.4 *Кодекса*, все ISA члены правления ISA, директора, должностные лица и те сотрудники (а также назначенные *делегированные третьи стороны*), которые участвуют в любом аспекте *допинг-контроля*, должны подписать форму, предоставленную ISA, соглашаясь быть связанными настоящими Антидопинговыми правилами. -Допинг-правила как *лиц*, соответствующих *Кодексу* за прямые и умышленные неправомерные действия.

19.3 В соответствии с применимым законодательством и в соответствии со статьей 20.3.5 *Кодекса* любой сотрудник ISA, участвующий в *допинг-контроле* (за исключением разрешенных антидопинговых *образовательных* или *реабилитационных программ*), должен подписать заявление, предоставленное ISA, подтверждающее, что он не *временно отстранен* или отбывает срок *дисквалификации* и не был подвергнут дисквалификации. прямо или намеренно совершал в течение предыдущих шести (6) лет действия, которые представляли бы собой нарушение антидопинговых правил, если бы к ним применялись правила, соответствующие *Кодексу*.

СТАТЬЯ 20 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОБЯЗАННОСТИ OF СПОРТСМЕНОВ

20.1 Быть осведомленным об этих Антидопинговых правилах и соблюдать их.

20.2 Быть доступным для сбора образцов в любое время.⁷³

20.3 Взять на себя ответственность в контексте антидопинга за то, что они употребляют и *употребляют*.

20.4 Информировать медицинский персонал об их обязательстве не *использовать Запрещенные вещества* и *Запрещенные методы* и брать на себя ответственность за то, чтобы любое полученное медицинское лечение не нарушало настоящих Антидопинговых правил.

20.5 Сообщать ISA и их *Национальной антидопинговой организации* о любом решении государства, не *подписавшего конвенцию*, о том, что *спортсмен* совершил нарушение антидопинговых правил в течение предыдущих десяти (10) лет.

20.6 Сотрудничать с *антидопинговыми организациями*, расследующими нарушения антидопинговых правил.

⁷³ [Комментарий к статье 20.2: С должным учетом прав человека и неприкосновенности частной жизни спортсмена законные антидопинговые соображения иногда требуют взятия проб поздно вечером или рано утром. Например, известно, что некоторые спортсмены используют низкие дозы ЭПО в эти часы, так что утром его невозможно обнаружить.]

Неспособность любого *спортсмена* в полном объеме сотрудничать с *Антидопинговыми организациями*, расследующими нарушения антидопинговых правил, может привести к а обвинению

в неправомерном поведении в соответствии с дисциплинарными правилами ISA.

20.7 Раскрывать личность своего *вспомогательного персонала спортсмена* по запросу ISA или *Национальной федерации*, или любая другая *антидопинговая организация*, имеющая полномочия в отношении *спортсмена*.

20.8 Оскорбительное поведение спортсмена по отношению к должностному лицу допинг-контроля или другому *лицу*, участвующему в *допинг –контроле*, которое в противном случае не является *вмешательством*, может привести к обвинению в проступке в соответствии с дисциплинарными правилами ISA.

СТАТЬЯ 21 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОБЯЗАННОСТИ ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ПЕРСОНАЛА СПОРТСМЕНОВ

21.1 Быть осведомленным об этих Антидопинговых правилах и соблюдать их.

21.2 Сотрудничать с программой тестирования спортсменов.

21.3 Использовать их влияние на ценности и поведение спортсменов для укрепления антидопинговых установок.

21.4 Сообщать ISA и их *Национальной антидопинговой организации* о любом решении не-*Подписавшие*, установив, что они совершили нарушение антидопинговых правил в течение предыдущих десяти (10) лет.

21.5 То Сотрудничать с *антидопинговыми организациями*, расследующими нарушения антидопинговых правил.

Неспособность любого *вспомогательного персонала спортсмена* в полном объеме сотрудничать с *Антидопинговыми организациями*, расследующими нарушения антидопинговых правил, может привести к обвинению в неправомерном поведении в соответствии с дисциплинарными правилами ISA.

21.6 *Вспомогательный персонал спортсмена* не должен *использовать* или *обладать* какими-либо *запрещенными веществами* или *Запрещенный метод* без уважительных причин.

Любое такое *Использование* или *Владение* может привести к обвинению в ненадлежащем поведении в соответствии с дисциплинарными правилами ISA.

21.7 Оскорбительное поведение по отношению к должностному лицу допинг-контроля или другому *лицу*, участвующему в *допинг -контроле*, со *стороны вспомогательного персонала спортсмена*, которое в противном случае не является *вмешательством*, может привести к обвинению в проступке в соответствии с дисциплинарными правилами ISA.

СТАТЬЯ 22 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОБЯЗАННОСТИ ДРУГИХ ЛИЦ, ПОДПАДАЮЩИХ ПОД ДЕЙСТВИЕ НАСТОЯЩИХ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ

22.1 Быть осведомленным об этих Антидопинговых правилах и соблюдать их.

22.2 Сообщать ISA и их *Национальной антидопинговой организации* о любом решении не-*Подписавшие*, установив, что они совершили нарушение антидопинговых правил в течение предыдущих десяти (10) лет.

22.3 Сотрудничать с *антидопинговыми организациями*, расследующими нарушения антидопинговых правил.

Неспособность любого другого *лица*, подпадающего под действие настоящих Антидопинговых правил, в полном объеме сотрудничать с *Антидопинговыми организациями*, расследующими нарушения антидопинговых правил, может привести к обвинению в ненадлежащем поведении в соответствии с дисциплинарными правилами ISA.

22.4 Не *использовать* и не *обладать* каким-либо *запрещенным веществом* или *Запрещенным методом* без уважительных причин.

22.5 Оскорбительное поведение по отношению к должностному лицу допинг-контроля или другому *лицу*, участвующему в *допинг -контроле*, которое в противном случае не является *вмешательством*, может привести к обвинению в проступке в соответствии с дисциплинарными правилами ISA.

СТАТЬЯ 23 ТОЛКОВАНИЕ КОДЕКСА

23.1 Официальный текст *Кодекса* ведется *ВАДА* и публикуется на английском и французском языках. В случае любого конфликта между английской и французской версиями преимущественную силу имеет английская версия.

23.2 Комментарии, комментирующие различные положения *Кодекса* используются для толкования.

23.3 *Кодекс* должен толковаться как независимый и автономный текст, а не как ссылка на существующий закон или устав *Подписавших* его государств или правительств.

23.4 Заголовки, используемые для различных частей и статей *Кодекса*, предназначены только для удобства и не должны рассматриваться как часть существа *Кодекса* или каким-либо образом влиять на язык положений, на которые они ссылаются.

23.5 Если в *Кодексе* или Международном стандарте используется термин "дни", то он означает календарные дни, если не указано иное.

23.6 *Кодекс* не применяется ретроактивно к вопросам, находящимся на рассмотрении до даты принятия *Кодекса Подписавшим* его лицом и включения его в свои правила. Однако нарушения антидопинговых правил будут по-прежнему считаться "Первыми нарушениями" или "Вторыми нарушениями" для целей определения санкций в соответствии со статьей 10 за последующие нарушения.

23.7 Цель, сфера охвата и организация Всемирной антидопинговой программы и *Кодекса* и Приложение 1 "Определения" считаются неотъемлемыми частями *Кодекса*.

СТАТЬЯ 24 ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

24.1 Если в настоящих Антидопинговых правилах используется термин "дни", то он означает календарные дни, если не указано иное.

24.2 Настоящие Антидопинговые правила должны толковаться как независимый и автономный текст, а не как ссылка на существующий закон или устав.

24.3 Настоящие Антидопинговые правила приняты в соответствии с применимыми положениями *Кодекса* и *Международными стандартами* и должны толковаться в соответствии с применимыми положениями *Кодекса* и *международными стандартами*. *Кодекс* и *Международные стандарты* считаются неотъемлемыми частями настоящих Антидопинговых правил и имеют преимущественную силу в случае их противоречия.

24.4 Введение и Приложение 1 считаются неотъемлемыми частями настоящих Антидопинговых правил.

24.5 Комментарии, комментирующие различные положения настоящих Антидопинговых

правил, используются для толкования настоящих Антидопинговых правил.

24.6 Настоящие Антидопинговые правила вступают в силу с 1 января 2021 года (далее – “Дата вступления в силу”). Они отменяют предыдущие версии Антидопинговых правил ISA.

24.7 Настоящие Антидопинговые правила не применяются ретроактивно к вопросам, не вступившим в силу до *effective* даты вступления в силу:

24.7.1 Нарушения антидопинговых правил, совершенные до даты вступления в силу, считаются “первыми нарушениями” или “вторыми нарушениями” для целей определения санкций в соответствии со статьей 10 за нарушения совершенные после даты вступления в силу.

24.7.2 Любое дело о нарушении антидопинговых правил находящееся на рассмотрении по состоянию на дату вступления в силу, или любое дело о нарушении антидопинговых правил, возбужденное после даты вступления в силу на основании нарушения антидопинговых правил, произошедшего до даты вступления в силу, регулируются основными антидопинговыми правилами, действующими на момент вступления в силу. имело место предполагаемое нарушение антидопинговых правил, а не существенных антидопинговых правил, изложенных в настоящих Антидопинговых правилах, если только коллегия, рассматривающая дело, не определит, что принцип “*lex mitior*” надлежащим образом применяется при обстоятельствах дела. Для этих целей ретроспективные периоды, в течение которых предыдущие нарушения могут рассматриваться для целей множественных нарушений в соответствии со статьей 10.9.4 и сроком давности, изложенным в статье 16, являются процедурными правилами, а не материальными правилами, и должны применяться ретроактивно наряду со всеми другими процедурными правилами, содержащимися в настоящих Антидопинговых правилах (при условии, однако, что статья 16 применяется ретроактивно только в том случае, если срок исковой давности еще не истек к дате вступления в силу).

24.7.3 Любая статья 2.4 ошибка определения местонахождения (будь то ошибка подачи заявки или пропущенный тест, как эти термины определены в *Международном стандарте* управления *результатами*) до даты вступления в силу переносится вперед и может быть использована до истечения срока действия в соответствии с *Международным стандартом* управления *результатами*, но она не должна считаться, что срок его действия истек через двенадцать (12) месяцев после его наступления.

24.7.4 В тех случаях, когда а окончательное решение о нарушении антидопинговых правил было вынесено до даты вступления в силу, но *Спортсмен* или другое *лицо* все еще отбывает срок *дисквалификации* на дату вступления в силу, *Спортсмен* или другое *лицо* может обратиться в ISA или другую *антидопинговую организацию*, которая ранее *Ответственность руководства* за нарушение антидопинговых правил рассмотреть а вопрос о сокращении срока *дисквалификации* в свете настоящих Антидопинговых правил. Такое заявление должно быть подано до истечения срока *дисквалификации*. Вынесенное решение может быть обжаловано в соответствии со статьей 13.2. Настоящие Антидопинговые правила не применяются к случаям вынесения окончательного решения о нарушении антидопинговых правил и истечения срока *дисквалификации*has.

24.7.5 Для целей оценки срока *дисквалификации* за второе нарушение в соответствии со статьей 10.9.1, если санкция за первое нарушение была определена на основе правил, действовавших до даты вступления в силу, период *дисквалификации*, который был бы оценен за это первое нарушение, если бы настоящие Антидопинговые правила были применимы, должен быть применяется.⁷⁴

24.7.6 Изменения в *Запрещенном перечне* и *Технических документах*, касающихся веществ или методов, включенных в *Запрещенный перечень*, не применяются ретроактивно, если в них специально не предусмотрено иное *be applied*.

⁷⁴ [Комментарий к статье 24.7.5: За исключением ситуации, описанной в статье 24.7.5, когда а окончательное решение о нарушении антидопинговых правил было вынесено даты вступления в силу и срок *дисквалификации* был полностью отбыт, настоящие антидопинговые правила не могут использоваться для повторной характеристики нарушения антидопинговых правил. предыдущее нарушение.]

исключение, однако, когда *Запрещенная субстанция* или *Запрещенный метод* были удалены из *Запрещенного списка*, спортсмен или другое лицо, в настоящее время отбывающее срок дисквалификации в связи с ранее *Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом*, может обратиться в ISA или другую *антидопинговую организацию*, которая несла ответственность за управление результатами антидопинговых мероприятий. нарушение допинговых правил рассмотреть вопрос о сокращении срока *дисквалификации* в свете исключения вещества или метода из *Запрещенного списка*.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1 ОПРЕДЕЛЕНИЯ⁷⁵

ADAMS: Система антидопингового администрирования и управления -это а веб инструмент управления базами данных для ввода, хранения, обмена данными и отчетности, предназначенный для оказания помощи заинтересованным сторонам и ВАДА в их антидопинговых операциях в сочетании с законодательством о защите данных.

Администрация: Предоставление, поставка, надзор, содействие или иное участие в *использовании* или *попытке использования* другим лицом *запрещенного вещества* или *запрещенного метода*. Однако это определение не включает действия добросовестного медицинского персонала, связанные с *Запрещенным веществом* или *запрещенным методом*, используемым в подлинных и законных терапевтических целях или других целях. приемлемое обоснование и не должно включать действия с *Запрещенными веществами*, которые не запрещены во *внеконкурсных испытаниях*, если только обстоятельства в целом не демонстрируют, что такие *Запрещенные Вещества* не предназначены для подлинных и законных терапевтических целей или предназначены для повышения спортивных результатов.

Неблагоприятное аналитическое заключение: аккредитованной ВАДА лаборатории или другой одобренной ВАДА лаборатории, который в соответствии с *Международным стандартом* для лабораторий устанавливает в *Образце* присутствие *Запрещенного вещества* или его *метаболитов*, маркеров или доказательств *использования Запрещенного метода*.

Неблагоприятное обнаружение паспорта: А Отчет, идентифицированный как *Неблагоприятное обнаружение паспорта*, как описано в применимом *Международном стандарте*.

Отягчающие обстоятельства: Обстоятельства, или действия *спортсмена* или другого лица, которые могут оправдать наложение срока *дисквалификации*, превышающего стандартную санкцию. Такие обстоятельства и действия включают, но не ограничиваются ими: *спортсмен* или другое лицо *использовали* или *обладали* несколькими *запрещенными веществами* или *запрещенными методами*, *использовали* или *обладали* а *запрещенными веществами* или *запрещенными методами* несколько раз или совершили несколько других нарушений антидопинговых правил; нормальный человек, скорее всего, получит удовольствие от выступления.-усиление последствий нарушения(нарушений) антидопинговых правил после истечения срока дисквалификации; *спортсмен* или *Лицо*, совершившие обманное или обструктивное поведение, чтобы избежать выявления или вынесения судебного решения по нарушению антидопинговых правил ; или *Спортсмен* или другое лицо, совершившие *фальсификацию* во время *управления результатами*. во избежание сомнений, примеры обстоятельств и поведения, описанные в настоящем документе, не являются исключительными, и другие аналогичные обстоятельства или поведение также могут оправдать введение более длительного срока *дисквалификации*.

Антидопинговая деятельность: Антидопинговое просвещение и информирование, планирование распространения тестов, ведение *Зарегистрированного пула тестов*, управление *биологическими паспортами спортсменов*, проведение *Тестирования*, организация анализа *проб*, сбор разведанных и проведение исследований, обработка заявок на ТИ, *управление результатами*, мониторинг и обеспечение соблюдения любых наложенных последствий., а также все другие виды деятельности, связанные с антидопингом, которые должны осуществляться *Антидопинговой организацией* или от ее имени, как это предусмотрено *Кодексом* и/или *Международными стандартами*.

Антидопинговая организация: ВАДА или *Подписавшее* его лицо, ответственное за принятие

правил инициирования, осуществления или обеспечения соблюдения любой части процесса *допинг-контроля*. Это включает, например, Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет и другие *крупные организации*, проводящие *тестирование* на своих *мероприятиях*, Международные федерации и *Национальные антидопинговые организации*.

Спортсмен: Любое *лицо*, участвующее в спортивных соревнованиях на международном уровне (как определено каждой Международной федерацией) или национальном уровне (как определено каждой *Национальной антидопинговой организацией*). *Антидопинговая организация* имеет право по своему усмотрению применять антидопинговые правила к *Спортсмену*, который не является ни *спортсменом международного*, ни *спортсменом национального уровня*, и таким образом подпадать под определение "*Спортсмен*". В отношении *спортсменов*, которые не являются ни *спортсменами международного*, - ни *национального уровня антидопинговая организация* может принять решение: проводить ограниченное *тестирование* или вообще не проводить *тестирование*; анализировать *пробы* на наличие менее чем полного меню *запрещенных веществ*; требовать ограниченной по информации о местонахождении или вообще не требовать предварительной *ТИ* информации.

⁷⁵ [Комментарий к определениям: Определенные термины включают их множественное число и притяжательные формы, а также термины, используемые в качестве других частей речи.]

Однако если нарушение антидопинговых правил по статьям 2.1, 2.3 или 2.5 совершено любым *Спортсменом*, в отношении которого *Антидопинговая организация* избрала осуществление своих полномочий по тестированию и который соревнуется ниже международного или национального уровня, то должны быть применены последствия, изложенные в Кодексе. Для целей статей 2.8 и 2.9, а также для целей антидопинговой информации и *просвещения* любое *лицо*, участвующее в спорте под руководством любого *Подписавшего* Кодекс государства, правительства или другой спортивной организации, принимающей *Кодекс*, является *Спортсменом*⁷⁶.

Биологический паспорт спортсмена: Программа и методы сбора и сопоставления данных, описанные в *Международном стандарте испытаний* и исследований и *Международный стандарт лабораторий*.

Вспомогательный персонал спортсмена: Любой тренер, тренер, менеджер, агент, персонал команды, официальный, медицинский, парамедицинский персонал, родитель или любое другое *Лицо*, работающее с *Спортсменом*, участвующим в спортивных соревнованиях или готовящимся к ним, лечащее его или оказывающее помощь.

Покушение: Преднамеренное участие в поведении, которое представляет собой существенный шаг в ходе поведения, планируемого к совершению нарушения антидопинговых правил. Однако при условии, что нарушение антидопинговых правил не должно основываться исключительно на *попытке* совершить нарушение, если *Лицо* отказывается от *Попытки* до того, как она будет обнаружена третьей стороной, не участвующей в *Попытке*.

Атипичное заключение: Отчет аккредитованной ВАДА лаборатории или другой одобренной ВАДА лаборатории, который требует дальнейшего исследования в соответствии с *Международным стандартом* для лабораторий или соответствующими *техническими документами* до определения *Неблагоприятного аналитического заключения*.

Обнаружение нетипичного паспорта: А Отчет, описанный как *обнаружение нетипичного паспорта*, как описано в соответствующем *Международные стандарты*.

CAS: Спортивный арбитражный суд.

Кодекс: Всемирный антидопинговый кодекс.

Соревнование: одиночная гонка, матч, игра или отдельное спортивное соревнование. Например, баскетбольный матч или финал олимпийского забега на 100 метров по легкой атлетике. Для сценических гонок и других спортивных соревнований, где призы присуждаются ежедневно или на временной основе, различие между *Соревнованием* и *Событием* будет таким, как предусмотрено правилами ISA. Для ISA, это индивидуальны серфинг контекст.

Последствия нарушения антидопинговых правил ("Последствия"): Нарушение спортсменом или другим лицом антидопинговых правил может привести к одному или нескольким из следующих последствий: (а) Дисквалификация означает, что результаты спортсмена в конкретном Соревновании или Событии признаны недействительными со всеми вытекающими последствиями, включая лишение любых медалей, очков и призов; (b) дисквалификация означает, что спортсмен или другое лицо лишается права участвовать в каких-либо соревнованиях или другой деятельности или финансировании на определенный период времени в связи с нарушением антидопинговых правил, как это предусмотрено в статье 10.14; (с) временное отстранение означает, что спортсмен или другое лицо отстраняется от участия в каких-либо соревнованиях или другой деятельности или финансировании, как это предусмотрено в статье 10.14; d) финансовые последствия означают финансовую санкцию, наложенную за нарушение антидопинговых правил или возмещение расходов, связанных с нарушением антидопинговых правил; и (е) Публичное раскрытие означает распространение или распространение информации среди широкой общественности или лиц, не являющихся лицами, имеющими право на более раннее уведомление в соответствии со статьей 14. Команды в командных видах спорта также могут быть подвержены последствиям, предусмотренным статьей 11.

Загрязненный продукт: А Продукт, содержащий а *Запрещенное вещество*, которое не указано на этикетке продукта или в информации, доступной при разумном поиске в Интернете.

⁷⁶ [Комментарий спортсмену: Лица, участвующие в спорте, могут подпадать под одну из пяти категорий: 1) Спортсмен международного уровня, 2) Спортсмен национального уровня, 3) лица, которые не являются спортсменами международного или национального уровня, но которых выбрала Международная федерация или Национальная антидопинговая организация, 4) Спортсмен-любитель и 5) лица, в отношении которых ни одна Международная федерация или Национальная антидопинговая организация не имеет или не решила осуществлять полномочия. Все спортсмены международного и национального уровня подчиняются антидопинговым правилам Кодекса, а точные определения спорта международного и национального уровня должны быть изложены в антидопинговых правилах Международных федераций и национальных антидопинговых организаций.]

Предел принятия решения: значение результата для порогового вещества в образце, выше которого должно быть сообщено о неблагоприятном аналитическом выводе, как это определено в *Международном стандарте* для лабораторий.

Делегированная третья сторона: Любое лицо, которому ISA делегирует любой аспект программ допинг-контроля или антидопингового образования, включая, но не ограничиваясь этим, третьи стороны (такие как ИТА) или другие антидопинговые организации, которые проводят сбор проб или другие услуги по допинг-контролю или антидопинговые образовательные программы для ISA; или лица, выступающие в качестве независимых подрядчиков, оказывающих услуги по допинг-контролю для ISA (например, неработающие сотрудники по допинг-контролю или сопровождающие). Это определение не включает CAS.

Дисквалификация: См. выше *Последствия нарушений антидопинговых правил*.

Допинг - контроль: Все этапы и процессы от планирования распределения тестов до окончательного рассмотрения любой апелляции и приведения в исполнение *последствий*, включая все промежуточные этапы и процессы, включая, но не ограничиваясь ими, *тестирование*, расследования, местонахождение, *Ти*, сбор и обработку проб, лабораторный анализ, *управление результатами* расследования или разбирательства. в связи с нарушениями статьи 10.14 (Статус во время дисквалификации или временного отстранения).

Образование: процесс обучения прививанию ценностей и развитию поведения, способствующего укреплению и защите спортивного духа, а также предотвращению преднамеренного и непреднамеренного употребления допинга.

Событие: Серия индивидуальных *соревнований*, проводимых совместно под руководством одного руководящего органа (например, Олимпийские игры, чемпионат мира ISA или Панамериканские игры).

Период проведения мероприятия: время между началом и окончанием *Мероприятия*, установленное руководящим органом *Мероприятия*. Для ISA Периодом *События* считается период, который начинается в 11:59 вечера за день до *События* и заканчивается в 11:59 вечера за день до *События*.

Места проведения мероприятия: Те места, которые определены руководящим органом для проведения *Мероприятия*. Для ISA являются официальными местами разминки, тренировок, размещения и соревнований *Мероприятия*.

Вина: *Вина*-это любое нарушение обязанностей или отсутствие заботы, соответствующей конкретной ситуации. Факторы, которые должны приниматься во внимание при оценке *степени вины спортсмена или другого лица*, включают, например, *опыт Спортсмена* или *другого лица*, является ли *Спортсмен* или *другое лицо Защищаемым лицом*, особые соображения, такие как обесценение, степень риска, которая должна была быть воспринята *Спортсменом* или *другим лицом*. *Спортсмен* и уровень заботы и расследования, осуществляемые *Спортсменом* в связи с тем, каким должен был быть воспринимаемый уровень риска. При оценке *степени вины Спортсмена* или *другого лица* рассматриваемые обстоятельства должны быть конкретными и релевантными для объяснения *отклонения Спортсмена* или *другого лица* от ожидаемого стандарта поведения. Таким образом, например, тот факт, что *спортсмен* потеряет возможность заработать большие суммы денег в течение периода *дисквалификации*, или тот факт, что у *спортсмена* осталось только короткое время в карьере, или сроки спортивного календаря, не будут релевантными факторами, которые следует учитывать при снижении *дисквалификации*. срок *дисквалификации* в соответствии со статьей 10.6.1 или 10.6.2.⁷⁷

Финансовые последствия: См. выше *Последствия нарушений антидопинговых правил*.

Соревновательный период: период, начинающийся в 11:59 вечера за день до *Соревнований*, в которых *спортсмен* должен участвовать до окончания таких *Соревнований* и процесса сбора проб, связанного с такими *Соревнованиями*.⁷⁸

⁷⁷ [Комментарий к *вине*: Критерий оценки *степени вины спортсмена* одинаков во всех статьях, где рассматривается *вина*. Однако в соответствии со статьей 10.6.2 никакое смягчение наказания не является целесообразным, если только при оценке *степени вины* не будет сделан вывод о том, что со стороны *спортсмена* или *другого лица* не было допущено существенной *вины* или *Халатности*.]

⁷⁸ [Комментарий к: Наличие общепринятого определения обеспечивает большую гармонизацию между спортсменами во всех видах спорта, устраняет или уменьшает путаницу между спортсменами в отношении соответствующих временных рамок для тестирования во время соревнований, позволяет избежать непреднамеренных неблагоприятных аналитических результатов между соревнованиями во время *Мероприятия* и помогает предотвратить любые потенциальные результаты *enhancement* преимущества усиления от переноса веществ, запрещенных вне соревнований, на период *Соревнований*.]

Программа независимых наблюдателей: Группа наблюдателей и/или аудиторов под наблюдением ВАДА, которые наблюдают и обеспечивают руководство процессом *допинг-контроля* до или во время определенных *событий* и сообщают о своих наблюдениях в рамках программы мониторинга соответствия ВАДА.

Индивидуальный вид спорта: любой вид спорта, который не является командным видом спорта.

Дисквалификация: См. выше *Последствия нарушений антидопинговых правил*.

Институциональная независимость: Апелляционные комиссии должны быть полностью независимы институционально от *Антидопинговой организации*, ответственной за управление результатами. Поэтому они никоим образом не должны управляться *антидопинговой организацией*, ответственной за управление результатами, быть связаны с ней или подчинены ей.

Международное мероприятие: *Мероприятие* или *Соревнование*, в котором Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет, Международная федерация,

организация Крупного мероприятия или другая международная спортивная организация является руководящим органом *Мероприятия* или назначает технических должностных лиц *Мероприятия*. Список *международных мероприятий ISA* можно загрузить на ISA веб-сайте <http://www.isasurf.org/events/calendar/>

Спортсмен международного уровня: спортсмены, которые соревнуются в спорте на международном уровне, как это определено каждой Международной федерацией, в соответствии с *Международным стандартом тестирования* и исследований. Для спорта серфинга *спортсмены международного уровня* определяются так, как указано в разделе "Сфера применения" Введения к настоящим Антидопинговым правилам.⁷⁹

Международный стандарт: Стандарт, принятый ВАДА в поддержку Кодекса. Соответствие *Международному стандарту* (в отличие от другого альтернативного стандарта, практики или процедуры) должно быть достаточным для вывода о том, что процедуры, предусмотренные *Международным стандартом*, были выполнены надлежащим образом. *Международные стандарты* включают любые *Технические документы*, выпущенные в соответствии с *Международным стандартом*.

Организации крупных мероприятий: континентальные ассоциации *Национальных олимпийских комитетов* и другие международные мультиспортивные организации, которые функционируют в качестве руководящего органа любого континентального, регионального или другого *международного мероприятия*.

Маркер: соединение, группа соединений или биологическая переменная(переменные), указывающая на *Использование Запрещенного вещества* или *Запрещенного метода*.

Метаболит: любое вещество, образующееся в результате процесса биотрансформации.

Минимальный уровень отчетности: предполагаемая концентрация *Запрещенного вещества* или его *метаболита(ов)* или *маркера(ов)* в образце, ниже которой аккредитованные ВАДА лаборатории не должны сообщать об этом *Образце* как о *неблагоприятном аналитическом выводе*.

Несовершеннолетний: физическое лицо, не достигшее возраста of восемнадцати (18) лет.

Национальная антидопинговая организация: Организация(организации), назначенная каждой страной как обладающая основными полномочиями и ответственностью за принятие и осуществление антидопинговых правил, руководство сбором *проб*, управление результатами тестов и управление *результатами* на национальном уровне. Если это назначение не было сделано компетентным государственным органом(органами), то субъектом является *Национальный олимпийский комитет страны* или назначенное им лицо.

⁷⁹ [Комментарий спортсмену международного уровня: В соответствии с *Международным стандартом тестирования* и исследований МСА может свободно определять критерии, которые оно будет использовать для классификации спортсменов как спортсменов международного уровня, например, по рейтингу, по участию в конкретных международных соревнованиях, по типу лицензии, и т.д. необходимо опубликовать эти критерии в ясной и сжатой форме, чтобы спортсмены могли быстро и легко определить, когда они будут классифицированы как спортсмены международного уровня. Например, если критерии включают участие в определенных международных мероприятиях, то Международная федерация должна опубликовать список этих международных мероприятий.]

Национальное событие: спортивное событие или Соревнование с участием спортсменов международного или национального уровня, которое не является *Международным событием*.

Национальная федерация: Национальная или региональная организация, которая является а членом или признана ISA в качестве организации,управляющей спортом ISA в этой стране или регионе.

Спортсмен национального уровня: спортсмены, которые соревнуются в спорте на национальном уровне, как это определено каждой *Национальной антидопинговой организацией*, в соответствии с *the Международным стандартом тестирования* и исследований.

Национальный олимпийский комитет: Организация, признанная Международным Олимпийским

комитетом. Термин "*Национальный олимпийский комитет*" включает также Национальную спортивную конфедерацию в тех странах, где Национальная спортивная конфедерация берет на себя типичные обязанности *Национального олимпийского комитета* в области борьбы с допингом.

Отсутствие вины или халатности: установление Спортсменом или другим лицом того, что он или она не знали или не подозревали и не могли разумно знать или подозревать даже при соблюдении предельной осторожности, что он или она *использовали* или *получали Запрещенное вещество* или *Запрещенный метод* или иным образом нарушили антидопинговое законодательство. правило. За исключением случая *Защищаемого лица* или *спортсмена-любителя*, при любом нарушении статьи 2.1 *Спортсмен* должен также установить, как *Запрещенное Вещество* попало в организм Спортсмена.

Отсутствие существенной вины или небрежности: установление Спортсменом или другим лицом того, что какая-либо *Вина* или *Небрежность*, если рассматривать их в совокупности обстоятельств и принимать во внимание критерии *отсутствия вины* или *Небрежности*, не была существенной в связи с нарушением антидопинговых правил. За исключением случая *Защищаемого лица* или *спортсмена-любителя*, при любом нарушении статьи 2.1 *Спортсмен* должен также установить, как *the Запрещенное Вещество* попало в *Athlete's* организм Спортсмена.

Оперативная независимость: Это означает, что (1) члены правления, сотрудники, члены комиссии, консультанты и должностные лица *Антидопинговой организации*, ответственной за *управление результатами*, или ее филиалов (например, федерации-члена или конфедерации), а также любое лицо, участвующее в расследовании и предварительном вынесении решения по данному вопросу. не могут быть назначены членами и/или клерками (в той мере, в какой такой клерк участвует в процессе обсуждения и/или подготовки какого-либо решения) комиссий по проведению слушаний этой *антидопинговой организации*, несущих ответственность за *управление результатами*, и (2) комиссии по проведению слушаний должны быть в состоянии провести слушания и / или подготовить какое-либо решение. процесс принятия решений без вмешательства *Антидопинговой организации* или какой-либо третьей стороны. Цель состоит в том, чтобы обеспечить, чтобы члены комиссии по проведению слушаний или лица, иным образом участвующие в принятии решения комиссией по проведению слушаний, не были вовлечены в расследование, или принятие решений о продолжении рассмотрения дела.

Участник: Любой спортсмен или лицо, поддерживающее

спортсмена.

Лицо: А Физическое лицо , организация или иное юридическое лицо.

Владение: фактическое, физическое *владение* или конструктивное *Владение* (которое может быть обнаружено только в том случае, если *Лицо* имеет исключительный контроль или намерено осуществлять контроль над *Запрещенным Веществом* или *Запрещенным методом* или помещением, в котором существует *Запрещенное Вещество* или *Запрещенный метод*); при условии, однако, что если *Лицо* не имеет исключительного контроля над *Запрещенным Веществом* или *Запрещенным методом*, то иметь исключительный контроль над *Запрещенным Веществом* или *Запрещенным методом* или помещением, в котором существует *Запрещенное Вещество* или *Запрещенный метод*, конструктивное *Владение* может быть обнаружено только в том случае, если *Лицо* знало о наличии *Запрещенного Вещества* или *Запрещенного метода* и намеревалось осуществлять контроль над ним. Однако при условии, что нарушение антидопинговых правил не должно основываться исключительно на *Владении*, если до получения любого уведомления о том, что данное *Лицо* совершило нарушение антидопинговых правил, оно предприняло конкретные действия, демонстрирующие, что оно никогда не намеревалось *владеть* Им, и отказалось от *Владения* Им, прямо заявив об этом. несмотря на что либо противоположное в этом определении, покупка (в том числе любым электронным или иным способом)

средство) а *Запрещенного вещества* или *Запрещенного метода* представляет собой *Владение Лицом*, совершающим покупку.⁸⁰

Запрещенный список: Список, идентифицирующий *Запрещенные вещества и запрещенные методы*. *Запрещенный метод:* любой метод, описанный таким образом в *Запрещенном списке*.

Запрещенное вещество: Любое вещество или класс веществ, с описанных таким образом в *Запрещенном списке*.

Защищаемое лицо: спортсмен или другое физическое лицо, которое на момент нарушения антидопинговых правил: (i) не достигло возраста шестнадцати (16) лет; (ii) не достигло возраста восемнадцати (18) лет и не включено в какой-либо *Зарегистрированный Testing пул тестирования*; никогда не участвовал в каких-либо *международных соревнованиях* в ап открытой категории; или (iii) по причинам, отличным от возраста, был признан недееспособным в соответствии с применимым национальным законодательством.⁸¹

Предварительное слушание: Для целей статьи 7.4.3-ускоренное сокращенное слушание, проводимое до слушания в соответствии со статьей 8, которое предоставляет *Спортсмену* уведомление и возможность быть заслушанным в письменной или устной ^{форме}⁸².

Временное отстранение: см. *Последствия нарушений антидопинговых правил* выше.

Публичное раскрытие информации: см. *Последствия нарушений антидопинговых правил* выше.

Спортсмен-любитель: А физическое лицо, которое i определено соответствующей *Национальной антидопинговой организацией*; при условии, однако, что этот термин не включает любое лицо, которое в течение пяти (5) лет до совершения какого-либо нарушения антидопинговых правил было спортсменом *международного уровня* (как определено каждая Международная федерация в соответствии с *Международным стандартом тестирования и расследований*) или спортсменом *национального уровня* (как определено каждой *Национальной антидопинговой организацией* в соответствии с *Международным стандартом тестирования и расследований*), представлял любую страну на *Международном мероприятии* в открытой категории или был включен в любой *зарегистрированный пул тестирования*. или другой информационный пул о местонахождении, поддерживаемый любой ^{организацией}⁸³ Международной федерацией или *Национальной антидопинговой*.

Региональная антидопинговая организация: Региональная организация, назначенная странами-членами для координации и управления делегированными областями их национальных антидопинговых программ, которые могут включать принятие и осуществление антидопинговых правил, планирование и сбор *проб*, управление результатами, обзор ТИ, проведение слушания, а также проведение образовательных программ на региональном уровне.

Зарегистрированный пул тестирования: пул спортсменов с *наивысшим приоритетом*, создаваемый отдельно на международном уровне Международными федерациями и на национальном уровне *Национальными антидопинговыми организациями*, которые

⁸⁰ [Комментарий к владению: Согласно этому определению, анаболические стероиды, найденные в автомобиле спортсмена, будут представлять собой нарушение, если Спортсмен не установит, что кто-то другой использовал автомобиль; в этом случае ISA должна установить, что, даже если Спортсмен не имел исключительного контроля над автомобилем, Спортсмен знал об этом. анаболические стероиды и предназначены для того, чтобы иметь над ними контроль. Аналогичным образом, в примере анаболических стероидов, найденных в домашней аптечке под совместным контролем Спортсмена и супруга, ISA должна установить, что Спортсмен знал, что анаболические стероиды находятся в аптечке, и что Спортсмен намеревался осуществлять контроль над ними., даже если например, товар не прибыл, был получен кем -то другим или отправлен на а сторонний адрес.]

⁸¹ [Комментарий к защищаемому лицу: Кодекс рассматривает Защищаемых лиц иначе, чем других спортсменов или лиц при определенных обстоятельствах, исходя из понимания того, что спортсмен или другое лицо, не достигшие определенного возраста или интеллектуальных способностей, могут не обладать умственной способностью понимать и ценить запреты на поведение, содержащиеся в Кодексе. Это может включать, например, паралимпийского спортсмена с документально подтвержденным отсутствием дееспособности из-за нарушения интеллекта. Термин "открытая категория" означает исключение соревнований, которые ограничены юниорскими или возрастными

категориями.]

⁸² [Комментарий к предварительному слушанию: Предварительное слушание является лишь предварительным разбирательством, которое может не включать полного рассмотрения обстоятельств дела. После предварительного слушания Спортсмен сохраняет право на последующее полное слушание по существу дела. Напротив, “ускоренное слушание”, как этот термин используется в статье 7.4.3, представляет собой полное слушание по существу дела, проводимое в ускоренный срок.]

⁸³ [Комментарий спортсмену - любителю: Термин “открытая категория” означает исключение соревнований, которые ограничены юниорскими или возрастными групп категориями.]

подлежат целенаправленному внутрисоревновательному и внеконкурсному тестированию в рамках а1 плана распространения тестов этой Международной федерации или Национальной антидопинговой организации и поэтому обязаны предоставлять информацию о местонахождении, как это предусмотрено в статье 5.5 и Международном стандарте тестирования и расследований.

Управление результатами: Процесс, охватывающий промежуток времени между уведомлением в соответствии со статьей 5 Международного стандарта управления результатами или в некоторых случаях (например, Атипичное обнаружение, Биологический паспорт спортсмена, отсутствие местонахождения), такими этапами предварительного уведомления, прямо предусмотренными в статье 5 Международного стандарта управления результатами, посредством обвинения до окончательного разрешения вопроса, включая окончание слушания дела в первой инстанции или по апелляции (если была подана апелляция).

Проба или образец: Любой биологический материал, собранный для целей допинг -контроля.⁸⁴

Подписавшие: Те субъекты, которые принимают Кодекс и соглашаются применять Кодекс, как это предусмотрено в статье 23 Кодекса.

Указанный метод: см. статью 4.2.2.

Указанное вещество: см. статью 4.2.2.

Строгая ответственность: Правило, которое предусматривает, что в соответствии со статьями 2.1 и 2.2 Антидопинговая организация не обязана демонстрировать умысел, вину, небрежность или сознательное использование со стороны спортсмена для установления факта нарушения антидопинговых правил.

Содержание of злоупотребления: См. статью 4.2.3.

Существенная помощь: Для целей of статьи 10.7.1 а лицо, оказывающее Существенную помощь, должно: (1) полностью раскрыть в подписанном письменном заявлении или записанном интервью всю информацию, которой оно обладает в связи с нарушениями антидопинговых правил или другим разбирательством, описанным в статье 10.7.1.1, и (2) полностью сотрудничать со следствием. и вынесение of решения по любому делу или вопросу, связанному с этой информацией, включая, например, представление показаний на слушании по просьбе Антидопинговой организации или комиссии по заслушиванию. Кроме того, предоставленная информация должна быть достоверной и должна составлять важную часть любого возбужденного дела или производства или, если дело или производство не возбуждено, должна служить достаточным основанием для возбуждения дела или производства.

Фальсификация: преднамеренное поведение, которое подрывает процесс допинг-контроля, но которое в противном случае не было бы включено в определение Запрещенных методов. Фальсификация включает, помимо прочего, предложение или получение взятки за совершение или неисполнение действия, воспрепятствование сбору пробы, влияние на анализ пробы или делание невозможным его анализ, фальсификацию документов, представленных Антидопинговой организации, комитету ТИ или комиссии по заслушиванию, получение ложных показаний от свидетелей, совершение любых других мошеннических действий в отношении Антидопинговой организации или органа, проводящего слушания, с целью повлиять на управление результатами или наложение последствий, а также любое другое аналогичное преднамеренное вмешательство или попытка вмешательства в любой аспект of допинг -контроля.⁸⁵

Целевое тестирование: Отбор конкретных спортсменов для тестирования на основе критериев, изложенных в *Международном стандарте тестирования* и исследований.

Командный вид спорта: вид спорта, в котором допускается замена игроков во время Соревнований.

⁸⁴ [Комментарий к образцу или образцу: Иногда утверждается, что сбор образцов крови нарушает догматы определенных религиозных или культурных групп. Было установлено, что никаких оснований для такого утверждения нет.]

⁸⁵ [Комментарий к фальсификации: например, эта статья запрещает изменение идентификационных номеров на бланке допинг-контроля во время тестирования, разбивание флакона В во время анализа пробы В, изменение пробы путем добавления инородного вещества, а также запугивание или попытку запугать потенциального свидетеля или свидетеля, который предоставил показания или информацию в процессе допинг-контроля. Фальсификация включает в себя неправомерные действия, которые происходят во время управления результатами. См. статью 10.9.3.3. Однако действия, предпринятые в рамках законной защиты Лица от обвинения в нарушении антидопинговых правил, не считаются фальсификацией. Оскорбительное поведение по отношению к а Doping Control должностному лицу допинг-контроля или другому лицу, участвующему в допинг-контроле, которое does not иным образом не является вмешательством, рассматривается в дисциплинарных правилах of спортивных организаций.]

Технический документ: Документ, время от времени принимаемый и публикуемый ВАДА, содержащий обязательные технические требования по конкретным антидопинговым темам, изложенным в *Международном стандарте*.

Тестирование: части процесса допинг-контроля, включающие планирование распределения тестов, сбор проб, Обработка образцов и транспортировка образцов в лабораторию.

Пул тестирования: уровень ниже *Зарегистрированного пула тестирования*, который включает спортсменов, от которых требуется некоторая информация о местонахождении дог, чтобы найти и протестировать спортсмена вне соревнований.

Освобождение от терапевтического применения: Освобождение от терапевтического применения позволяет спортсмену с медицинским заболеванием использовать *Запрещенную субстанцию* или *Запрещенный метод*, но только при соблюдении условий, изложенных в статье 4.4 и *Международный стандарт* исключений для *терапевтического применения* соблюдены.

Незаконный оборот: продажа, передача, транспортировка, отправка, доставка или распространение (или обладание с любой такой целью) *Запрещенного вещества* или *Запрещенного метода* (физически или любыми электронными или другими средствами) Спортсменом, Лицом, оказывающим поддержку спортсмену, или любым другим лицом, подпадающим под полномочия *Антидопинговой организации*. однако при условии, что это определение не включает действия добросовестного медицинского персонала, связанные с *Запрещенным веществом*, используемым в подлинных и законных терапевтических целях, или другое приемлемое обоснование, и не включает действия, связанные с *Запрещенными веществами*, которые не запрещены во *внеконкурсных испытаниях*, за исключением случаев, когда обстоятельства мы демонстрируем, что такие *Запрещенные Вещества* не предназначены для подлинных и законных терапевтических целей и не предназначены для повышения спортивных результатов.

Конвенция ЮНЕСКО: Международная конвенция о борьбе с допингом в спорте, принятая 33-й сессией Генеральной конференции ЮНЕСКО 19 октября 2005 года, включая все поправки, принятые государствами-участниками Конвенции и Конференцией Сторон Международной конвенции о борьбе с допингом в спорте.

Использование: Использование, нанесение, проглатывание, инъекция или потребление любым способом любого *Запрещенного вещества* или

Запрещенный метод. ВАДА: Всемирное

антидопинговое агентство.

Без ущерба для соглашения: Для целей статей 10.7.1.1 и 10.8.2-письменное соглашение между Антидопинговой организацией и Спортсменом или другим лицом, позволяющее Спортсмену или другому лицу предоставлять информацию Антидопинговой организации в а определенные сроки при том понимании, что, если соглашение по *существенным* Информация, предоставленная Спортсменом или другим лицом в данной конкретной ситуации, не может быть использована Антидопинговой Doping организацией против Спортсмена или другого лица в рамках какого - либо процесса управления результатами в соответствии с Кодексом, а также информация, предоставленная Антидопинговой организацией в соответствии с Кодексом. эта конкретная настройка не может быть использована Спортсменом или другим лицом против Антидопинговой организации в любом процессе управления результатами в соответствии с Кодексом. Такое соглашение не препятствует Антидопинговой организации, Спортсмену или другому лицу использовать любую информацию или доказательства, собранные из любого источника, кроме как в течение определенного ограниченного времени, описанного в соглашении.